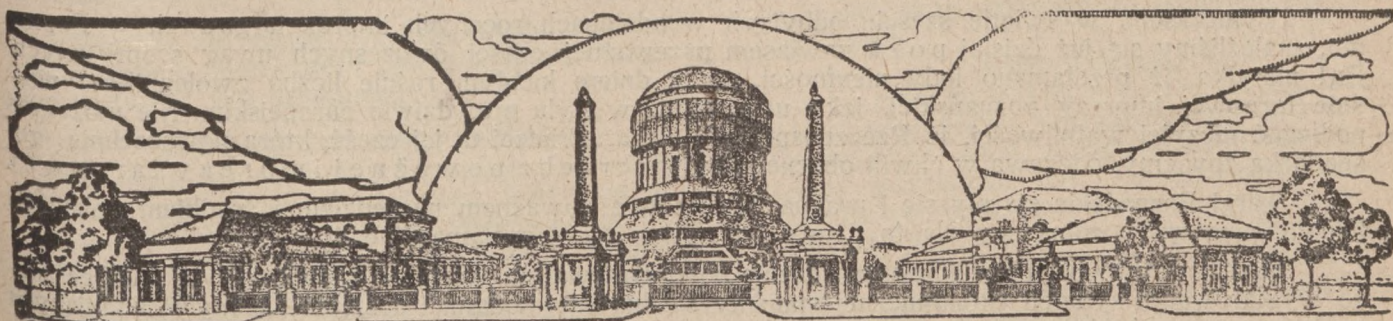


# RYNEK METALOWY i MASZYNOWY

NAJOBSZERNIEJSZE CZASOPISMO FACHOWE W POLSCE



## III. MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE OD 1-GO DO 8-GO MAJA 1927

THE METAL-AND-MACHINE-MARKET (WEEKLY)      LE MARCHÉ DES MÉTAUX ET DES MACHINES (HEBDOMADAIRE)  
DER METALL- UND MASCHINEN-MARKT (WOCHENFACHBLATT)

STAŁE DODATKI: „ELEKTRO- i RADJOTECHNIKA” ORAZ „POSTĘPY W PRZEMYSŁE”

PRZEDPŁATA: Kwartalnie 4 1/2 zł. Dla Gdańska 4 1/2 guld. Dla Niemiec 4 1/2 mk. Dla Ameryki 1 dol. kwart.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA  
POZNAŃ, WIELKA 10 - TEL. 2277

Pozostałe warunki zamieszczone są na stronie 449.

Nr. 17.      Poznań — Warszawa — Katowice — Gdańsk, 29 kwietnia 1927 r.

Rok VII.

### Treść nr. 17

Ianua aperta esto! — Rozmieszczenie branży metalowej i pokrewnych na Targach Poznańskich. — Dokoła ostatniej podwyżki cen żelaza, L. B. — U źródeł potęgi polskiej, St. P. — Na drodze do kartelu producentów rudy żelaznej, zg. Postępy w Przemysle: Problemy i projekty komunikacyjne — Badanie metali zapomocą promieni Roentgena. — Zagraniczne nowości techniczne. — Z zagadnień elektryfikacji kraju.

Dział Maszyn Rolniczych: Ludność wiejska jako klienta, Z. G-g. — Plug d-ra Burmestra, inż. R. H. — Rozwój produkcji oraz import plugów w Polsce, L. Gostyński. — Krajowe nowości produkcyjne. — Dział Budowlany i Ceramiczny: Wystawa materiału budowlanego oraz mebli podczas Targów Poznańskich. — Rozbudujemy przemysł fornierów i dycht! — Uprawnienie budowlane dla inżynierów. — Z rynku materiałów budowlanych, metali, żelaza i nawozów sztucznych.

Elektro- i Radjotechnika: Urządzenia odgromnikowe przy radioaparatach, inż. R. H. — Czy fale iskrowe wpływają na stan pogody?, W. R. — Rozmaitość działania silnego prądu elektrycznego na tkanki organizmu ludzkiego. — Co nowego oferują nam radjofirmy? — Ze Związku Przedsiębiorstw Elektrotechnicznych.

## IANUA APERTA ESTO!

Pewien znakomity dygnitarz zagraniczny, korzystający przez kilka tygodni z gościny w Polsce, zapytany, jak ocenia dynamikę rozwojową gospodarki naszej, odpowiedział takim wysoce dla nas symptomatycznym zdaniem:

*„Inne narody potrzebowałyby może długich lat i wielu doświadczeń. Wam trzeba tylko nowoczesnego gestu, rozmachu w zamierzeniach natury gospodarczej, a obok tego trochę uporczywej wytrwałości. O! i wszystko. Za jakie lat trzydzieści staniecie się mocarstwem pierwszego rzędu!”*

Zaiste. Ilekroć przychodzi nam notować uroczystość otwarcia dorocznego Targu Wiosennego w Poznaniu, trudno nie pomyśleć o codopiero przytoczonej wróżbie. Jak bowiem wiadomo, piętno- wano pierwszą myśl o Targach w Poznaniu, jako zamierzenie nierealne, zrodzone w umysłach gorących, które być może szczerze dobra kraju pragnęły, niemniej zapoznawały lub niedoceniały właściwego tętna gospodarstwa narodowego całej Polski.



Tymczasem, w świetle sześciu odbytych w odstępach rocznych imprez targowych w Poznaniu, znaleźliśmy się już dzisiaj poza nawiasem przeważnej części ówczesnych uwag sceptycznych. Ba! nie tylko, iż przełamano lody nieufności, ale z dniem każdym rośnie liczba zwolenników właśnie targowej imprezy poznańskiej, jako utrzymanej w stylu prawdziwie europejskim. Nie może zaś podlegać niczyjej wątpliwości, iż Rzeczpospolita Polska, a raczej ta jej część, którą powszechnie: gospodarką zwiemy, odczuwa w chwili obecnej pilną potrzebę poważnej imprezy targowej.

Targi Poznańskie starały się i pragną być istotnie poważnym narzędziem i środkiem polskiego handlu, przemysłu, rolnictwa. Na to mamy już pewne dowody namacalne.

Przeżywamy obecnie znaczne odprężenie po długotrwałym kryzysie gospodarczym. Wobec nieco wyklarowanej sytuacji ekonomicznej staliśmy się bardziej podatni i dostępnii dla myśli, budujących w lepszą przyszłość gospodarczą.

Zechciejmy przeto przejąć się tą atmosferą pracy wytrwałej, jaka bije w tak znakomitym stopniu i nateżeniu od Targów w Poznaniu.

Wyciągnijmy z tego to praktyczne dla siebie pouczenie, iż o udaniu się lub prosperacji jakiegось zamierzenia gospodarczego nie decyduje aplauz, wzięcie i poklask publiczny, ani nawet tradycja, taka czy inna, ale, że przeważnie — zwycięża ostatecznie i zbiera laury tylko ten codzienny, może niepozorny i szary, lecz żelazny a wytrwały trud codzienny!

*Ianua aperta esto!*

Tak. Niechaj roztworzą się przed kupiectwem polskim, przybyłym na III-cie Międzynarodowe Targi w Poznaniu pokazy i rezultaty prac zabiegliwej naszej imprezy targowej. Ale niechaj przemówią do nas tylko o tym, co w nich udane!

Niechby pozwoliły nam docenić i zrozumieć tężyżnę własną, która, acz rozporządzała niewielkim zapasem środków i poparcia społeczno - gospodarczego, przecież dokonała w takich warunkach rzeczy wielkiej.

I mimowoli nasuwają się nam słowa:

*Wam trzeba tylko nowoczesnego rozmachu w zamierzeniach a obok tego trochę uporczywej wytrwałości!*

I niech wrażenie to towarzyszy nam nie tylko podczas otwarcia i zwiedzania Targów. Owszem! Zabierzmy je do warsztatów i przedsiębiorstw swoich.

Niechaj dla polskiego ducha przedsiębiorczego będzie przez rok cały widny dzień tego VII z rządu majowego święta gospodarczego.

*Ianua aperta esto!*

Redakcja  
„Rynku Metalowego i Maszynowego”



MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE



## Rozmieszczenie branży metalowej i pokrewnych — na Targach Poznańskich.

Według informacji Dyrekcji Targów rozmieszczenie branży metalowej i pokrewnych na Targach tegorocznych jest następujące:

### Ekspozycje pod gołem niebem.

W roku bieżącym reprezentowana jest nawet wytwórczość przemysłu ciężkiego, który nie interesował się dawniej Targami Poznańskimi i nie był na nich obecny. Pod gołem niebem ustawiono wielką liczbę rozmaitych maszyn, począwszy od młockarni, a skończywszy na zwyczajnych pługach i bronach. Niektóre firmy występują z nowoczesnymi pogłębiaczami, poruszającymi ziemię w redlinach na głębokości i doprowadzającymi powietrze do gleby.

Dalej widzimy aparaty do odgoryczania łubinu, mogące być zastosowane tylko w dużych gospodarstwach rolnych.

Ciekawie zapowiada się wystawa traktorów, kartoflerek, kosiarek, siewników oraz ulepszonych pługów - pogłębiaczy, którymi orka odbywa się w taki sposób, że dolna warstwa ziemi nie miesza się z urodzajną warstwą górną.

Interesujący jest w roku bieżącym dział palenisk do kotłów parowych, dalej palenisk o rusztach korytkowych z podmuchem.

W dziale maszyn rolnych rywalizują fabryki krajowe z fabrykami zagranicznymi, które zaczynają okazywać coraz większe zainteresowanie Targami Poznańskimi.

### Hala Maszyn.

Dział maszyn przedstawia się jeszcze bardziej imponująco, aniżeli lat ubiegłych. Skupione tam wszystko, co wytwarza wielki nasz przemysł, co wytwarzają nasze warsztaty, zdobywające coraz większe uznanie u nas w kraju i zagranicą. Na pierwszym planie mamy rozmaite aparaty gorzelnicze, dalej, kilka typów obrabiarek precyzyjnych najnowszej konstrukcji. Nieco dalej w tej samej hali wystawione są silniki spalinowe Diesla, mniejszych i większych typów.

Kilka fabryk występuje z wyrobami odlewniczymi oraz armaturami maszynowymi.

Ciekawie przedstawia się wytwórczość artykułów żelaznych, służących do użytku bezpośredniego. Poszczególne zawody będą uwzględnione w dziale tym specjalnie. Więc obok sieczkarni — rzemieślnicze siekacze, opelacze, narzędzia ślusarskie i stolarskie, koła drewniane, całe warsztaty, wiertła, piłki, pilniki itd.

Następnie b. bogaty dział maszyn drukarskich, kas pancernych, wag, maszyn młynarskich, kotłów parowych, maszyn piekarskich oraz rur stalowych. Całości dopełnia w tym dziale wystawa prądnic,

motorów, okuć budowlanych, wagonowych oraz poźarniczych.

### Wieża Górnośląska.

W roku bieżącym, podobnie jak lat ubiegłych, nadzwyczaj bogato reprezentowany jest w Wieży Górnośląskiej dział samochodowy. Mamy tu samochody wszelkiego typu — luksusowe, ciężarowe, wyścigowe, limuzyny, pozatem samochody najnowszej konstrukcji. Obok samochodów, zestawionych na całej olbrzymiej peryferji parterowej, są tam motocykle, rowery oraz wszelkiego rodzaju armatury samochodowe.

I piętro Wieży Górnośląskiej zajęte jest przez wystawców, którzy gromadzą tam wszelkiego rodzaju aparaty z dziedziny elektrotechnicznej, dalej — wyroby drobne metalowe, przybory kuchenne, lampiony i żyrandole oraz wyroby druciane, nadto zaś wszelkiego rodzaju wynalazki z dziedziny elektrotechnicznej, aparaty telefoniczne, automaty centralne, telefoniczne, pozatem wszelkiego rodzaju inne aparaty, znajdujące coraz szersze zastosowanie w życiu codziennym i gospodarczym.

### Pawilon Przemysłowy.

W Pawilonie Przemysłowym umieszczono meble wszelkiego rodzaju, gięte, wyściełane, koszykowe i inne, a wreszcie też parkiety, pianina i fortepiany oraz radio - sprzęt.

Brak miejsca wywołał konieczność pomieszczenia dużej części wytwórczości meblowej w frontowym gmachu administracyjnym. Całe pierwsze i drugie piętro gmachu tego obejmują ekspozycje mebli domowego użytku, mebli stylowych, z wyjątkiem mebli klubowych.

### Pawilon Handlowy.

Pawilon ten wzbudza wielkie zaciekawanie, gdyż Dyrekcja Targów rozmieściła w nim całą niezmiernie interesującą zbiorową wystawę przemysłu belgijskiego, zainicjowaną przez Belgijską Chambre de Commerce Belgo - Polonaise oraz zbiorowe wystawy firm francuskich i szwajcarskich. Ekspozycje te poraz pierwszy rozlokowane w Polsce w tak okazałej i imponującej liczbie, obejmują wszystkie kategorie wytwórczości odnośnych państw i składają się na całość nadzwyczaj efektywną oraz nęcącą oko. Różnolitość oraz bogactwo wystawy zbiorowej Francji, Szwajcarii i Belgji wymagała dużej ilości stoisk skupionych w jednym gmachu i tem też tłumaczy należy fakt, że inne ekspozycje nie znalazły w gmachu Handlowym pomieszczenia.

Międzynarodowe Targi Poznańskie obejmują oczywiście jeszcze wiele innych niezmiernie interesujących działów, w tem bardzo interesujący dział budownictwa obesłany w roku bieżącym bardziej obficie, aniżeli kiedykolwiek przedtem.

**Targi — to impreza kupiecka!**

**Zatem w pierwszej linii kupiectwo gromadnie na nich zjawiać się powinno!**



## Dokoła ostatniej podwyżki cen żelaza.

W sprawie podwyżki krajowych cen żelaza z 325 na 360 zł za tonę, jaka nastąpiła z dniem 1 kwietnia rb., były minister przemysłu i handlu inż. Kiedroń udzielił wyjaśnień następujących:

Podwyżka cen żelaza aktualną była od lipca 1926 r. Już wówczas okazało się, że uległy zwyżce radykalnej wszystkie czynniki kalkulacji w hutnictwie. Cenę 325 zł za tonę ustalono 7 maja 1926 r. i utrzymano bez zmiany do 31 marca rb.

Najważniejszymi czynnikami w kalkulacji wyrobów hutniczych są: złom żelazny, ruda, taryfy kolejowe, robocizna. Są to składniki zasadnicze poza całym szeregiem innych, które niekiedy b. poważnie również wpływają na kształtowanie się kosztów własnych produkcji.

W maju 1926 r. złom żelazny kosztował loco huta około 82 zł. Obecnie cena ta wynosi do 180 zł. Podrożenie zatem zasadniczego surowca wynosi 120 proc. w stosunku do maja 1926 r. W dodatku złom ten sprowadzamy z zagranicy w 80 proc. zapotrzebowania. Dla ilustracji wypada podkreślić, że przeciętnie na tonę żelaza używa się surówki żelaznej 30—35 proc., reszta stanowi złom. Niestety, ceny złomu na rynku światowym wykazują nadal tendencję zwyżkową.

Drugim ważnym czynnikiem zasadniczym w produkcji hutnictwa jest ruda żelazna, której importujemy 60—70 proc. Ceny jej również uległy poważnej zwyżce, wynoszącej ostatnio około 20 proc. W

czasie od maja 1926 r. taryfy kolejowe wzrosły o 20—30 proc., co dla hutnictwa ma również b. duże znaczenie. W tymże samym czasie zarobki robotnicze i pensje urzędnicze również podniosły się średnio o 20—30 procent.

Na tych kilku przykładach widzimy jasno, że podwyżka cen żelaza była konieczną, aby móc utrzymać dalej w ruchu zakłady i zdobywać należne hutnictwu polskiemu znaczenie na rynku europejskim. Gdy tak wszystkie koszty produkcji wyrobów hutniczych w stosunku do maja 1926 r. podniosły się bardzo poważnie, cena żelaza pozostała niezmienną do końca marca 1927 r. Cena z maja 1926 r. możliwą byłaby do utrzymania, gdyby koszty produkcji nie wzrosły, gdyby ceny na surowiec nie uległy zwyżce i robocizna nie podrożała. Już w lipcu roku ubiegłego zachodziła konieczność podwyższenia cen żelaza.

Ale i podwyższone już ceny żelaza w Polsce w porównaniu z cenami wewnętrznymi innych krajów, które mają silnie rozwinięty przemysł hutniczy z rozbudowanymi wspaniałymi zakładami oraz daleko dogodniejsze warunki produkcji, są niższe. — I tak cena zasadnicza żelaza w Polsce obecnie (po podwyżce) wynosi 360 zł za tonę, w Niemczech 374 zł (obecnie huty niemieckie zamierzają wprowadzić dalszą podwyżkę), w Czechosłowacji 395 zł, a w Austrii 410 zł za tonę. Ceny żelaza w Polsce w porównaniu z cenami u naszych sąsiadów są po ostatniej podwyżce jeszcze wciąż najniższe.

### U źródeł potęgi polskiej.

## Huty Królewska i Laury.

Jadąc koleją do Królewskiej Huty, widzimy po prawej stronie toru olbrzymie zakłady, dzień i noc czynne, gdzie zimą i latem uwijają się półnagie postacie, zakłady, z których wyziera szereg gorejących pieców. Ten istic dantejski obraz uzupełnia przeraźliwy huk, wrzask robotników i gwizd sypien fabrycznych.

Jestto — obraz pracy w „Hucie Królewskiej“.

Jak już sama nazwa mówi, z Huty Królewskiej początek swój wzięło dzisiejsze przeszło 100 tysięcy liczące miasto Królewska Huta.

Huta Królewska jest jednym z największych zakładów przemysłowych nie tylko na Śląsku, nietylko w Polsce, ale i w Europie należy do jednych z najpoważniejszych.

Zakłady fabryczne podzielone są na następujące 4 jednostki:

- I. Huta Królewska,
- II. Warsztaty przerobcze w Hucie Królewskiej,
- III. Huta Laury,
- IV. Huta Zgody.

Nawiasem mówiąc, do zakładów, zwanych się oficjalnie „Górnośląskie Zjednoczone Huty Królewska i Laura“ należą kopalnie węgla „Hrabina Laura“ obok Królewskiej Huty, „Huta Laura“ i „Szyby Richtera“ obok Siemianowic, wreszcie „Dubienko“ obok Czerwionki. Dalej wspomniane już „Huta Królewska“ i „Laura“. Pozatem uzupełniają zakłady te specjalne kopalnie rudy koło Tarnowskich Gór i Chorzowa,

Schmiedeberg w Górach Olbrzymich (Śląsk niemiecki) i pod Częstochową. W specjalnych warsztatach w Królewskiej Hucie istnieje fabryka kół i zwrotnic, fabryka wagonów i sprężyn, tłocznia, zakład budowy mostów i wkońcu w wymienionej powyżej „Hucie Zgody“ koło Świętochłowic zakład budowy maszyn.

Widzimy więc, że ta poważna placówka przemysłowa składa się z całego szeregu oddziałów, a szczegóły te wliczyliśmy dlatego, aby Czytelnik wytworzył sobie chociaż powierzchniowy obraz o tem, co należy rozumieć pod „Huta Królewska“. Nie daje to zresztą jeszcze pełnego obrazu, gdyż szereg zakładów pomniejszych, jak np. Fabryka śrub i nitów w Gdańsku należy do koncernu „Huty Królewskiej“, poza całym szeregiem własnych organizacji handlowych\*).

Na czele potężnej tej i dziś już polskiej organizacji przemysłu naszego stoi jako naczelny dyrektor p. inż. Józef Kiedroń, były minister przemysłu i handlu.

Zwróćmy jednakże nieco uwagi na rozwój historyczny omawianych zakładów.

Otóż Huta Królewska utworzona została dekretem króla pruskiego Fryderyka Wilhelma III z d. 15 listopada 1798 r. i w r. 1802 rozpalono w niej największy wówczas na kontynencie wielki piec, opalany koksem, co było wówczas w po-

\*) Wymienić tu należy m. in. „Żelazohurt“, Sp. z o. o. — Katowice, z filjami w Poznaniu i Bydgoszczy oraz do koncernu należące firmy: „Tehag“, Towarzystwo handlowe, Sp. z o. o. — Katowice, i „Górnośląski Handel Żelaza“, Sp. z o. o. — Królewska Huta.



Wiadomą jest rzeczą, że w bilansie handlowym Polski przemysł hutniczy odgrywa bardzo poważną rolę. Podkreślić należy i to, że towar hutniczy zagraniczny, znajdujący się jeszcze w roku 1926 na naszym rynku — (co przecież ujemnie wpływało na kształtowanie się bilansu) — zdołaliśmy sami wyprzeć skutecznie przez odpowiednią politykę eksportową. Tam, gdzie jest duża konsumpcja wewnętrzna, możliwa jest również silna polityka eksportowa. Niestety, hutnictwo nasze, chcąc zabezpieczyć sobie poważny ruch w hutach i odzyskać w pełni swoją zdolność produkcyjną, musi dostosować się do warunków, panujących obecnie, musi więc swoją cenę eksportową tak dostosować, aby móc konkurować na rynkach zagranicznych, ponosząc przytem niejednokrotnie straty. Kraje o dużej konsumpcji wewnętrznej mogą z powodzeniem te straty pokryć na rynku wewnętrznym. A przecież mimo to posiadają cenę wewn. znacznie wyższą od naszej.

O ile zakłady nasze wykazują dziś wzmoczenie ruchu, to nie jest to wynikiem wyłącznie wzmoczonej konsumpcji krajowej, ale także energicznej ekspansji eksportowej. Nie wolno nam zapominać o tem, że usiłowania przemysłu hutniczego innych krajów idą w kierunku ograniczenia naszych rynków zbytu — ergo w kierunku ograniczenia naszej produkcji. Jak dotychczas, przemysł hutniczy polski aczkolwiek z poważnymi stratami dla siebie, siedzi na rynki zagraniczne.

Co się tyczy cen na żelazo, dostarczane naszemu przemysłowi metalowemu przetwórczemu, musimy zauważyć, że te gałęzie przemysłu przetwórczego, które pracują na eksport, płacą ceny nie wewnętrzne, ale eksportowe, to jest niższe, a więc hutnictwo przez podwyżkę cen wewnętrznych nie zabija wcale zdolności eksportowych tych zakładów przetwórczych, mimo, że w wypadku dostarczania żelaza na tego rodzaju pośredni eksport hutnictwo polskie nie korzysta wcale z tych ulg, jakie mu obecnie przysługują przy eksporcie bezpośrednim.

Przedstawiciele hutnictwa polskiego niejednokrotnie zwracali się do rządu, wykazując potrzebę podwyższenia cen na żelazo do takiej wysokości,

któraby umożliwiła choćby skromną amortyzację i bodaj najskromniejsze oprocentowanie włożonych w huty polskie kapitałów. A trzeba sobie zdawać sprawę, iż od szeregu lat huty nasze wstrzymywały się od wszelkich inwestycyjnych wkładów, nie posiadając na to własnych środków i nie mogąc ich uzyskać w formie pożyczek długoterminowych. Na życzenie rządu huty polskie pomimo podrożenia wszystkich najpoważniejszych współczynników kalkulacyjnych wstrzymały się z podwyżką cen, chcąc w ten sposób przyczynić się do stabilizacji warunków i przeszkodzić dalszej zwwyżce wskaźników drożyznianych.

Dłużej jednak hutnictwo nie mogło odraczać i zwlekać ulepszeń w swoich warsztatach pracy, o ile nie miało dojść do zupełnej ich dewastacji, a tem samem do całkowitej niemożności konkurencji z sąsiadami. Środków zaś ku temu nie można było inaczej uzyskać, tylko przez skromną podwyżkę ceny żelaza, uzasadnioną zresztą nadto przez podrożenie złomu, o którym wyżej już była mowa.

Z wielu stron podnosi się zarzut, iż hutnictwo sprzedaje swe wyroby drogo w kraju a tańco zagranicą kosztem polskiego konsumenta. Należy pamiętać, iż na rynkach zagranicznych stosować się musimy do cen naszych konkurentów. Zaś produkując również i na eksport, powiększamy produkcję naszych zakładów, dajemy przez to zatrudnienie licznym rzeszom robotniczym, a co najważniejsze, przez podniesienie produkcji obniżamy także w pewnym stopniu nasze koszty własne, które przy zmniejszonej wytwórczości ustawicznie będą się b. znacznie podnosiły. Z tego więc względu zarzuty powyższe są niesłuszne.

O ile sytuacja na rynku złomu także pod względem cen rudy ulegnie zmianie na lepsze, hutnictwo polskie nie omieszka wyciągnąć logicznych konsekwencji i zastanowić się nad niżką cen obecných. Podwyżka jednak ostatnia była koniecznością, celem uniknięcia groźnego przesilenia w hutnictwie polskim, przesilenia, które najdotkliwiej odczułyby tysiączne rzesze robotników hutniczych.

Z. B.

równaniu z piecami, pracującymi na węglu drzewnym, olbrzymim postępem technicznym. W następstwie w 1865 r. w Hucie Królewskiej zastosowano również po raz pierwszy w Europie genialny wynalazek wyrobu stali systemem Sir Henry Bessemmer.

Huta Laury założona została w 1835 r. przez hrabiego Hugo Henckel von Donnersmarck'a z Nakła, zaś Huta Zgody (Eintrachthütte) w 1838 r. przez hrabiego Einsiedel z Lauchhammer oraz fabrykanta berlińskiego Egellsa. W 1869 r. rząd pruski sprzedał Hutę Królewską wraz z kopalnią węgla założycielowi Huty Laury, który przekazał oba przedsiębiorstwa założonej przez siebie w r. 1871 Sp. Akc. „Vereinigte Königs- und Laurahütten“.

Spółka w r. 1894 nabyła Hutę Zgody, a w ciągu zgóra 50-letniego istnienia wielokrotnie powiększyła swój stan posiadania na skutek nabywania majątków ziemskich, terenów i nudań górniczych, wznoszenia gmachów, ustawiania rozlicznych urządzeń maszynowych itd.

Kapitał zakładowy, wynoszący w 1871 r. — 18 miljo-

nów marek, podniesiony został w 1873 r. do 27 milj. mk., w 1908 r. do 36 milj. mk., zaś w 1920 r. do 54 milj. mk. W r. 1895 zaciągnięta została pierwsza pożyczka obligacyjna 3 i pół proc. na sumę 10 milj. mk., w 1904 r. — druga 4 proc., również na 10 milj. mk., wreszcie w 1919 r. — trzecia 4 i pół proc. na 20 milj. mk. W ciągu pięćdziesięciolecia istnienia spółki akcyjnej najwyższa dywidenda wynosiła 29 proc. (w 1872/73 r.), średnia — 8,2 proc., a jedynie rok 1918/19 wykazał straty.

Zaznaczamy wkońcu, że wartość istotna majątku przedsiębiorstwa jest kilkakrotnie wyższa, niż bilansowa. W majątku 70 proc. wartości przedstawiają nieruchomości, zaś 30 proc. urządzenia i ruchomości. Największą część majątków tkwi w dziale górniczym, mianowicie 75 proc., udział hut i fabryk wynosi 21 proc., zaś majątków ziemskich, domów mieszkalnych, szkół i t. d. — 4 proc.

I dzisiaj coprawda większa część kapitału akcyjnego leży w rękach niemieckich, ale zarząd jest polski i liczba inżynierów i pracowników - Polaków zwiększa się stale.



## Na drodze do kartelu producentów rudy żelaznej.

Kartele, trusty i monopole są niejako znakiem doby naszej. Obecnie znów donoszą ze Sztokholmu, że w toku są starania, zmierzające do stworzenia międzynarodowego kartelu producentów rud żelaznych wzorem brukselskiego kartelu stalowego.

Inicjatywa wyszła od władz olbrzymiego szwedzkiego towarzystwa Graengesberg, które jest w posiadaniu kopalń rud żelaznych, dostarczających przeszło połowę produkcji wszechświatowej. Światowe zapotrzebowanie rudy określa się mniej więcej ilością 11 milionów ton zawartego w niej żelaza. O ile jednak uwzględnimy tylko bogate w żelazo rudy, które wydobywa się w stosunku 8 milionów ton wartości samego żelaza, to takich rud dostarcza powyższe towarzystwo 65 proc. z samej Szwecji. Obecnie towarzystwo to nabyło kilka kopalń w Afryce północnej i przez to udział jego światowej wytwórczości podniósł się do 70 procent. Towarzystwo to założone zostało w roku 1893 i z początku zajmowało się wydobywaniem rudy tylko w Szwecji.

Na początku wieku XX znaleziono wielkie pokłady rudy w Laplandji. Eksploatacja ich przez kapitał międzynarodowy nie powiodła się. W roku 1904 Towarzystwo Graengesberg nabyło te obszary od rządu szwedzkiego i założyło towarzystwo filjalne p. n. Luossavara - Kirunavara, które podjęło eksploatację rudy na szeroką skalę na terenach Gellivara i Kiruna.

W roku 1925-26 kopalnie kiruny wysłały 4,2 milj. ton po cenie 7 koron. Wartość samej renty gruntowej tych terenów obliczają na 40 milionów koron szwedzkich. Nic dziwnego, że w tych warunkach powyższe towarzystwo Graengesberg przy 110 milj. kapitału zarobiło 22 miliony koron szw.

Wywóz rudy ze Szwecji wynosił w roku 1913 — 5 milj. ton; w roku 1925 — 7,6 milj. ton., w roku ub. 7,587 milj. ton (strajk angielski), a obecnie wysyła miesięcznie 650 tys. ton.

W Algierze pracowały trzy duże towarzystwa przemysłowe przy eksploatacji rudy żelaznej — 50 procentowej, francuskie, „Mokta el Hadid“, hiszpańskie „Romanones i hollenderskie „Quenza“. To ostatnie dostało się pod wpływem szwedzkiego towarzystwa, które oprócz tego nabyło w Algierze jeszcze trzy inne kopalnie i otrzymało prawo eksploatacji rud żelaznych w Marokku. Produkcja w Algierze wynosi 1,8 milionów ton rocznie, z czego 1 milion dostarcza to szwedzkie towarzystwo.

Dzisiaj czasy się zmieniły. W okresie inflacyjnym na takiej Hucie Królewskiej liczba pracowników dochodziła do 36 000, by spaść w ciężkich czasach po reformie walutowej na 12 000.

Ale zarząd przezwyciężył kryzys, bo już w roku 1926 liczba podniosła się z 12 000 na 18 000 robotników.

Zakłady te przystosowały się do nowych warunków pracy i nowych rynków zbytu, uniezależniając się od Niemiec, co oczywiście wywołało tam poważne i głębokie refleksje.

Bardzo ciekawe były w tym kierunku onegdajsze wynurzenia p. dyr. handlowego Jerzego Haasego, a następnie i p. min. Kiedronia. Szczególnie ten ostatni zwrócił się pod adresem zagranicy, by nie wierzyła Niemcom, że im się krzywda stała. Polska otrzymała to, co jej się słusznie należało, zważywszy polski lud śląski, który nie dał się wynarodowić, mimo systematycznego wiekowego ucisku i naporu. Min. Kiedroń wspominał i o niekorzystnym wyniku wyborów komunalnych na Śląsku, który atoli nie może być problemem, gdyż tu grały rolę specjalne warunki. Polskość swa

W tym czasie przedstawiciele towarzystwa Graengesberg zainicjowali wymianę zdań w celu utworzenia kartelu z innymi właścicielami kopalń rud żelaznych. Dla rynku europejskiego najpoważniejszą rolę w dostawie rud żelaznych odgrywa Szwecja, Francja i częściowo Rosja, która też ma bardzo bogate pokłady wysoko - procentowe rud żelaznych. Hiszpanja i Nowa - Fundlandja odgrywają rolę znacznie mniejszą.

Polski przemysł hutniczy jest w znacznej mierze zainteresowany w dostawie rud żelaznych ze Szwecji. Częściowo jednak otrzymujemy również wysoko - procentowe rudy z Rosji, z Krzywego - Rogu nad Donem. Więcej jeszcze zależy jest od rud szwedzkich hutniczy przemysł niemiecki, który przeszło 50 procent swego zapotrzebowania pokrywa rudami szwedzkimi.

Według najświeższych wiadomości, szwedzki minister finansów zamierza przedstawić parlamentowi ustawę, nowelizującą umowę z towarzystwem akcyjnym „Graengesberg“, dotyczącą eksploatacji złóż żelaznych w Japonii. Projekt przewiduje przedłużenie prawa wykupu akcji towarzystwa tego przez państwo aż do 1947 roku. Dotychczasowa umowa przewidywała termin prekluzyjny w 1926 r. Przepuszczalna eksploatacja wyniosłaby rocznie do 9 milionów ton. Państwo partycypowałoby w połowie zysku.

Czy zamiary Towarzystwa Graengesberg zostaną urzeczywistnione, trudno przewidzieć i przesądzić. Zważyć mianowicie trzeba, że Francja w roku ubiegłym w trzech najważniejszych ośrodkach Metz - Thionville, Briey i Nancy, produkowała miesięcznie 3—3,3 milionów ton rudy żelaznej, a wywoziła miesięcznie przeciętnie 940 tysięcy ton. Informacje ze źródeł szwedzkich o prawdopodobnej entente żelaznej francusko - szwedzkiej, aczkolwiek dotychczas nie potwierdzone, jednak zasługują na baczna uwagę. Eksport rudy z Chile w ostatnim roku uległ bardzo silnym wahanom: w kwietniu wywieziono 249 289 ton, we wrześniu tylko 112 440 ton. Produkcja Tunisu wynosiła przeciętnie 40—55 tysięcy ton miesięcznie, eksport rudy norweskiej 60—80 tysięcy ton miesięcznie, produkcja polska w ostatnich miesiącach ubiegłego roku 30 do 32 tysiące ton, a czechosłowacka 13—15 tysięcy ton. Być może zatem, że wobec tych liczb zamiarom Towarzystwa Graengesberg daleko jeszcze do realizacji. zg.

zresztą i wolę przynależności do Polski lud zademonstrował chyba najwyraźniej podczas manifestacji plebiscytowej.

A byt tego ludu związany jest ściśle z losami przemysłu Górnego Śląska. Przemysł ten, znalazłszy się po wybuchu wojny celnej z Niemcami w sytuacji wprost katastrofalnej, nie opuścił rąk bezwładnie, lecz począł szukać nowych rynków zbytu, nowych możliwości dla podtrzymania dotychczasowej produkcji.

Nasuwa się nam w końcu jeszcze jedna myśl:

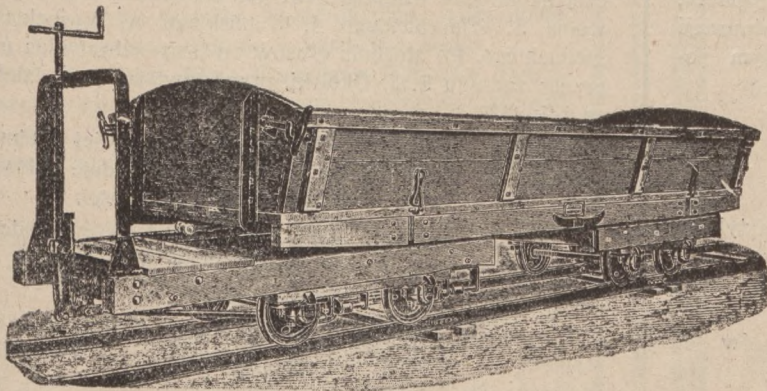
Wątpić mianowicie należy, czy o której z dzielnic Polski pisze się tyle, ile o Górnym Śląsku, a mimo to żadna nie jest tak mało znana i źle zrozumiana, jak Górny Śląsk, o żadnej tyle się w prasie nie spotyka fałszywych sądów i lekkomyślnych opinii. A przecież Górny Śląsk zasługuje chyba na to, by nie tylko się nim zajmować, lecz by również okazywano więcej zrozumienia dla jego politycznej i gospodarczej indywidualności, dla jego rozwojowej odrębności. Jest on bowiem pod każdym względem najważniejszą może częścią państwa polskiego. St. P.



# Towarzystwo dla przemysłu kolejowego

Smoschewer i Ska, Sp. z o.o.

Oddział w Bydgoszczy, Dworcowa 31b. — Tel. 430 i 431



Kolejki polne  
Wózki do przewo-  
żenia buraków  
Części zapasowe  
|| wszelkich ||  
|| systemów ||

Warsztat reparacyjny: Bydgoszcz, Kowalska 3.  
Fabryka w Bogucicach pod Katowicami

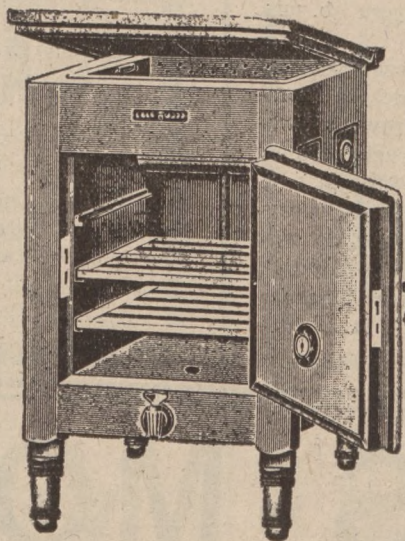
4117

## „ESTE-RA” Stefan Radajewski, Poznań-Komandorja ul. Warszawska Telefon 31-49

Wystawiam na Międzynarodowych Targach Poznańskich w Wieży Górnoszląskiej, I piętro

Poleca po cenach konkurencyjnych:

LODOWNIE POKOJOWE I RZEŹNICKIE — WANNY DO PRANIA I KAPANIA — RURY I KOLANA PATENTOWE DO PIECÓW



WSZELKIE SPRZĘTY KUCHENNE I GOSPODARCZE, JAK:

SITKA, FORMY DO CIAST, POLEWACZKI, KŁOZETY POKOJOWE, POMPY DO OLIWY I BENZYNY

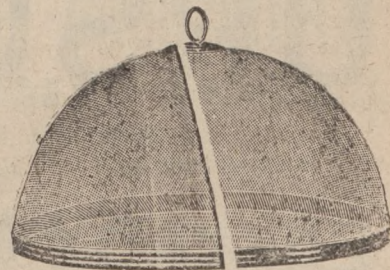
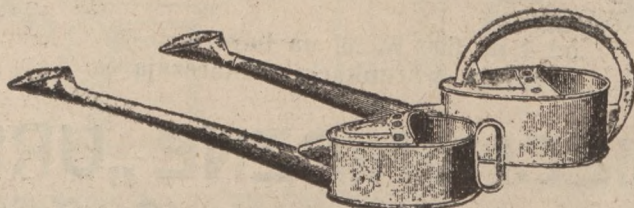
PUDŁA DO WĘGLI, UMYWALKI SZAFKOWE, BAŃKI DO NAFTY, DO OSEŁEK i t. p.

SPECJALNOŚĆ:

POLEWACZKI DLA OGRODNIKÓW



4087





◆◆ | Z życia organizacji. | ◆◆

**Zebranie kupców branży żelaznej woj. Pomorskiego i Poznańskiego.**

Zebranie Sekcji Żelazniaków z Pomorza wspólnie z kupcami branży żelaznej z Poznańskiego odbędzie się z okazji Międzynarodowych Targów Poznańskich w Poznaniu, dnia 5-go maja o godz. 12,30 w południe na sali restauracji „Boulevard“ przy pl. Nowomiejskim z następującym porządkiem obrad:

- 1) Zagajenie,
- 2) Odczytanie protokołu.
- 3) Zajęcie stanowiska co do cen i warunków na dostawę żelaza sztabowego itd.
- 4) Zajęcie stanowiska co do wysokich cen na artykuły budowlane, jak cement, smoła itd.
- 5) Zajęcie stanowiska względem cen artykułów ocynkowanych pewnej fabryki.
- 6) Założenie spółdzielni zakupu żelaza i artykułów pokrewnych dla członków zrzeszonych.
- 7) Wolne głosy.

W związku z naszym zebraniem odbędzie się prawdopodobnie również posiedzenie ogólnego Związku Kupców Materiałów Opałowych Polski Zachodniej.

Balcerski,

Przewodniczący Sekcji Żelazniaków na Pomorzu.

**Z walnego zgromadzenia akcjonariuszów Zjednoczonych Polskich Przemysłowców Metalowych.**

Dnia 23 b. m. odbyło się w Warszawie doroczne walne zgromadzenie akcjonariuszów S. A. Zjednoczeni Polscy Przemysłowcy Metalowi, przy udziale około 30 osób, reprezentujących razem 1 731 głosów.

Posiedzenie otworzył i przewodniczył p. min. S. Przanowski, zapraszając do stołu prezydjalnego pp. J. Meyera i b. min. Tyszkę, a na sekretarza p. M. Bujalskiego.

Po przyjęciu porządku dziennego przewodniczący udzielił głosu dyrektorowi p. T. Lecewiczowi, który odczytał sprawozdanie z działalności Spółki za rok 1926, cyfrowo udowadniając szybki rozwój Spółki, szczególnie od drugiej połowy r. 1926; ogólny obrót wyniósł w tym czasie, 4 198 030 zł.

Następnie członek Komisji Rewizyjnej, p. H. Wolff, odczytał sprawozdanie, proponując przyjęcie sprawozdania do wiadomości, zatwierdzenia i udzielenia Zarządowi absolutorjum, co uchwalono jednomyślnie. Dalej p. dyr. Lecewicz przedstawił bilans i rachunek strat i zysków za rok 1926, które również Walne Zgromadzenie zaakceptowało.

Następnie Walne Zgromadzenie upoważniło Zarząd do zwiększenia kapitału zakładowego Towarzystwa do sumy 400 tys. złotych, a to drogą wypuszczenia nowej (IV-ej) emisji akcji, która pokryta będzie z kapitału zapasowego.

Zaakceptowano również budżet wydatków personalnych i rzeczowych na rok 1927.

Z kolei przystąpiono do wyboru członków Rady Nadzorczej na miejsce ustępujących: pp. St. Przanowskiego, E. Orthweina, S. Wierzbickiego, J. Welińskiego, A. Wysockiego i S. Zielińskiego. Po złożeniu głosów do urny zabrał głos p. wiceprezes zarządu S. J. Okolski, przedstawiając plan działalności za rok 1927.

Spółka posiada trwale podstawy, rozwój jej obejmuje coraz szerszy zakres działania i zarząd przewiduje dalsze zwiększenie obrotów oraz rozszerzenie działalności.

W końcu zebranie upoważniło zarząd do zaciągnięcia pożyczki hipotecznej w Tow. Kredytowem Miejskiem na własną nieruchomość przy ul. Nowy Świat Nr. 50.

Do Rady Nadzorczej wybrani: pp. L. Skibiński, St. Gostyński, A. Przanowski, E. Orthwein, S. Wierzbicki, J. Weliński, S. Zieliński i b. minister J. Iwanowski oraz na zastępców pp. H. Wolff i J. Marjański.

Do Komisji Rewizyjnej: pp. L. Skibiński, St. Gostyński, A. Jankiewicz, P. Pissenik, J. Szaniawski.

**Obwieszczenia - Rozporządzenia.**

**Z Ministerstwa Komunikacji.**

W nrze 35 „Dziennika Ustaw“ z dnia 13 kwietnia r. ukazało się rozporządzenie Ministra Komunikacji z dnia 7 kwietnia 1927 r. wydane w porozumieniu z Ministrami: Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa i Dóbr Państwowych o wprowadzeniu zniżki taryfowej dla rudy żelaznej w komunikacji polsko-czeskosłowackiej. Zniżka ta dotyczy rudy żelaznej z grupy 48 taryfy towarowej polskich kolei normalnotorowych, i to w komunikacji od stacyj Gdańsk (wszystkie stacje), Gdynia port i Tczew do czeskosłowackich stacyj Morawska Ostrawa — Privoz i Trinec.

Przesyłki powinny być nadawane jako zwyczajne, a nadawca obowiązany jest zamieścić w liście przewozowym oświadczenie „do zużycia na wyrób żelaza“.

Rozporządzenie to obowiązuje od dnia 15 kwietnia 1927 r.

**URSUS - MOTORY**

od 4 do 600 K. M na bardzo dogodnych warunkach dostarczają

**ZAKŁADY MECHANICZNE „URSUS” SPÓŁKA AKCYJNA**  
Oddział w Poznaniu, ul. 27 Grudnia 16. Telefon nr. 39-21



# Sieredzki & Szulc T. z o. p.

4045

**Centrala Maszyn i Narzędzi**

Telef. 3450

**Poznań**  
ul. św. Marcina 43

Telef 3480

Reprezentanci na Województwo Poznańskie:  
Huty Bismarka w Hajdukach Wielkich (G. Śl.) — Stal  
szybkotnąca, narzędziowa, konstrukcyjna, maszynowa,  
kute części stalowe i surowiec żelaza.

„Cebeo“, Centralne Biuro Sprzedaży Odlewów Ogrze-  
walnych; radiatory, rury żebrów i łączniki do takowych  
Tow. Akc. „Stąporków“ w Stąporkowie: Surowiec od-  
lewniczy, rury zlewowe i odlewy do celów kolejowych  
i przemysłowych.

S-ki Akc. Stowarzyszenie Mechaników Polskich z Ame-  
ryki: obrabiarki do metalu i drzewa  
Jan Rehne i Synowie, Będzin: łańcuchy techniczne i  
gospodarcze.

S-ki Akc. „Val D'Or“, Francja: wiertarki wszelkich ty-  
pów, uchwyty, korby stolarskie, imadła precyzyjne i  
szlifiarki.

Polecają do natychmiastowej dostawy ze składu:

Obrabiarki do drzewa i metalu. Maszyny blacharskie.  
Nożyce i dziurkacze do blachy. Narzędzia pneumatyczne.  
Piłniki krajowe i zagraniczne. Wszelkie narzędzia.  
Łożyska kulkowe i samosmarujące oraz wszelkie części  
transmisyjne. Pasy skórzane i z sierści wielbłądziej.  
Tarcze i wyroby szmerglowe, krajowe i zagraniczne. Ar-  
tykuły techniczne. Aparaty do spawania. Stal do różnych  
celów. Rury gazowe i kotłowe. Oryginalne szwajcarskie  
łączniki marki + G F +. Armatury i artykuły instalac.

# EMALJA

Wszelkie wyroby lano-żelazne, gwoździe,  
drut, śruby i nity, widły, łopaty i szpadle  
z najlepszej jakości, ośki naturalne zagra-  
niczne i marmurowe oryginalne, kamienie  
do ostrzenia bawarskie. Towary żelazne  
krótkie; sprzęty domowe i kuchenne, szkło,  
fajans, lampy naftowe i poszczególne części  
do lamp — poleca po cenach przystępnych



## E. SCHULZ

Hurtownia towarów żelaznych

**WOLSZTYN (Wlkp.)**  
**ulica Poznańska 2/4.**

Tel. 34 Adr telegr. Eisenschulz-Wolsztyn  
Założ 1877 r. 4042

Pierwsza w Kraju Parowa Fabryka  
Wiórników i Narzędzi Stolarskich

## ALFONSA KLAWE

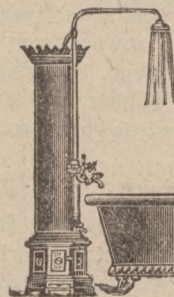
w Częstochowie 3937

Założona w 1905 roku.

Heble dostarczane są z żelazkami znanej w  
świecie firmy GOLDENBERG i SKA  
marki „OKO”

➔ Sprzedaż tylko hurtowa ➔

# A. STANEK



Specjalna fabryka pie-  
cy i wanien kąpiel-  
owych wszelk. rodzaju.

**Poznań**  
ul. Małe Garbary 7a.

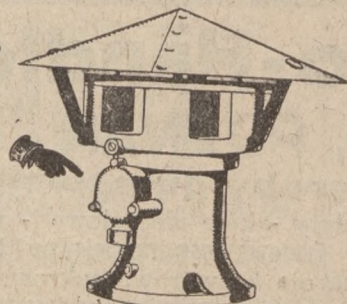
Telef 33-50, Zał. w r. 1902

4044

Przy zapotrzebowaniu proszę zażądać oferty.

Nasze  
**SYRENY**

sygnałowe  
dla ruchu i pożaru  
dostarczamy  
dla prądu trójfazowego  
i stałego.



**FABRYKA MASZYN GÓRNICZYCH**  
**KATOWICE-ZAŁĘŻE.**

3343

## Blacha miedziana!!

**Konieczpolska Walcownia Miedzi**  
w Konieczpolu

Stacja drogi Żelaznej Częstochowa-Kielce

produkuje blachę miedzianą dowolnych  
wymiarów i grubości, dna okrągłe  
i pręty miedziane. Nabywa starą miedz

4046



Z BRANŻY

Ożywienie w przemyśle metalowym.

Dowiadujemy się, iż w przemyśle metalowym nastąpiła w ostatnich tygodniach wydatna poprawa. Szereg zamówień, zwłaszcza rządowych, wpływa na polepszenie się sytuacji. Bezrobocie w fabrykach metalowych zmniejsza się stale. Fabryki wprowadzają różne inwestycje i inowacje, które wzmagają produkcję i zwiększają wydajność. Starachowice, Modrzejów, Lilpop, fabryki wagonów wykazują znaczne ożywienie. Nic dziwnego, że i akcje metalowe poszły w górę — i cieszą się codziennym popytem. W niektórych fabrykach metalowych produkcja dochodzi do stanu przedwojennego. W organizacji przemysłu metalowego również zaszły poważniejsze zmiany, które usprawniają stronę zawodową tego przemysłu.

Nowa Akademia.

Rada Ministrów uchwaliła wniosek Prezydenta Rzeczypospolitej o utworzeniu Polskiej Akademii Nauk Technicznych.

Wykup fabryki „Wagon“.

Na wniosek ministra komunikacji Rada Ministrów postanowiła wykupić fabrykę „Wagon“ w Ostrowie.

O cenę żelaza i stali.

Ministerstwo Przemysłu i Handlu zażądało od syndykatu żelaznego wyjaśnień z powodu dokonanej ostatnio podwyżki cen żelaza na rynku wewnętrznym. W uwagach Ministerstwo Przemysłu i Handlu wskazuje na niekorzystny efekt, jaki podwyżka wywrzeć może na przemysły przetwórcze żelaza oraz na ruch budowlany. W razie gdyby Ministerstwo Przemysłu i Handlu nie otrzymało od syndykatu żelaznego wystarczających wyjaśnień minister Przemysłu i Handlu zastrzeżenie sobie rewizje taryf kolejowych, redukcję ceł wwozowych i cofnięcie ulg podatkowych dla eksportu żelaznego. Syndykat polskich hut żelaznych wystosował na uwagi Ministra obszerny memoriał, w którym podaje powody zastosowania podwyżki.

Przemysł metalowy w Gdańsku.

Na terenie W. M. Gdańska istnieje według ostatnich danych statystycznych 384 większych przedsiębiorstw branży metalowej, a 449 warsztatów i firm zatrudnia razem 12 650 ludzi. Ażeby jednak przemysł i proceder metalowy utrzymać przy życiu i w ruchu na to potrzebne Gdańskowi i su-

rowce i zamówienia. W dwóch tych sprawach Wolne Miasto zależy głównie od Polski.

Eksport żelaza do Grecji.

W lokalu Górnośląskiego Związku Przemysłowców Górniczo - Hutniczych odbyło się pod przewodnictwem dyr. dr. Przybylskiego, zebranie przedstawicieli śląskich sfer przemysłowych, na którym dyrektor Izby Handlowej Polsko - Greckiej w Atenach, p. Aleksander Śliziński, wygłosił bardzo ciekawy referat, dotyczący importu węgla i żelaza do Grecji. Pan Śliziński omówił szczegółowo zapotrzebowanie rynku greckiego na węgiel i żelazo, podając dokładne dane, dotyczące ceny i frachtów przewozowych, oraz warunków zapłaty. Dyr. Śliziński pozostaje w Polsce dwa miesiące i pracować będzie w kierunku zainteresowania tutaj przemysłu węglowego i metalowego rynkiem greckim, tem bardziej, że przywóz z Polski do Grecji w niczem nie jest krepowany. Przedstawiciele przemysłu śląskiego zainteresowali się bardzo poważnie wywodami p. dyr. Ślizińskiego i jest nadzieja, że pobyt jego na Górnym Śląsku przyczyni się do nawiązania ściślejszych stosunków handlowych przemysłu polskiego z Grecją. We wrześniu r. b. mają się odbyć w Salonikach Targi Międzynarodowe, w których weźmie udział prawdopodobnie i przemysł polski, zwłaszcza górniczy i metalowy.

Przedłużenie górnośląskiej konwencji węglowej.

Jak już donosiliśmy, górnośląska konwencja węglowa, której termin upływa dnia 30 b. m., została przedłużona do dnia 1 października r. b., natomiast ogólna - polska konwencja węglowa, kończąca się również 30 b. m., nie została jeszcze przedłużona. Odnośne rokowania — w toku.

Wzrost produkcji stali w Anglii.

W marcu 1927 roku Wielka Brytania wyprodukowała 671 000 ton żelaza (w lutym 571 000, a w marcu 1926 roku 568 000 ton). — Produkcja stali za te same okresy czasu wyniosła 949 000, 826 080 oraz 784 100 ton.

Węgla

szukajcie u źródła. Solidnym i nigdy nie zawodzącym dostawcą jest 4139

H. Hanning i Ska, Katowice, ul. Moniuszki 3.

Biuro Techniczno-Handlowe

J. LASKOWSKI, POZNAŃ

Telefon nr. 52-61

Specj. techniczne wyroby gumowe:

Wały - klapy - uszczelki - bufory - korki - płyty - kule wentylowe - węże ssące, tłoczące i parciane surowe i wewn. gumowane Gumowe pasy transmisyjne i transportowe. Obłożenie gumą walcy wszelkich rodzajów dostarcza dla browarów, cukrowni, gorzeln, papierni, przędzalni, tkalni, kopalni, fabryk chemicznych i t. p. Gumowe artykuły instalacyjne. Lejki dzwonekowe, mankiety „Unitas“, bufory do drzwi. Krążki do łączników, Czopki destylacyjne (do gorzeln), Korki do wanien kąpielowych. Worki do gazu dla motorów gazowych i t. d. Gumowe artykuły chirurgiczne.

3945

Towar gwarantowany.

Ceny i oferty na żądanie.

Dostawa spieszna i terminowa.



# WĘGIERSKA GÓRKA

Górnicza i Hutnicza Spółka Akcyjna  
poczta Węgierska Górka **W CIĘCINIE** powiat Żywiec, Małopolska

Telefon: Węgierska Górka 2.  
Telegramy: Odlewnia Węgierska. Górka.

## WYRABIA:

Lanożelazne rury i kształtki wodociągowe i gazowe, kielichowe i kołnierzowe o średnicy 40 mm do 1200 mm i długości użytecznej 2,5 do 5 m, według norm polskich i niemieckich.

Odlewy handlowe, jak płyty, ruszty, ramy, drzwiczki, piecyki i t. p.

Odlewy budowlane i kanalizacyjne,  
Odlewy maszynowe wszelkiego rodzaju.  
Wlewnice (kokile) dla stalowni.

Roczna wytwórczość Odlewni: 10.000 tonn rur  
8.000 tonn in. odlewów.

"JAKOŚĆ" ODLEWÓW PIERWSZORZĘDNA.

Jedyna w Polsce odlewnia rur, urządzona według najnowszych wymagań techniki odlewniczej.

Złoty Medal na I-szej Krajowej Wystawie  
Budowlanej we Lwowie (5-15 września 1926)  
za znakomite odlewy żelazne i rury. 4077

Wyłączne przedstawicielstwo na: Kongresówkę, Poznańskie i Pomorze:

## „ŻELAZO I STAL” SP. AKC.

Warszawa, Marszałkowska 147, tel. 10-14 i 91-98.

Poznań, ul. Ratajczaka 28, tel. 29-18.

Młocarnie szerokomłotne VISTULA

Młocarnie z przymkami

Młocarnie z wałami do gładkiej słomy

Walce, kieraty

Siekacze do buraków

Sortowniki ziemniaków

Maszyny do czyszczenia zboża

Sieczkarnie bębnowe do zapędu mechanicznego stojące i na wozach

Sieczkarnie tarczowe

Koła transmisyjne

Pompy do gnojówki z rurą stalową i wyjmującymi wentylami

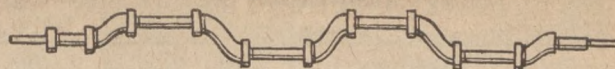
Szufle ziemne do transportowania ziemi  
wykonuje jako długoletnią specjalność

# A. P. Muscate

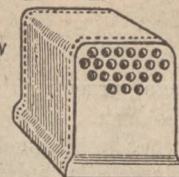
## Fabryka Maszyn T. z o. p.

### T C Z E W (Pomorze)

4078



WAŁY KOLANOWE,  
DO WSZYSTKICH SYSTEMÓW  
MŁOCARŃ PAROWYCH  
JAK TEŻ  
KOMPLETNE ŁOŻYSKA  
DO NICH.



KOMPLETNE PALENISKA  
LOKOMOBILOWE  
I DO LOKOMOTYW  
JAK TEŻ DO  
WSZYSTKICH SYSTEMÓW  
KOTŁÓW PAROWYCH.

WYKONUJE: W NAJKRÓTSZYM TERMINIE I NA DOGODNYCH WARUNKACH.

## S. SAMULSKI i SP. PLESZEW

FABRYKA MASZYN I ARMATUR-ODLEWNIĄ-KOTLARNIA

4104

# Alfred Szwarcbaum

## Skład żelaza, Będzin

KONTA BANKOWE:

Bank Handlowy w Warszawie, oddział w Będzinie  
Darmstaedter Nationalbank Katowice

P. K. O. Katowice 301552

Telefon Biuro 63 — mieszk. 114.

Posiada stale

## wielki wybór wyrobów żelaznych

po cenach przystępnych

Solidna obsługa—Oferty na żądanie

4119

## PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE

# ŁĄCZKOWSKI I LICZBIŃSKI

3903 **POZNAŃ**  
ZWIERZYŃIECKA 3

TELEFONY 66-49

Adres telegr. „BURGAZ”.

Jenerałni przedstawiciele na Wielkopolskę  
i Pomorze f-my TEODOR BURGMANN, Drezno

### ODDZIAŁ TECHNICZNY

Wszelkiego rodzaju szczeliwa, wyroby gumowe i asbestowe. Ropę, oliwy i smary, pasy skórzane ze sferci wielbłądziej, pasy parciane do elewatorów i t. d. Obrabiarki dla metalu i drzewa. Silniki spalinowe i parowe maszyny. Rury i części do nich, dla wodociągów i gazowni. Latarnie gazowe dla oświetlenia ulicznego i domowego.

Dostawa wszelkich maszyn i aparatów dla przemysłu cukrowniczego i krochmalniczego, chemicznego itp.

### ODDZIAŁ ELEKTROTECHNICZNY

DOSTARCZA:

Wszelkie materiały wchodzące w zakres elektro-techniki. Budowa stacji elektrycznych dla miast, przemysłu i rolnictwa. Naprawa prądnic, silników, baterij akumulatorowych i wszelkich aparatów.

Kosztorysami i techn. poradą służymy każdego czasu.

407



## Najstarsze przedsiębiorstwo przemysłowe w Polsce.

Rozwój polskiego przemysłu metalowego datuje się stosunkowo od niedawna. Właściwie dopiero XX wiek był widownią żywszego rozwoju tego przemysłu. Tembardziej interesującą rzeczą dla ludzi, którzy rozwojem przemysłu się interesują, jest informacja, że jednak istnieje w Polsce kilka firm przemysłowych, których powstanie datuje się w pierwszej połowie ubiegłego stulecia.

Niewątpliwie najstarszą z większych firm przemysłowych polskich jest firma: Polskie Fabryki Maszyn i Wagonów L. Zieleniewski w Krakowie, Lwowie i Sanoku S. A., której założenie przypada na sam początek ubiegłego stulecia, mianowicie na rok 1804.

Przedsiębiorstwo to powstało w swoim czasie jako zwykła kuźnia. W ciągu dalszego długiego rozwoju, idąc wciąż na czele przedsiębiorstw tego rodzaju w zachodniej Małopolsce, przedsiębiorstwo powiększało się coraz bardziej, aż wreszcie w roku 1848 pierwsze z przedsiębiorstw przemysłowych Małopolski wprowadziło do użytku, jako napęd, maszynę parową.

W roku 1908 dotychczasowa spółka rodzinna została zmieniona na spółkę akcyjną i w tej formie przedsiębiorstwo obecnie istnieje.

Jeszcze przed wojną nastąpiło połączenie najstarszej z fabryk przedsiębiorstwa, która istniała w Krakowie, z Fabryką Wagonów w Sanoku, oraz z Fabryką Wyrobów Żelaznych we Lwowie. Po wojnie koncern firmy Zieleniewski jeszcze bardziej się powiększył, zakupując Fabrykę Wagonów w Ostrowie Poznańskim, pod nazwą „Wagon“, oraz Fabrykę Budowy Rur w Tarnowskich Górach. Te dwa ostatnie przedsiębiorstwa istnieją wprawdzie jako odrębne spółki, jednak udziały ich znajdują się w całości w rękach Spółki Akcyjnej L. Zieleniewski.

Rozwój ten jest charakterystycznym przykładem, jak nawet w naszych trudnych warunkach, wytwórczość oparta na przeszło stuletnim doświadczeniu z drobnych początków może doprowadzić do prawdziwie wielkich wyników.

Koncern S-ki Akc. L. Zieleniewski obejmuje obecnie produkcję maszyn parowych, pomp, kompresorów, kotłów parowych, mostów, konstrukcji żelaznych, wagonów kolejowych, rurociągów i całego szeregu innych z tem związanych specjalności.

Dzięki posiadaniu całego szeregu odrębnych fabryk, mimo wielkiej różnorodności produkcji, poszczególne fabryki są w stanie specjalizować się w swoich wytworach, co zapewnia im zarówno nabywanie coraz to nowszych doświadczeń, jak i umożliwia najekonomiczniejszą produkcję.

H. S.

## Z życia placówek przemysłowo-handlowych.

### Hurtownia towarów żelaznych E. Schulz, Wolsztyn.

Ciesząca się szerokim rozgłosem na kresach zachodnich hurtownia towarów żelaznych E. Schulz'a w Wolsztynie, święci w czerwcu rb. 50-lecie istnienia swego. Założona początkowo jako interes detaliczny, rozwinęła się placówka ta dzięki wytrwałej i niezmiernie pracowitej pracy założyciela swego, p. E. Schulza, do niebywałych rozmiarów, uchodząc słusznie w był. dzielnicy pruskiej za jeden z pierwszych tego rodzaju zakładów. Dalszym etapem, świadczącym o wzroście przedsiębiorstwa było utworzenie w ostatnich latach przed wojną oddziału hurtowego. Dopiero wybuch wojny światowej zatamował cokolwiek świetny rozwój tej placówki, gdyż ówczesny kierownik firmy polecił a właściciel tejże zmarł wskutek choroby w 1917 roku.

Pewną poprawę skonstatowano wreszcie w drugiej połowie 1918 r., gdy obecny właściciel powrócił z niewoli rosyjskiej i objął naczelne kierownictwo. Dzięki wrodzonej energii wstrzymał on nie tylko upadek przedsiębiorstwa, lecz, kładąc w nie wiele pracy intensywniej, doprowadził je do znaczniejszego rozkwitu aniżeli w okresie przedwojennym. Specjalny nacisk położono na dział hurtowy. Zwracając Szan. Czytelnikom uwagę na anons omawianej placówki, specjalnie czytelników zachodnich województw, zaznaczamy, że wielki wybór towarów doborowych oraz niska cena zakupu, czynią z niej poważne źródło zakupu.

### Tarki do prania „Harwoza“.

W rzędzie nielicznych przedsiębiorstw swego specjalizowanego zakresu produkcji, „Harwoza“, Bydgoska Fabryka tarek do prania i przyborów kuchennych Sp. z o. p., mieszcząca się w Bydgoszczy, przy ul. św. Trójcy 6, umiała w czasokresie swego istnienia zdobyć dla zbytu swych wyrobów niemal cały rynek krajowy. Dowodem tego najlepszym, że poza centralą w Bydgoszczy, utrzymuje firma „Harwoza“ składy fabryczne w Warszawie, Gdańsku i Łodzi, co dla sprężystej obsługi licznych stałych odbiorców, stało się wprost niezbędnym. Prócz tarek do prania wytwarza fabryka również masowo ramiączka do odzieży, deski do prasowania, deski do czyszczenia noży, deski do prasowania raków, klamerki do bielizny, koleczki do paczek itd. Pp. kupcom branży konfekcyjnej zwracamy specjalnie uwagę na to, że „Harwoza“ dostarcza również ramiączka z nadrukiem firmy. — Zaznaczamy wkońcu, że jak corocznie „Harwoza“ wystawiać będzie eksponaty swoje również i na obecnych Targach Poznańskich, gdzie przedstawiciel firmy przyjmować będzie zlecenia. Placówkę tę polecamy zasłużonemu poparciu.

### Towarzystwo Metalurgiczne, S-ka z ogr. odpow., Kraków, ul. Długa 3.

Wyżej wspomniana, znana na terenie całej Polski, nader solidna i konkurencyjna placówka przemysłowa, posiada 4 własne walcownie miedzi, mosiądzu, aluminium, alpaki i tombaku. Są to Kupferwerke „Böhmen“ (Medarna Cechy) w Kamienicy, Nestedicach i Poulach, tudzież Neurode. Miesięczna produkcja zakładów tych wynosi przeciętnie około 200 wagonów półfabrykatów, a wszystkie walcownie wraz z hutami, produkującymi białe metale, cynę do lutowania, miedź rafinowaną itd., zatrudniają łącznie około 6.000 robotników. Jak widzimy więc, jest to placówka o nader szerokim zakroju.

Specjalnością omawianych zakładów są wszystkie półfabrykaty miedziane, zwłaszcza blachy paleniskowe dla lokomotyw, następnie blachy aluminiowe dla wytwórni samolotów, pręty mosiężne do tóczenia i wiercenia, rury mosiężne dla przemysłu cukrowniczego, a wreszcie rury i blachy miedziane dla gorzelni, browarów i kotłarni. Poza tem wszelkiego rodzaju metale surowe, jak aluminium, antymon, cyna Banka, cynk, ołów, miedź itd., tudzież białe metale i stopy drukarskie z własnych wytwórni w Krakowie.

Filja w Krakowie, fungująca właśnie pod nazwą Towarzystwo Metalurgiczne Ska z ogr. odpow., posiada bardzo obszerny magazyn, z którego odwrotnie dostarcza wszelkie półfabrykaty i metale. Zatrudnia ona 15 urzędników oraz cały szereg robotników. Ze względu na rozgłębioną po całej Polsce liczną sieć odbiorców, zwiększającą się notabene z dnia na dzień, filja krakowska posiada własne przedstawicielstwa w Warszawie, Łodzi, Lwowie i Wilnie. W Poznaniu pozostaje reprezentacja w ręku p. Edwarda Tomaszewskiego (Św. Marcin 66), znanego i rzutkiego kupca przemysłowego.





**Bliszszymi informacjami w zakresie omawianych przez nas zdoby-  
czy technicznych służy bezinteresownie Redakcja pisma naszego**

## Problemy i projekty komunikacyjne

### Samolot czy sterowiec ze stanowiska ekonomicznego.

Niedawno otrzymane wiadomości potwierdzają, że budowany przez Dra Eckenera wielki sterowiec L. Z. 127 zostanie ukończony w początku 1928 roku i odbędzie podróż na około ziemi. Sterowiec ten jest przeznaczony dla hiszpańsko - niemieckiej linii z Sevilli do Buenos - Aires. Pewne jest pozatem, że zakłady w Friedrichshafen w najbliższym czasie wykończą sterowiec dla Towarzystwa Badań Okolic Podbiegunowych „Istugedal”. Angielskie doki w Howden i Carlifton budują dwa sterowce o stałym kadłubie, których zasięg ma wynosić 6 000 km. Sterowce te są przeznaczone dla uruchomienia linii komunikacyjnych Londyn—Indje—Australia. Włoskie warsztaty sterowcowe budują pod kierunkiem pułk. Nobile, który przed rokiem przeleciał do Bieguna na „Norge”, sterowiec o pojemności 50 000 m. sześć., który ma być przeznaczony dla komunikacji z Ameryką Południową.

Konstruktorzy płatowców nie ustają w pracy tworzenia wielkich typów komunikacyjnych. Dornier „Superwal” o 2 silnikach Rolls - Royce 650 MK, o zasięgu 2 100 km., zabierający na pokład 21 pasażerów, jest jednym z pierwszych. Rohrbach konstruuje metalowy jednopłat parasol o 3 silnikach B. M. W. po 250 MK, który 10 pasażerów ma unosić z szybkością przeszło 200 km/godz. Płatowiec ten ma być studjum dla transoceanicznego olbrzyma. W dalszym szeregu idą Schneider oraz inni francuscy konstruktorzy, De Havilland i Vickers — angielscy, Savoya — włoska. Firmy francuskie, które ostatnio zalały rynek pokazną liczbą płatowców niszczycielskich (bombardowych), zwróciły się teraz energicznie, jak wynika z ostatnich artykułów w „L'Aerophile” do komunikacji, by zwalczyć konkurencję niemiecką, która — jak z powyższego widać — zamierza ująć w swe szpony całość wszechświatowej komunikacji na dalekie przestrzenie.

W dziedzinie zasięgu zauważyć można, że pomiędzy dotychczas skonstruowanymi środkami lotniczej komunikacji sterowce zdolne są więcej do uruchomienia linii do Ameryki. Linja do południowej Ameryki, uważana jako łatwiejsza od połączenia Europy z Ameryką północną, obejmuje przestrzeń 6 tys. km., rozpadająca się na trzy odcinki: Kadyx — wyspy Kanaryjskie 1 350 km.; — wyspy Kanaryjskie — wyspy Zielonego Przylądka 1 800 km.; i wyspy Zielonego Przylądka — Pernambuco 2 850 km. W ostatnim odcinku znajdują się jeszcze wyspy St. Paul (od wysp Zielonego Przylądka 650 km) i Fernando Noronha (od St. Paul 560 km.). Wobec tego najdłuższym okresem lotu nad oceanem jest przestrzeń 1 630 km. Na wyspach tych nie można pobudować stałych lądowisk.

Sterowce udowodniły już (Lot R. 34 z Anglii do Ameryki i z powrotem i lot Z. R. 3 z Friedrichshafen do Nowego Jorku), że przestrzeń tę przelecieć mogą łatwo.

Płatowce również już kilkakrotnie przestrzeń z Europy do Ameryki Południowej pokonały. Ostatnio odbył ten lot pułk. de Pinedo. Loty ponad lądem stałym wykazały jeszcze większe rezultaty.

Warto zastanowić się jednak nad rentownością takich linii. Sterowce-i R. 34 i Z. R. 3 doleciały na resztkach zapasu, posiadając całość ciężaru użytecznego zapakowania benzyna, czyli o płatnym ciężarze użytecznym mowy być nie mogło. Płatowce rekordów na dalekie dystanse są prawie dosłownie latającymi cysternami benzyny. Pozatem w razie konieczności wykonania wkrótce po odlocie lądowania przymusowego, w 95 proc. lądowanie przeladowanej maszyny połączone będzie z uszkodzeniem. Z tych względów można uważać, że w dzisiejszym stopniu rozwoju lotniczej techniki sterowiec, aczkolwiek o wiele droższy w wykonaniu, będzie się na transkontynentalnych liniach lepiej rentował. Z drugiej strony sama budowa sterowca jest bardzo



poważnym wydatkiem. Dochodzi do tego znaczny koszt napełnienia gazem, wielkie hangary, maszty kotwiczne i duży personel. W dalszym ciągu zastanowić się należy, czy najważniejszym dochodem w komunikacji lotniczej nie będzie przewóz towarów, jak zresztą we wszelkich innych gałęziach, a nie przewóz pasażerów. W każdym razie niema

mowy o codziennym połączeniu na dalekich liniach. Odbywać się będzie ruch może 2—4 razy w miesiącu.

Bardzo licznych zwolenników posiada projekt kombinowanej komunikacji sterowcowo - płatowcowej. Pasażerów przewozić mają sterowce, towary — płatowce.



### Płeć wielkich linii transkontynentalnych.

Zachodnia Europa — Leningrad - Syberja - Japonja (projekt niemiecko - rosyjski).

Zachodnia Europa — Kanada (projekt angielski).

Zachodnia Europa — Sevilla - Południowa Ameryka (projekt hiszpańsko - niemiecki).

Zachodnia Europa — Malta - Południowa Afryka (projekt angielski).

Zachodnia Europa — Malta - Egipt - Indie - Australja (projekt angielski).

Dr. Eckener ogłosił projekt komunikacji sterowcowej i jej kosztów. Z Hiszpanji zamierza on uruchomić trzy sterowce, każdy o pojemności 135 000 mtr. sześć. gazu, z których dwa będą w ruchu i jeden w rezerwie. Przy obliczaniu przyjął Dr. Eckener ciężar własny na 66.500 kg; ciężar użyteczny rozkłada na:

40 pasażerów z żywnością i bagażem	
po 150 kg.	6 000 kg.
bagaż dodatkowy	1 000 „
Poczta i fracht	12 000 „
Załoga	4 000 „
Paliwo dla 7. silników na 90 godzin lotu	45 000 „
Balast	6 000 „
Rezerwa	1 500 „

Razem 75 500 kg.

Kapitał potrzebny rozkłada się jak następuje:

Port lotniczy w Seville z hangarem	5 500 000 mk.
Port lotn. w Argentynie, 2 hangary	10 000 000 „
3 sterowce	15 000 000 „
Części zapasowe	3 000 000 „
Kapitał obrotowy	4 000 000 „

Razem 38 000 000 mk.

Roczne koszty, na które składają się: odpisy, ubezpieczenia, pobory, koszty utrzymania, napraw i różne, obliczono na 14 000 000 mk.; koszty jednego przelotu ustalono na 55 000 mk.

Cenę przelotu przy 40 pasażerach obliczono na 4 200 mk., porto od listu na 1,60 mk.

Wiele ciekawych wiadomości z tego zakresu zawiera książka „Der Luftschiffbau Schütte - Lanz 1909—1925“ (nakład R. Oldenburg - Monachjum). Inżynier Dr. Bleistein, pisze następująco:

„Przy zakładaniu linii komunikacji sterowcowej należy w pierwszym rzędzie ustalić, jak długa ma być linja, gdzie będą punkty międzylądowań i na jaka ilość płatnego obciążenia konstruuje się sterowce“.

Rentowność zależy w dużym stopniu od szybkości statku powietrznego i od ilości zyskanego przez nią czasu przewozu, ponieważ i pasażerowie i kupcy uzależniają od powyższego czynnika ustosunkowanie się swoje do przedsięwzięcia. Ilość potrzebnych statków, które są najważniejszym wydatkiem w budżecie zależy od czasu trwania przelotu i ilości połączeń.

Dla 60 godzin lotu oblicza inż. Bleistein 6 sterowców w ruchu i 2 w rezerwie. Do tego doliczyć należy w stacjach głównych, 4 hangary i 4 maszty



kotwiczne oraz 2 maszty na stacjach międzylądowań.

Na tej podstawie oblicza inż. Bleistein ceny biletów lotu i ceny przesyłek, zakładając, że sterowiec unosi jednorazowo 50 pasażerów i 25 ton towarów. Kilometr biletu przelotu kosztuje 0,044 dol., km./kg. towaru 0,000.112 dol., przyczem pokrywa się tylko koszty własne.

Byłoby bardzo ciekawe przejrzeć obliczenia angielskie.

W dziedzinie obliczeń rentowności dużych płatowców komunikacyjnych nie ogłoszono dotychczas nic.

Może się to stać dopiero, gdy konstrukcje i waga płatowców - olbrzymów będą jako tako równomiernie ustalone. W pierwszym rzędzie zależy dużo od rodzaju silników stosowanych.

Zauważyć pozatem należy, że przy dzisiejszym stanie rzeczy nie wiele jest towarzystw lotniczej komunikacji, posiadających na swych liniach jeden typ. Zwyczajnie lata kilka różnych typów.

W kołach fachowych daje się odczuć wyczekiwanie wyników konstrukcyjnych prac nad silnikami o paliwach ciężkich, które w najbliższym czasie w kilku wydaniach różnych firm dokończą prób. Należy się również liczyć z tem, że konstruktorzy nie będą spieszyć się z ogłaszaniem budżetów linii, by nie ułatwić pracy konkurencji.

Czyli ogólny wniosek. Komunikacja sterowca będzie najprawdopodobniej uruchomiona w 1928 r. Rentowność jest możliwa. W pierwszym rzędzie będą uruchomione linie do Południowej Ameryki i do Australji. Objawy meteorologiczne nie tworzą przeszkód. Ruch samolotowy zostanie uruchomiony w najbliższej przyszłości, zależy to od rządów poszczególnych państw. Samolot bezwątpienia będzie się również rentował.

A najważniejszy wniosek, że żadna z linii transkontynentalnych nie przejdzie przez Polskę. Oto rezultat naszego „jakoś to będzie“ i zainteresowania się sprawami lotnictwa.

B. Ostrowski.

### Koleje czy kanały?

Powszechnie utrwał się pogląd, uchodzący dotychczas za aksjomat nawet wśród ekonomistów i fachowców, że transport wodny jest zawsze tańszy, niż kolejowy.

I rzeczywiście, zdawało się, że nie może być inaczej! Jeżeli weźmiemy naprzykład transport morski, musimy się zgodzić, że przedewszystkiem w bilansach towarzystw okrętowych niema tego olbrzymiego kapitału zakładowego, jaki niezbędny jest do uruchomienia kolei. Ale nie mówmy o drogach morskich, gdyż te przeważnie pozostają w zupełnej niezależności od kolei, zatrzymajmy się na rzekach i kanałach.

Oto, co pisze w tej sprawie fachowa prasa zagraniczna.

Dnia 24 stycznia r. b. znany fachowiec, prof. inż. Giese wygłosił w Berlinie bardzo ciekawy odczyt o kolejach i drogach wodnych.

Nie od rzeczy będzie przypomnieć, że już przed wojną poruszył w prasie tę samą sprawę p. Walter Ratenau, dowodząc, że racjonalna gospodarka eksploatacyjna dróg kolejowych, przygotowanych do przewozów masowych ze względu na znacznie szybszy obrót towarów, zapewnia tańszy transport, niż wewnętrzne drogi wodne.

Ten sam punkt widzenia podziela i prof. Giese. Przechodząc do kosztów transportów p. Giese dowodzi:

Taryfy przewozowe niemieckich dróg wodnych są dziś wprawdzie tańsze, niż taryfy kolejowe, lecz tylko dzięki temu, że skarb, albo krajowe organizacje gospodarcze oddają rzeki spławne i kanały przedsiębiorstwom żegludowym albo zupełnie bezpłatnie, albo też za bajecznie niską opłatą. Państwo rzeka się też zwykle oprocentowania włożonego w budowę wewnętrznych dróg wodnych kapitału, zawsze bardzo wysokiego, nie mówiąc już o jego amortyzacji, a nadto często bierze jeszcze na siebie znaczną nieraz część kosztów na utrzymanie tych dróg. Oczywiście wszystkie te ciężary **muszą** spaść

na barki ogółu podatników. Wątpić przeto należy, czy jest to celowe?

Przyjrzyjmy się uważnie danym liczbowym, któremi posługiwał się prof. Giese w swym odczyt. Są one bardzo ciekawe:

Koleje jednotorowe przy zdolności przepustowej 30 pociągów na dobę o pojemności 1 000 ton każdy, mogą przewieźć rocznie 9 milionów ton towarów w obu kierunkach, zaś dwutorowe koleje o zdolności przepustowej 100 pociągów na dobę, w każdym kierunku, przewiozą rocznie 20 milionów ton towarów. Współczesna zaś kolej, przystosowana do przewozów masowych, przewozi rocznie 108 milionów ton towarów.

Natomiast kanał do statków 600 tonowych przy 15 godzinnej pracy na dobę może przepuścić 5 milionów ton. Kanał dwuśluzowy może przepuścić 10 milionów ton. Kanał zaś dla statków 1 000 tonowych może przepuścić w tych samych warunkach 11,3 milj. ton, a dwuśluzowy 22,6 milj. ton rocznie.

Koszt budowy kolei jednotorowej wynosi 250 tys. marek za kilometr, a dwutorowej — przeciętnie 450 000 mk. Natomiast koszt budowy kolei specjalnie przygotowanej dla wielkich transportów wynosi około 600 000 marek za kilometr.

Budowa kanału Emsko - Wezerskiego dla statków o pojemności 675 ton według cen obecnych wynosi 780 000 mk. za kilometr, a budowa kanału dla statków o pojemności 1 000 ton kosztuje obecnie ok. 1 000 000 marek za kilometr.

Wartość wagonu towarowego pojemności 20 ton wynosi obecnie przeciętnie 4 500 marek; wobec tego 50 takich wagonów dla 1 000 ton kosztowałoby obecnie 225 tysięcy marek. Natomiast barka o pojemności 1 000 ton kosztuje 90 tysięcy marek.

Pociąg towarowy robi obecnie najmniej 30 km. na godzinę. Dla przewiezienia przeto 1 000 ton na 300 km. kolej potrzebuje najwyżej jedną dobę (po upływie 24 godzin pociąg znów przyjedzie z powrotem, skąd wyszedł). Barka, robiąc najwyżej 5 km. na godzinę, na przebycie tej samej drogi potrzebuje



5 dni dla przewiezienia 1 000 ton towarów z drogą powrotną. Do przewiezienia więc tej samej ilości towaru w ciągu jednej doby potrzebne jest 5 barek, których koszt wynosi 450 tysięcy marek.

Wydatki na utrzymanie obsługi — zdaniem prelegenta — są jednakowe tak dla kolei, jak i statków. Jedynie co do kosztów zużycia paliwa nie można jeszcze wypowiedzieć się stanowczo, choć — zdaniem prelegenta — koszty te nie mogą się wiele różnić. Koszt węgla dla przewiezienia 1 tony towaru prof. Giese określa na 0,116 fen. za klm. Przewiezienie więc 1 000 ton wynosi 1,16 marek na klm. Koszty przeładowania, strata na towarach przy przeładunkach częstszych, szczególnie przy transportach mieszanych kolejowo - wodnych są oczywiście jednakowe.

Przytoczone dane liczbowe są tak przekonywujące, że mówią same za siebie. W Ameryce w ostatnich czasach z ogólnej długości kanałów, wynoszącej 7 450 klm., zasypano już 3 735 klm., a więc przeszło połowę, a osławiony niegdyś kanał Erie uważany jest obecnie w amerykańskich kołach technicznych i handlowych za gruby błąd. Nad tem wszystkim musimy się poważnie zastanowić! Tak konkluduje p. prof. Giese.

Tak oto postępuje rewizja w przeszacowaniu wartości w życiu gospodarczym na Zachodzie.

A u nas? Bardzo niedawno zastanawiano się nad szerokimi projektami budowy wewnętrznych dróg wodnych. Tembardziej przeto — więcej niż nasi sąsiedzi — powinniśmy się zastanowić nad poruszeniem tu zagadnieniem.

R. S.

## Badanie metali zapomocą promieni Roentgena

Promienie rentgenowskie zdobywają sobie w technice coraz szersze pole zastosowania. Ze sprawozdania ameryk. zw. inżynierów „Society of Mechanical Ingeniers“ wynika, że wprowadzenie promieni tych w badaniu odlewów żelaznych zapoczątkowane podczas wojny światowej natrafiło z początku na duże trudności przedewszystkiem dlatego, ponieważ promienie rentgenowskie z trudem przenikają metale o wysokim ciężarze atomowym. Zmiana na lepsze nastąpiła dopiero przez ulepszenie rur rentgenowskich według systemu Coolidge. Zapomocą rury tego systemu można badać dokładnie odlewy ze stali o 75 mm. grubości, a w dogodnych warunkach nawet do 100 mm. grubości. Najodpowiedniejsze i z punktu widzenia gospodarczego najkorzystniejsze napięcie prądu elektrycznego w tych rurach wynosi 250 000 Volt.

Badanie odlewów przeprowadza się w sposób następujący:

Przedewszystkiem robi się zdjęcie fotograficzne odlewu promieniami rentgenowskimi. Pojedyncze części odlewów, w których przewiduje się skazy, pustki i t. p. przed zdjęciem oznacza się literami, wypisanymi farbą ołowianą. Na fotografii litery te ujawniają się w kolorze czarnym, ponieważ ołów nie przepuszcza promieni rentgenowskich, przez co staje się łatwą identyfikacją odnośnych części. Różnice co do grubości i gęstości materiału, wynoszące 2%, można już na fotografii dokładnie rozróżnić. Promienie drugorzędne, wytwarzane przy oświetleniu zapomocą promieni rentgenowskich, muszą być izolowane przez filtry ołowiane od warstwy wrażliwej. Wogóle miejsce zdjęć fotograficznych dla ochrony przed działaniem silnych promieni rentgenowskich musi być wyłożone blachą o grubości 6 mm. Czas naświetlania jest dwa razy dłuższy, ponieważ rurę w międzyczasie trzeba kilka razy ochładzać. Jeżeli odlew ma różne średnice pojedynczych części, wtenczas cieńsze części muszą być okryte cienkimi płatkami z ołowiu w celu uniknięcia nadmiernego naświetlenia w tych miejscach. Płatki ołowiane oznaczają się tak dokładnie na fotografii, że omyłka, naprzykład z płaszczyzną odłamu jest wykluczona. Dla skonstatowania rze-

czywistego miejsca w odlewie trzeba brać pod uwagę, że bliskość źródła promieni wytwarza rysunek nieco błędny, to znaczy, że fotografia taka przedstawia się jako małe powiększenie. Dalsze „błędy“ mogą nastąpić, skoro zdjęcie nie może się odbyć w jednej równi, naprzykład przy badaniu zaworów i t. d.

Z rodzaju i postaci plam, występujących na fotografii, można łatwo skonstatować źródła skaz. Wrostki gazu naprzykład przedstawiają się jako plamy okrągłe, ruchome wrostki gazów, jako rodzaj małej gwiazdy ognistej, a wrostki piasku formiarskiego, jako plamy chmurzyste. Załamy i pęknięcia o tyle są trudniejsze do zbadania, że odrysowują się dokładnie tylko wtenczas, jeżeli promienie padają w ich płaszczyznę. Jeżeli istnieje takie miejsce podejrzane, mające być zbadane co do złamania lub pęknięcia, wtenczas trzeba przedmiot ów fotografować kilkakrotnie pod rozmaitemi kątami. W taki sposób zbadano naprzykład odlewy, przeznaczone dla turbogeneratorów elektrowni Weymouth, należącej do towarzystwa „Edison Electric Illuminating Co“. Badanie takie było dlatego potrzebne, że części tych maszyn miały wytrzymywać ciśnienie 85 atmosfer. Rezultaty tych badań były najlepszym dowodem ich użyteczności. Mianowicie w częściach zaworów, ulegających największemu ciśnieniu ujawniły się bardzo liczne skazy. Razem biorąc zostało zbadanych przeszło 40 odlewów, z których 5 wykazało wielkie skazy. Pytanie, czy badanie materiałów zapomocą promieni rentgenowskich ma znaczenie gospodarcze, nie daje się rozstrzygnąć z tego powodu, ponieważ chodzi tu o badanie jednorazowe części wytworzonych. Wielkie koszty tego sposobu badania są na miejscu w wypadkach, gdy chodzi o kontrolę jakości odlewów skomplikowanych, przeznaczonych dla ciężkich i kosztownych maszyn, ponieważ późniejsze uszkodzenie maszyny podczas ruchu w każdym razie spowoduje daleko większe straty, niż wynoszą koszty badania, w każdym razie badanie takie jest na miejscu, gdy chodzi o odlewy i t. p. części maszyn, które z powodu skaz przy złamaniu się podczas ruchu mogą zaszkodzić zdrowiu albo nawet życiu ludzi.

H.



Towarzystwo Akcyjne

# „Arkona”



**Wytwórnia  
wyróbów  
metalowych  
Tczew**

Telef. 20 i 59

Adres telegr.: ARKONA — TCZEW

Fabryka założona 1857 roku

## Oddział I:

wszelkiego rodzaju artykuły blaszane, cynowane, cynkowane, lakierowane. — Beczki żelazne, cynkowane. — Spawalnia autogenowa. Tłocznia hydrauliczna.

## Oddział II:

Opakowania blaszane. — Chromolitografia na blasze.

2337

## E. Nack'a Następca Katowice

ul. Francuska 1

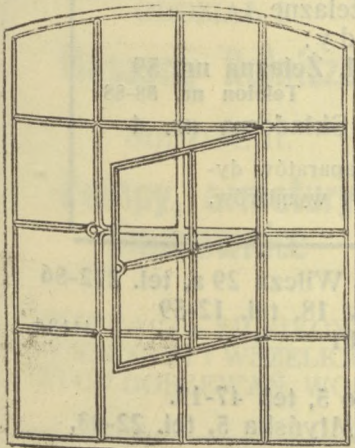
Hurtowny Skład Towarów Kanalizacyjnych i Wodociągowych

**URZĄDZENIA KĄPIELOWE,  
KŁOZETOWE i UMYWALNIE**

od najwyżejajniejszego do pierwszorzędного wykonania

**ARMATURY**  
dla gazu, wody i pary

**ŁĄCZNIKI, KOŁNIERZE**



**FABRYKA KRAT  
I OKIEN KUTYCH**

**Edward Siwka**

ŚRODA, ul. Ogrodowa 5.  
Telefon 127

dostarcza

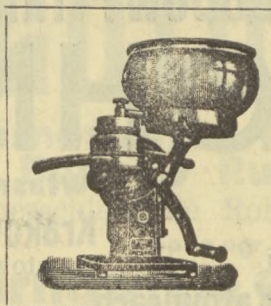
okna żel.-kute do fabryk, mieszkań i chlewów bramy żel.-suwane, kraty, różne zawiasy do wrót i wszystkie art. żel. do budowl, według własnych i nadesłanych prospektów szybko i tanio. 3816

Kosztorysy darmo.

4184

## UNION Wirówki do mleka

UNION  
NONION



3593

35 - 450 litrów niezrównane w konstrukcji i wydajności, już oclone dostarcza loko Poznań i Gdańsk

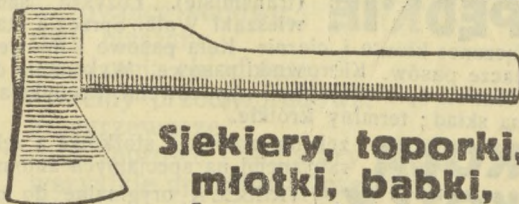
**Erwin Uthke**

Filja Poznań, ul. Towarowa 21 a Telefon 1837

Centrala:

**Gdańsk**

Boettchergasse 23-27 Tel. 7788



**Siekiery, toporki,  
młotki, babki,  
łomy, tyranki**

i inne wyroby masowej produkcji kuźnictwa poleca

**FABRYKA MASZYN I MŁOTOWNIA**

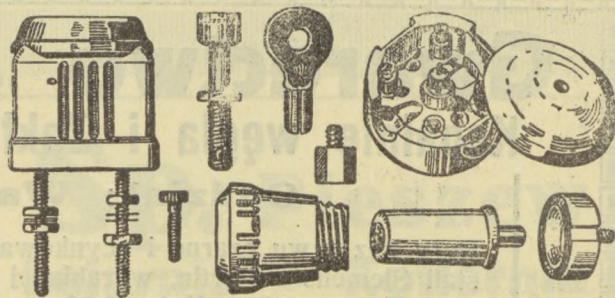
**OŁDAKOWSKI i NEUMARK**

2763

właśc.: Edward Neumark

**ŁÓDŹ - UL. ZAKĄTNA 81.**

40924



**ENERGIA**

**FABRYKA WYROBÓW ELEKTROTECHNICZNYCH.**

POZNAŃ UL. ŁAZARSKA NR. 11.

## TOMASZ SIEDLACZEK

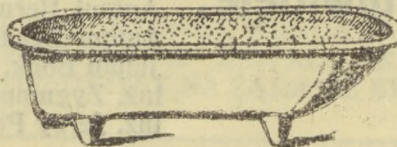
Przemysł sztuczno-kamienny

**RYBNIK (Śląsk), ulica Raciborska 12**

poleca:

**opatentowane wanny „Oceania”**

z armaturowanego kamienia własnego wynalazku,  
na który uzyskał już patenty zagraniczne 3885



Wanny są tańsze od blaszanych, w użyciu niezniszczalne a w wyglądzie wspaniałe. Długoletnia gwarancja. Łanie cenw

19607



# TOW. AKC. BUDOWY TRANSMISJI, MASZYN I ODLEWNI ŻELAZA J. JOHN W ŁODZI

Własne biura sprzedaży w:

**Warszawie**

Jerozolimska 51

**Krakowie**

Basztowa 24

**Poznaniu**

Cieszkowskiego 8

**Lwowie**

Zyblikiewicza 39

**Katowicach**

Ks. Damrota 6

**Lublinie**

Krak.- Przedm. 58

**Gdańsku**

Schüsseldamm 62

Adres telegraficzny dla biur i centrali: „Transmisja“

**PĘDNIE** (transmisje). Łożyska samosmary, wieszaki Walki. Sprzęgła stałe i rozłączane: kłowe i ciernie. Koła pasowe i linowe. Naprężacze pasów. Kierowniki pasowe. Wykonanie dokładne. Kontrola sprawdzianami różnicowymi. Produkcja masowa na skład; terminy krótkie.

**KOŁA** zębate czołowe i stożkowe z zębami obrabianymi na specjalnych automatach

**KOTŁY** STREBEL'A oryginalne do ogrzewań centralnych.

**WALCE** młyńskie i inne przedmioty żeliwne utwardzone.

**ŚRUBY** Z NAKRĘTKAMI wszelkiego rodzaju.

**TOKARKI** pociągowe, szybkoobrotowe z wałkiem pociągowym do toczenia i śrubą pociagową do gwintów. Budowa mocna. Wykonanie serjami bardzo dokładne. Wrzeciona szlifowane. Każda tokarka próbowana i kontrolowana protokolarnie.

**WIERTARKI** kolumnowe ze skrzynką biegów (8 szybkości) i samodzielnym posuwem wrzeciona (4 szybkości) dla wiercenia otworów do 32 i 40 mm.

**WYGLĄDZIARKI** (KALANDRY) dla przemysłu włókienniczego i papierniczego, oraz walce do nich. Okładanie starych walców nowym papierem i jutą. Szlifowanie walców żeliwnych i stalowych na specjalnej szlifierce

Dostawa ze składów lub w krótkich terminach.

3844

## Gwarectwo „Hrabia Renard“

Kopalnie węgla i Zakłady Przemysłowe w Sosnowcu

Oddział: **Walcownia rur i żelaza**

Rury bez szwu czarne i ocynkowane ze stali Siemens - Martin, wyrabianej przez Towarzystwo Huta Bankowa.

Rury żelazne wyciągane na gorąco i zimno do rozmaitego użytku. Rury z kołnierzami stałymi i ruchomymi na przewody parowe, powietrzne, wodne i gazowe. — Rury gładkie i fasonowe do kotłów, parowozów, traktorów. — Rury Fielda, — Rury pompowe, zwyczajne i amerykańskie. — Rury wiertnicze. — Rury studzienne o grubych ściankach do przewodów hydraulicznych. — Rury posadzkowe.

**Rury spawane** od 1/4" do 2"

Rury spawane z mufami lub kołnierzami, nagwintowanymi na przewody gazowe. Mufy — Gwinty długie — Łuki. Żelazo ciągnięte, okrągłe i sześciokątne. — Natychmiastowa dostawa rur normalnych wszelkich rozmiarów. — Termin dostawy rur specjalnych po porozumieniu. — Odlewy żelazne.

Składy:

w **WARSZAWIE**: ul. Żelazna nr. 59  
Telefon nr. 58-88 (—) Telefon nr. 58-88

w **POZNANIU**: ul. Składowa nr. 4

**SPECJALNOŚĆ:** Rury o cienkich ściankach do cukrowni i aparatów dystrylacyjnych. Wężownice wszelkich kształtów i wymiarów.

**Przedstawiciele:**

Inż. A. de Rosset, Warszawa, Foksal 11, lub Wilcza 29 a, tel. 272-56

Antoni Bernhard, Poznań, Wielkie Garbary 18, tel. 12-59

Antoni Bernhard, Łódź, Andrzeja 7, tel. 9-01

Juljan Bonk, Lwów, Sapiehy 26, tel. 12-80

Inż. Zygmunt Mehl, Kraków, Straszewskiego 5, tel. 47-19.

Inż. Jerzy Pobóg - Krasnodębski, Katowice, Młyńska 5, tel. 22-03.

4118 t



# Bracia Lange

Fabryka maszyn i odlewnia żelaza

ŁÓDŹ, UL. ANDRZEJA 19

## Piece

do hartowania, cementowania i odżarzania, opalane ropą i gazem  
Temper. do 1300° C

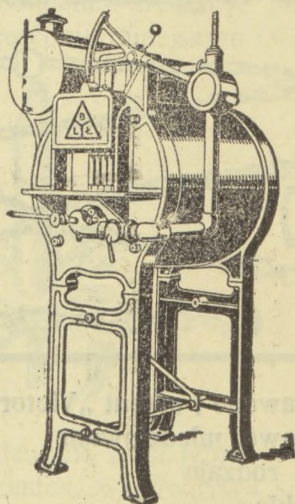
**Piece** hartownicze do kąpieli solnej lub ołowianej

**Piece** do odpuszczania

**Wentylatory** wysokiego ciśnienia do powyższych pieców

**Całkowite urządzenia hartownicze**

4097



# GÓTOBUR

Górnośląskie Towarzystwo Budowy Rurociągów

(Oberschlesische Rohrbaugesellschaft)

Sp. z ogr. odp.

Tarnowskie Góry (G. Śląsk)

projektuje, wykonuje i montuje:

rurociągi na wysokie ciśnienie,  
centralne ogrzewania,  
węzownice stalowe,  
rury blaszane,  
urządzenia chłodnicze,  
systemy przeciwprądowe,  
przegrzewacze,  
rury żebrowe i radiatory kute,  
wszystkie aparaty i przybory dla przewodów rurowych,  
zbiorniki spawane,  
maszyny rurowe stalowe,  
naprawy przy pomocy elektryczn. i samorodnego spawania.

Przedstawiciel:

Inżynier P. Łoziński, Poznań

Plac Działowy nr. 6

Telefon 25-51

4099

# S. Samulski i Sp. Pleszew

Zakłady Budowy Maszyn ◀ Lejarnia ▶ Kotlarnia

Telefon nr. 36

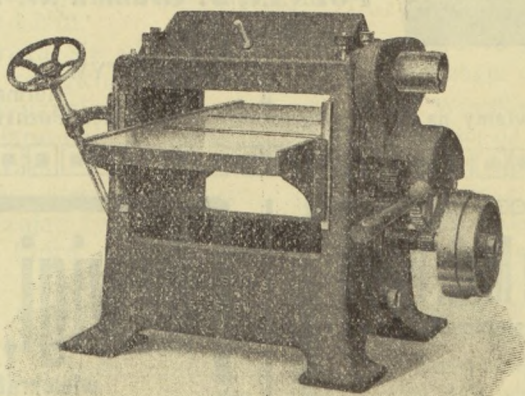
Adres telegr.: Samulski Spółka

ODDZIAŁ I.

Maszyny Rolnicze

ODDZIAŁ II.

Pompy, armatury  
Smarownice



ODDZIAŁ III.

Obrabianki do drzewa

ODDZIAŁ IV.

Warsztaty  
reperacyjne

REPERACJA SILNIKÓW PAROWYCH I SPALINOWYCH, GRUNTOWNE REMONTY GORZELN, CUKROWNI I WSZELKICH INNYCH ZAKŁADÓW PRZEMYSŁOWYCH INSTALACJE CENTRALNYCH OGRZEWAŃ, WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI. KOSZTORYSY NA ŻĄDANIE BEZPŁATNIE

4108



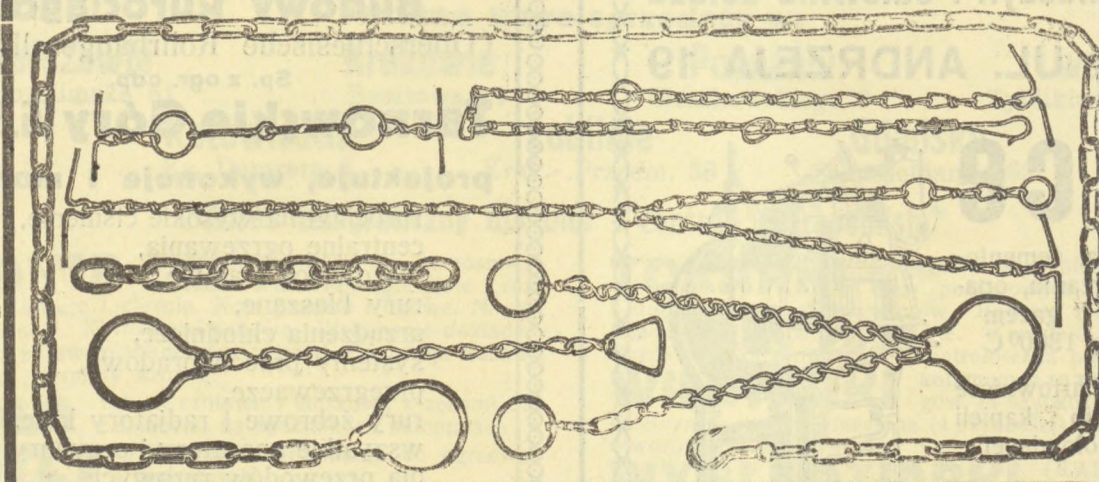
# Dąbrowski Przemysł Druciany Bracia Klein

Telefon 91

w Dąbrowie-Górnicej

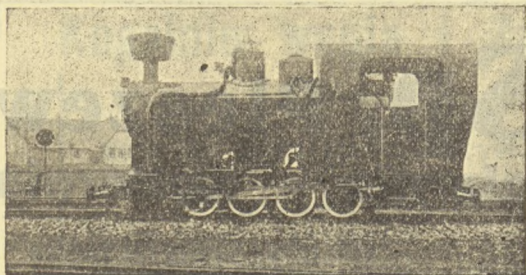
Adr. telegr.: „KLEIN“

3906



**FABRYKA  
POLECA:**

ŁAŃCUCHY elektrycznie spawane i patent „Victor“  
SPRĘŻYNY do mebli stalowe, miedziowane  
GWOŹDZIE wszelkiego rodzaju  
NITY blacharskie saskie  
DRUT wszelkiego rodzaju oraz  
KLAMERKI do pantofli.



## PIERWSZA FABRYKA LOKOMOTYW w POLSCE Sp. Akc. Chrzanów.

Przedstawiciele na Woj. Poznańskie i Pomorze

**KARWOWSKI i S-ka.**

Kolejki polne, leśne i przemysłowe

POZNAŃ, 27 Grudnia Nr. 7 : : telefon 16-26.

DOSTAWA:

4050

LOKOMOTYW wąskotorowych  
dla wszelkich celów

LOKOMOTYW

normalnotorowych pr. etokowych.

Wystawiamy na III Międzynarodowych Targach Poznańskich.

## Zakłady Metalowo-Hutnicze M. G. Pinoff

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

**KATOWICE**

Szosa Król-Hucka

Telefon: Katowice 4 i 157. ■ Adres telegr.: „Pinoffmetall“ Katowice.

### SPRZEDAŻ

wszelkich nowych metali,  
spają metalowych cyny  
do lutowania, oryg. cyny  
angielskiej, starych me-  
tali i t. d.

### ZAKUP

wszelkich starych metali  
oraz popiołów metalo-  
wych po najwyższych  
dziennych  
cenach.

Uprasza się o próbki i oferty pod powyższym adresem.

3835

4078 t

## Dźwigi, Windy, Wciągi

wielokrążki, zórawie, suwnice, łańcu-  
chy windowe i kabrowe, liny stalowe

wykonywa jako specjalność:

4049

Warszawska Fabryka Maszyn

**„SILA“**

istnieje od 1894 r.

Warszawa, ul. Chłodna 5.

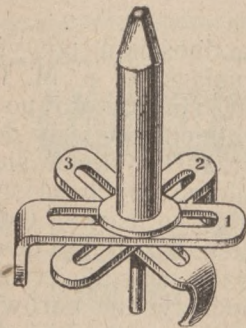
Telefon 47-78.



## Zagraniczne nowości techniczne

### Narzędzie do wiercenia większych otworów.

Gdy chodzi o wywiercenie większego otworu w jakimkolwiek materiale, zaczyna się zwykle od wyznaczenia koła o pożądanej średnicy, poczem w obrębie tegoż koła wierci się mniejszym świdrem



szereg poszczególnych dziurek, a następnie po usunięciu wypilowanych cząstek, wyrównywa się pilnikiem oznaczoną uprzednio linię. Jest to praca na ogół długa i mozolna, ostatnio jednak można ją doskonale uprościć przez zastosowanie wskazanego

na rycinie przyrządu. Składa się on z osi stalowej, której dolna część dzieli się na sześć zębów, przytrzymujących trzy stalowe płytki, ułożone w formie gwiazdy. Płytki te wykrajane są podłużnie w taki sposób, iż mogą się obracać dokoła osi. Każda płytka jest zaokrąglona i kończy się bardzo twarzym, zagiętym kawałkiem metalu, przeznaczonym do chwytania materiału, w którym się ma wywiercić dziurę.

Ostre końce płytek są różnej wysokości, to też zakładając je należy zachować porządek (1, 2, 3), wskazany na ilustracji. Po umieszczeniu płytek, obraca się je tak długo, aż koło zakreślone przez ich zaostrome końce dokoła osi ma średnicę, jaka jest potrzebna, poczem przymocowuje się płytki przez przykręcenie odpowiednich śrubek i wreszcie wydrąży się odrazu dziurę o ściśle wyznaczonej średnicy. Dodać trzeba, iż cały ten aparat po rozłożeniu na części daje się pomieścić w kieszeni kamizelki. — Dostarcza go firma: M. Dulaurens - Pretceille, 3, ulica Celine-Dubois, Montrouge (Seine).

## Z zagadnień elektryfikacji kraju.

Na tle polemiki: red. Tennenbaum — Dr. Ossowski — prof. Pomianowski.

W feljetonie p. t. „Skomercjalizowana racja stanu“, pomieszczonym w numerze 10-tym naszego „Rynku Metalowego i Maszynowego“, napomknęliśmy zlekka o polemice, jaką zapoczątkował „List otwarty“ prof. Politechniki Warszawskiej p. dra K. Pomianowskiego\*). Dzisiaj czytujemy kilka charakterystycznych ustępów tegoż Listu.

Jak wiadomo, dyskusja obraca się około projektu Elektrowni w Jazowsku, projektu, będącego poważnym etapem na drodze wyzyskania sił wodnych w Karpatach na rzecz planowej, w wielkim stylu rozumianej elektryfikacji kraju.

Prof. Pomianowski rozważa stronę fachową, i techniczną zagadnienia, polemizując tylko zrzadka z wywodami p. Tennenbauma, które noszą raczej ogólnie - ekonomiczny charakter. Ale właśnie z okazji rozwijania i pogłębiania tej strony zagadnienia nasuwa się p. Pomianowskiemu szereg wysoce charakterystycznych refleksyj, które w pełni zasługują na to, by zapoznać z nimi czytelników z branży.

★

Bo oto, jak przedstawiała się sprawa elektryfikacji na ziemiach naszych przed wojną światową:

„Problem wyzyskania sił wodnych w zaborze austriackim był zgóry niekorzystnie przesądzony. Państwo

posiadało znaczne zapasy węgla kamiennego, w kopalniach skupionych w ręku nielicznych właścicieli, posiadających w rządzie przemożne wpływy, tem bardziej, iż pewni członkowie rodziny panującej byli w kopalniach bezpośrednio finansowo zaangażowani. Rząd wiedeński stawiał nie dające się przewyciężyć przeszkody wszelkim próbom wyzyskania sił wodnych i to nawet w krajach rdzennie niemieckich, gdzie między innymi uniemożliwił wyzyskanie siły wodnej Dunaju. Tem bardziej rząd sprzeciwiał się budowie planowanych zakładów w kraju, który, w braku zamorskich kolonij, uważał za wygodną kolonję wewnętrzną, doskonały rynek zbytu dla produktów przemysłu niemieckiego.

Wszelkie zatem usiłowania wyzwolenia kraju z zależności od krajów niemieckich i czeskich rząd tępił z wprost niezrozumiałą zaciekiłością, bynajmniej nie licząc się z tem, iż taka polityka obniżała siły ekonomiczne całego państwa. Stąd też poszło, iż w концесји Jazowska ze stycznia 1911 roku znalazło się absurdalne zupełnie żądanie, aby koncesjonariusze wybrukowali na znacznej przestrzeni odcjęte koryto Dunajca, rzekomo w celu ochrony rybołówstwa, faktycznie dla zwiększenia niepomiernego kosztów budowy. Gdyby takie brukowanie dało się wogóle na Dunajcu przeprowadzić, stałoby się to niepomierną szkodą właśnie dla rybołówstwa. W tymże samym celu, zmniejszania wartości zakładu, rząd znacznie ograniczył prawo poboru wody“.

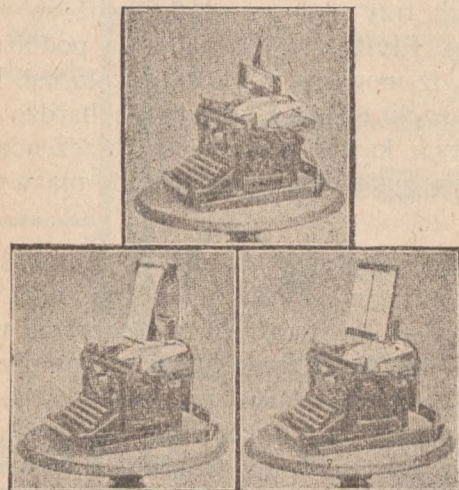
„Projekt szczegółowy Jazowska opracował śp. Prezydent Narutowicz, ówczesny prof. polit. w Zurychu, znany światowy specjalista w dziedzinie budowy zakładów wodnych. Opinię ekonomiczną dla projektu wydał prof. Wyssing z Zurychu, dotychczasowy prof. polit. Zurychskiej, również w swym dziale światowej sławy

\*) Chodzi tu o broszurę pióra p. Tennenbauma, wydana pod takimż tytułem.



### Udogodnienie dla maszynistek.

Stenotypistki, przepisujące tekst bądź z arkusza papieru, bądź z książki, zmuszone są bezustannie przenosić wzrok z przepiszywanego tekstu na alfa-



bet maszyny. Tylko nadzwyczaj rutynowane maszynistki potrafią nie odrywać oczu od treści. Pomijając jednak te nieliczne wyjątki, naogół mamy tu stale do czynienia ze zmienianiem co chwila kie-

runku spojrzenia, co pociąga za sobą poruszenie szyi, a nieraz nawet całej głównej części korpusu, powodując po pewnym czasie zmęczenie; również i oczy muszą się raz za razem przystosowywać do dwóch różnych odległości — maszyny i tekstu.

Pozatem zdarza się też często, iż, przenosząc wzrok z alfabetu na tekst, stenotypistka traci kilka sekund na znalezienie słowa, na którym się uprzednio zatrzymała. Rzecz jasna, że w sumie te marnowane sekundy dają w ciągu dnia dość poważną stratę czasu.

Obecnie niedogodnościom powyższym można zapobiec dzięki wynalazkowi p. M. Poron'a, który skonstruował aparat, służący do podtrzymywania bezpośrednio nad wałkiem maszyny do pisania kartek z tekstem. Przyrząd ten składa się z dwóch podłużnych nóżek, umieszczonych na stole, obok maszyny (bez względu na jej markę). Od tyłu, na końcach nóżek, opiera się jakgdyby pewnego rodzaju podpórka, której brzeg wystaje ponad wałek maszyny. Podpórka podtrzymuje zarówno kartki papieru, jak też i książki; może być ona pochyłona naprzód (w czasie pracy), bądź odchyła się do tyłu, gdy się chce wyjąć już przepisany i założyć nowy materiał. Użycie aparatu tego podnosi wydajność pracy stenotypistki o 30 procent.

(Adres, gdzie można nabywać powyższe aparaty: M. Henryk Poron, 3, ulica Santheim, Troyes).

specjalista. Opinia rzeczoznawców była więc dla projektu korzystna, a tylko nacisk rządu centralnego oraz zabiegi związane z przemysłem węglowym Escompt-banku, którego członkiem był ówczesny prezydent miasta Leo, skądinąd wielce zrzesztą dla miasta zasłużony, spowodowały, iż Kraków zdecydował się na budowę własnej centrali cieplnej, zamiast wodnej.

A potem otrzymujemy z kolei bardzo pouczającą lekcję p o g l ą d o w ą na wpływ najświeższych zdobyczy techniki, które nagle nieomal że z gruntu przekreśliły dawne plany i obliczenia odnośnie opłacalności wodno - elektrycznych urządzeń.

Zrazu dominują jeszcze intryga i prywatna magnaterji finansowej, potem dochodzi fakt wybuchu wojny światowej i działania wojenne, które teren ten objęły. Był to objaw niewątpliwie niepomyślny dla wszelkich przedsięwzięć, których realizacja z konieczności obliczona jest na dłuższą przestrzeń czasu. Z drugiej strony specyficzne potrzeby wojny oraz np. brak węgla forytowały wszelkie projekty wodno - elektryczne.

Oto co mówi o latach tych najlepszy w Polsce znawca problemu elektryfikacyjnego:

„Wypadki późniejsze: wojna, brak robotnika w kopalniach, niezmiernie zużycie węgla na cele wojenne, postawiły państwo w krytyczne położenie pod względem wyzyskanych źródeł energii. Wówczas rząd wiedeński szczerze żałował swej krótkowzrocznej poprzedniej polityki. Nawet w Małopolsce poparł studia nad źródłami energii wodnej, planował budowę ogromnych elektrowni wodnych w prowincjach niemieckich i t. d. Położenie miast stało się rozpaczliwe. Elektrownie z trudem otrzymywały ograniczony kontyngent węgla,

elektrownia w Sączu, leżąc obok zagłębia naftowego, musiała cudów dokazywać, aby zdobyć olej dla motorów Diessla. Konserwacja maszyn stała się niezmiernie trudna, często wprost niemożliwa. Nic więc dziwnego, że miasta wróciły do koncepcji przedwojennej, czerpania energii elektrycznej ze spadów wody. Ponieważ Jazowsko leżało poza terenem działań wojennych, projekt był gotów i do budowy zupełnie przygotowany, koncesja prawomocna, Jazowsko zatem dawało tak znaczne ilości energii, że szereg miast mógł z niego całe swe zapotrzebowanie na długi przeciąg czasu pokrywać, nic dziwnego, że na realizację tego przedsięwzięciem projektu zwrócono uwagę. Fakt, że nie Kraków, lecz Sącz podjął inicjatywę w tym względzie, uważać trzeba za rzeczywistą zasługę ówczesnego inż. miejskiego, obecnie wicemin. Rob. Publ. inż. K. Górskiego, a zarazem wytłumaczyć tem, że Sącz, w najbliższym sąsiedztwie Jazowska położony, najlepiej był z całą sprawą obeznany, mógł też słusznie przewidywać, że powstanie dużego zakładu, z projektowanym przemysłem chemicznym, powiatowi i miastu przynieśie ogromne korzyści, tak bezpośrednio, jak i pośrednio.

...Gdy już w okresie wojennym miasta nie mogły odzalaować, iż projekt Jazowska nie został przed wojną zrealizowany, tem bardziej dzać się to musiało po wojnie. Nie trzeba udowadniać, iż położenie Krakowa lub Sącza, lub w końcu związku miast zachodniej Małopolski, przedstawiałoby się nieporównanie korzystniejszej obecnie lub w okresie inflacyjnym, gdyby miasta posiadały Jazowsko jako źródło energii, Jazowsko w ciągu wojny zamortyzowane, produkujące około 80 mil. kwg. rocznie, niemal bez żadnych kosztów, za darmo.

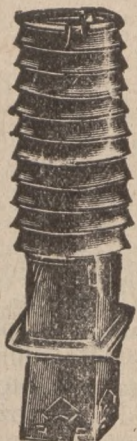


# „HATECH“

Skład artykułów technicznych  
**CZAPSKI i CHILOMER**

POZNAŃ, ŚW. MARCIN Nr. 65  
Tel. 53-42 — Adres telegr. „HATECH“ 4001

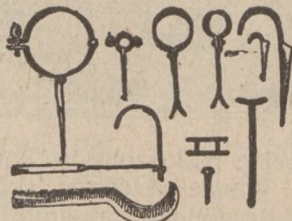
Narzędzia, szczeliwo, armatura, węże, toczaki, tarcze szmerglowe, koła zapędowe drewniane, śruby, metale, terpentyna z fabryki „Terebenthen“



4132t  
**SPIRALA**

czarne lub  
ocynkowane

wyrabia:



Fabryka Wyrobów Żelaznych  
Inż. R. KOSMALLA  
Tel. 12 — SZOPIENICE, ul. Rejtana 39

3669

## 1) Tokarki

precyzyjne szybko tnące 180×280×1000,  
1500 i 2000 mm. i 300/750×2500 mm.

## 2) Wiertarki

szybkobieżne i słupkowe do 15 mm.  $\varnothing$   
i stołowe do 8 mm.  $\varnothing$

## 3) Prasy ręczne

(balansowe) o  $\varnothing$  wrzeciona 65 mm

## 4) Śrutowniki

walcowe i tarczowe.

## 5) Łożyska

lorkowe (wagonekowe).

## 6) Kuchenki gazowe.

## 7) Odlewy żeliwne

wszelkich części maszynowych.

## 8) Ruszta

z ognioodpornego żeliwa, napuszczone, do palenisk stałych i ruchomych.

# Tow. Akc. „Wiepofana“

Poznań, Dabrowskiego 81. Telef. 61-56.

4002

# „Wartome“

Fabryka Maszyn i Armatur  
Odlewnia Metali

Poznań, Polna 8

Tel. 61-98

3913

Wykonuje wszelką armaturę parową, gazową i wodną, reperacje wszelkich maszyn rolniczych i armatur. Gryzowanie kół zębatach do samochodów i t. d. Odlewy z miedzi, spiżu, mosiądzu, fosforbronzu, niklu, stalbronzu i wszelkie odlewy galanteryjne i t. p.

Kosztorysy i porady techniczne bezpłatnie.

# Bracia Szajn

## Fabryka Śrub i Gwoździ

Spółka Akcyjna

w Będzinie

poleca:

### GWOŹDZIE

kwadratowe, okrągłe, papowe, nacinane, szklarskie, sufitowe, stolarskie, podkówkowe, tapicerskie, (kamćwieki), tyble, (Verbandstifte), bednarskie, formierskie i t. p. ;

### DRUT

blankowy, żarzony, galwanizowany, ocynkowany, kalibrowany, sprężynowy, telegraficzny, kolczasty, półokrągły, podkówkowy i t. p. ;

Drut miedziany - elektrolityczny.

### WKRETKI

(śruby) żelazne i mosiężne do drzewa z łebkami płaskimi, półokrągłymi, 4-ro i 6-cio - kątnymi, owalnymi (soczewkowatymi) i konicznymi ;

### WKRETKI

żelazne i mosiężne do metalu z łebkami płaskimi, półokrągłymi, owalnymi, 4-ro i 6-cio kątnymi i t. p. ;

Zatyczki (szplinty) żelazne i mosiężne;

Sztyfty szewckie (do obcasów) okrągłe i kwadr. ;

Podkówki do obcasów.

3936

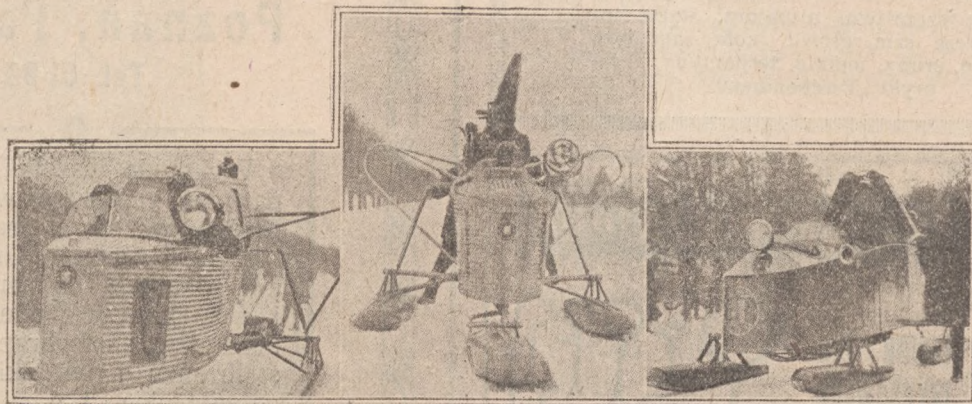


Motorowe sanki.

Przestrzenie okolic pokrytych śniegiem tak są znaczne, że dziwnym wprost wydaje się, iż dotychczas nie istniał właściwie żaden stały system lokomocji, któryby pozwalał przebywać te śnieżne krainy z równą łatwością, z jaką dziś podróżuje się

przez pustynie, dzięki specjalnie skonstruowanym autom lub przez pokryte roślinnością stawy — dzięki hydrobicyklom.

Jedynie środki komunikacyjne terenów, zamieszkałych przez Eskimosów, nie były dotąd udoskonalone. Posługiwano się wprawdzie często sankami łyżwowymi, zaopatrzonymi w powietrzne linje spi-



ralne, lecz naogół pojazd ten używany był raczej dla sportu, niż jako niezbędny sposób lokomocji.

Aby więc wypełnić tę lukę w rozporządzalnych dziś środkach komunikacyjnych, republika sowiecka zorganizowała wielki konkurs sanek, przeznaczonych do kursowania na ogromnych przestrzeniach. Bieg próbny odbył się na linii Moskwa—Twer—Leningrad, wynoszący 600 klm. Prawie wszyst-

kie zgłoszone na konkurs modele okazały się praktyczne w użyciu, składając się z jakby pudła, umieszczonego na ramie, łączącej z sobą 3—4 par sanek, oraz z motoru, działającego wzdłuż linii spiralnej, przyczem, jak wskazuje ilustracja, motor może się znajdować i wewnątrz pojazdu, co pożądanę jest zwłaszcza w okolicach, gdzie panują silne mrozy.

W odrodzonej Polsce uchwała Sejmu z 4. 6. 1920 upoważniła Min. Skarbu do współdziałania w finansowaniu Jazowska. Sp. Prezydent Narutowicz osobistymi wpływami usilnie o realizację projektu zabiegał, niestety, starania te nie zostały wówczas uwiecznione pomyślnym skutkiem“.

Nader wyczerpująco oraz z wielkim znawstwem przedmiotu kreślił z kolei pan P. owe kalejdoskopowe nieledwie oscylacje losu projektu jazowskiego. — A warto zauważyć, że to co p. Pomianowski mówi o Jazowsku możnaby odnieść prawie do całego problemu elektryfikacji Podkarpacia.

Szczególne zainteresowanie skupiają na sobie uwagi pana P. odnośnie do technicznej opłacalności elektrowni wodnych a ciepłych, dalej uwagi o specjalnego rodzaju współpracy zakładów elektrycznych, uprawianej zagranicą oraz budowie t. zw. zbiorników wyrównawczych:

Wysłuchajmy ich tedy w całej rozciągłości:

„W międzyczasie zmieniał się stopniowo stosunek między elektrowniami wodnymi a ciepłymi, i to na niekorzyść tych pierwszych. Coraz lepsze wyzyskanie energii cieplnej w kotłach, opalanych sproszkowanym węglem, przy zastosowaniu dużych jednostek turbogeneratorowych pozwala obecnie produkować energję na zakładach ciepłych za cenę tak niską, iż w bliskim rejonie kopalni węgla elektrownie wodne z elektrowniami ciepłymi konkurować nie mogą. Z drugiej strony jednak koszt produkcji na elektrowniach ciepłych jest niezmiernie niski tylko wtedy, gdy elektrownia jest równomiernie wysoko obciążona. Praca zakładów okręgowych jest jednak odmienna. Stosunek obciążenia śre-

dniego do max. jest zwykle jak 1 : 3, stosunek obciążenia min. do max. jeszcze znacznie gorszy. Teoretycznie niskie koszty produkcji energii nie dadzą się uzyskać w praktyce, przy zakładach okręgowych, obciążonych nierównomiernie.

Natomiast koszt produkcji energii cieplnej zbliżyłby się bardzo znacznie do kosztów teoretycznych, gdyby zakład ciepłikowy mógł pracować stałym obciążeniem, zmiany w obciążeniu były pokryte z innego źródła energii. Tu wchodzi więc znów w rachubę zakład wodny, lecz oparty o odpowiedniej pojemności zbiornik, dzienny lub sezonowy. Współpraca obu zakładów przedstawia się wówczas tak, że zakład ciepłikowy pokrywa mało zmienną część zapotrzebowania energii, zakład wodny, czerpiąc wodę z zapasu, nagromadzonego zbiorniku, kryje tak zwane szczyty, czyli zmienną część zapotrzebowania energii. Oba połączone zakłady pracują wówczas z najlepszym skutkiem użytecznym, a zatem produkują energję możliwie najtaniej.

Ten sam efekt uzyskać można oczywiście także łącząc zakład wodny niewyrównany (Laufwerk), z zakładem zbiornikowym (Spitzenwerk), uzyskując wtedy dla obu zakładów współczynnik obciążenia bardzo wysoki niekiedy dochodzący do 90 proc.

Ten typ współpracy zakładów doznał na zachodzie ogromnego rozpowszechnienia. Włochy posiadają w zbiornikach powyżej 300 milj. kwg. pracy zamagazynowanej dla wyrównania zakładów tak ciepłikowych, jak i niewyrównanych wodnych. Francja zbiornikami w dorzeczu Loary i Dordogne reguluje dostawę energii dla sieci południowej. Szwajcaria zbiornikami w Wägotal, Barberine, Ritom, Klöntalersee, Tremorgio, (te dwa ostatnie projekty i wykonanie dyr. Brodowskiego), uzu-





Najlepszą lokatą oszczędności jest ubezpieczenie na życie!

# Krajowe Ubezpieczenie na życie w Poznaniu

JEDYNA INSTYTUCJA SAMORZĄDOWA W POLSCE, O CHARAKTERZE PUBLICZNO - PRAWNYM, ZAWIERAJĄCA UBEZPIECZENIA ŻYCIOWE WSZELKIEGO RODZAJU, Z REWIZJĄ LEKARSKĄ I BEZ REWIZJI LEKARSKIEJ NA ZŁOTE, FRANKI I DOLARY.

Bez badania lekarskiego od 100 do 3 000 złotych. Z badaniem lekarskim od 3 000 złotych począwszy.

NAJPEWNIJSZA LOKATA POSAGOWA JEST UBEZPIECZENIE ŻYCIOWE!

4066

Z powodu zawarcia korzystnej transakcji z fabryką, dostarczamy

4137

# Gumy rowerowe

„Michelin”  
po cenach najniższych.

Tylko hurtownie!

Również polecamy

# OPONY samochodowe

w wielkim wyborze, hurtownie i detalicznie, po cenach niebywale niskich.

**WUL-GUM** w. A. Kwiatkowski **Poznań**

Wielkie Garbary 8. Tel. 18-64.

Wystawiamy na Targach Poznańskich w Wieży Górnoskaskiej, parter.

## NADINŻYNIER OTTO WEHL, GDAŃSK-LANGFUHR Schellmühlerweg 1b

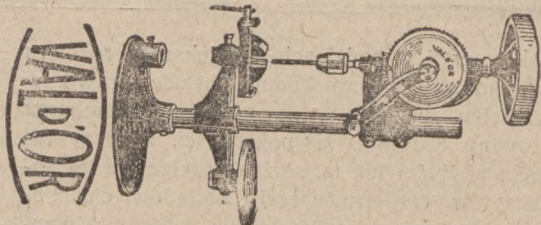
poleca do natychmiastowej dostawy loco Gdańsk:  
2 leżące silniki sprzężone na parę przegrzaną z kondensacją i stawidłem wentylowem, 800 m/m skok, 1000 obrotów na min.  
Fabrykat fabryki maszyn Augsburg Norynbergja, ze wszystkimi przewodami rurowemi i przynależnościami napędowemi  
1 dynamomaszyna dla prądu stałego 550 volt, 142 amperów, 78 kw, fabrykat Kummer Niedersedlitz,  
2 pompy zasilające, fabrykat Worthington wydajność każdej 9,6 cbm na g dzinę,  
2 pasy napędowe każdy po 19,5 m. długości 425 m/m szerok.  
Wszystkie przedmioty są gwarantowanej dobroci bez żadnego uszkodzenia i w dobrym stanie użytkowym. 4065  
Oferty uprasza się tylko bezpośrednio od reflektantów.

# VAL D'OR

## RZEMIEŚLNICY I AMATORZY!

ZWRÓĆCIE UWAGĘ NA NASZĄ REKLAMĘ,  
ROBIMY TO W WASZYM  
INTERESIE.

4070



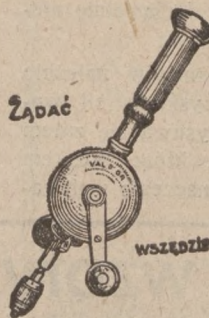
VAL D'OR  
W SZĘDZIE

4082

SA SŁYNNIE  
NA CAŁYM  
ŚWIECIE

# VAL D'OR

Narzędzia precyzyjne



ŻĄDAĆ

VAL D'OR

NARZĘDZIA  
PRECYZYJNE

# VAL D'OR

SA SŁYNNIE  
NA CAŁYM  
ŚWIECIE

ŻĄDAĆ W SZĘDZIE

4071



... Zreorganizowanie targów w kierunku żywszego jeszcze, niż dotychczas, zainteresowania kraju, jakoteż rozpoczęcie kampanji targowej na forum zagranicznym, wymaga sporo inicjatywy, zdolności organizacyjnych i . . . środków, jednakże realizacja tego zadania nieodzowną jest w interesie wewnętrznego i światowego uobywatelnienia naszej wytwórczości!

Dr. Herbert Sand

Ewolucja Targów, „Kupiec“ z dnia 11 maja 1922 r.

## Ochrona wynalazków, wzorów i znaków na Międzynarodowym Targu Poznańskim.

Rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 23 marca rb. Dz. U. Nr. 36, poz. 323, przyznaje Międzynarodowemu Targowi, mającemu się odbyć w Poznaniu w dniach od 1-8 maja 1927 r. włącznie, ulgi w sprawie ochrony wynalazków, wzorów i znaków towarowych. Tekst rozporządzenia brzmi:

Na podstawie art. 3 ust. 3, art. 82 ust. 3 i art. 115 ust 2 ustawy z dnia 5 lutego 1924 r. o ochronie wynalazków, wzorów i znaków towarowych (Dz. U. R. P. Nr. 31, poz. 306), zarządzam co następuje:

§ 1. Publikacja i jawne stosowanie wynalazków lub wzorów, wystawionych na Międzynarodowym Targu w Poznaniu, nie będzie przeszkodą do uzyskania patentu lub zarejestrowania wzoru, o ile nastąpiły po dacie wystawienia, zgłoszenie zaś wynalazku lub wzoru w Urzędzie Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej nastąpiło przed upływem sześciu miesięcy od daty wystawienia. Pod temi samymi warunkami nie będzie przeszkodą do uzyskania pa-

tentu lub zarejestrowania wzoru i samo wystawienie wynalazku lub wzoru na Międzynarodowym Targu w Poznaniu, jak również inne zgłoszenie, dokonane w Urzędzie Patentowym Rzplitej Polskiej po dacie wystawienia.

§ 2. Zgłoszenie w Urzędzie Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej znaku towarowego, umieszczonego na towarze, wystawionym na Międzynarodowym Targu w Poznaniu, będzie korzystało z prawa pierwszeństwa przez 6-miesięczny okres czasu, rozpoczynający się od daty wystawienia.

§ 3. Do zgłoszenia wynalazku, wzoru lub znaku towarowego, wniesionego do Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej z powołaniem się na ulgi określone w §§ 1 i 2 niniejszego rozporządzenia, winno być dołączone zaświadczenie Dyrekcji Międzynarodowego Targu w Poznaniu, stwierdzające przedmiot i datę wystawienia.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

pełnia braki energii w godzinach największego rozbioru i w porze zimowej. Niemcy budują obecnie, prawie w samym zagłębiu węglowym, na granicy Luxemburga zbiornik wodny 800 milj. m<sup>3</sup> pojemności, z wyzyskaniem spadem powyżej 100 m, służący wyłącznie do pokrycia szczytów rozbioru energii zakładów ciepłowniczych. Woda do tego zbiornika będzie częściowo pompowana zakładami ciepłowniczymi. Natomiast Drezno buduje zbiornik w Nieder Wartha, 1,9 milj. m<sup>3</sup> pojemności, ze spadem 145 m, wyposażony w cztery jednostki po 15000 KW każda, przyczem cała woda do tego zbiornika będzie pompowana wyłącznie zakładami ciepłowniczymi, w tych porach doby, gdy rozbiór energii jest mały. Mimo tego, iż skutek użyteczny takiej instalacji jest nieduży, wynosi niewiele ponad 50 proc. dla zespołu: motor - pompa - turbina - generator, miasto spodziewa się uzyskać znaczną oszczędność w kosztach produkcji energii w takiej, zdawałoby się zupełnie nie-realnej kombinacji.

Otóż odpowiednio do nowych wymogów należało przerobić projekt dotychczasowy wyzyskania sił wodnych w Polsce. Na pierwszy plan wysuwa się zatem budowa zbiorników wyrównawczych, które pozatem mają dla Państwa ogromnie doniosłe znaczenie meljora-

cyjne przez obniżenie wezbrań, podniesienie niskich stanów. Projektowane trzy zbiorniki w Karpatach: na Sole, Dunajcu i Sanie, zdołają zniweczyć fale wezbrania w średnich i dolnych biegach tych rzek, podnieść najniższe stany nie tylko na samych rzekach, ale i na Wiśle, do tego stopnia, iż podczas najniższych stanów wody wydatek Wisły pod Warszawą da się podnieść temi tylko zbiornikami o blisko 50 proc., odpowiednio przedłużyć okres żeglugi pełnymi ładunkami statków.

Wobec tego jest w pierwszym rzędzie zamierzona budowa dużego zbiornika w Rożnowie na Dunajcu, o pojemności około lub powyżej 200 milj. m<sup>3</sup>. Towarzystwo Am. Eur. Ut. badało ten projekt z rzeczoznawcą firmy Omodeo w Medjolanie, Bank Gosp. Kraj. w porozumieniu z Min. Rob. Publ. zaprosił wicedyrektora jednego z największych towarzystw szwajcarskich, Motor - Columbus w Badenie, inż. K. Brodowskiego. Orzeczenia obu rzeczoznawców są zasadniczo dla projektu korzystne.

Z powyższego wynika, iż ani nie jest zamierzona, ani nie byłaby w danym momencie wskazana budowa Jazowska, i nie będzie ona prawdopodobnie aktualna, zanim nie powstanie w dorzeczu Dunajca zbiornik odpowiedniej pojemności.“

L. G.

**PATENTY** wzory,  
znaki

w kraju i zagranicą — obrona spraw spornych,  
unieważnienia i t. d.

8799

rzecznik patentowy przysięgły

inż. dypl. **Janusz Wyganowski**

były radca Urzędu Patentowego Rz. P.

**WARSZAWA, ul. Ordynacka 6, telefon 161-50.**



# Centrala Śrub

Poznań, Św. Marcina 28

telef. 23-19

Własne magazyny z bocznica kolejową nr. 45 ul. Towarowa.

Polecamy po cenach konkurencyjnych:

Śruby, nity, nakrętki i artykuły śrubowe wszelkiego rodzaju,

Osie, zawiasy, artykuły kute,

Siatki druciane dla przemysłu i handlu,

Szczotki stalowe,

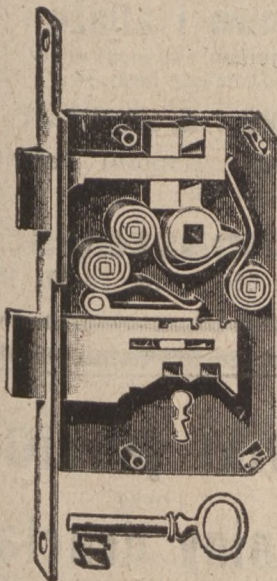
Narzędzia firmy **I. Lungenberg & Sohn — Remscheid - Berlin.**

Widły do mierzwy, buraków, kartofli, koks u firmy **Gebr. Kuhlmann, Hagen i/W.**

4116

# Bracia Deierling

Poznań, ul. Składowa 4. — Telefon 35-19



Polecamy:  
Okucia budowlane po cenach fabrycznych, gwoździe, druty, siatki, emalję, łańcuchy artykuły rolnicze, armatury do piecy i kuchen, wyroby blaszane, narzędzia, żelazo handlowe, naczynia łańcuchowe, naczynia łańcuchowe emaljowane śruby, krótkie towary i t. p.

Duże zapasy

Ceny konkurencyjne

Wyłączna sprzedaż okuć budowlanych wyrobu firmy **Andrzej Linke, Poznań.**

Wystawiamy na Targach Poznańskich.

Prosimy o zwiedzenie naszej stałej wystawy przy ul. Składowej 4.

3944

# Zakłady >EKONOMIA<

Bielsko, Woj. Śląskie

dostarczają jako specjalność:

Aparaty do

oczyszczania

zmiękczenia,

odżelazniania,

odmanganowywania,

sterylizacji, etc. Analizy

# WODY

Nasze urządzenia ulepszają w Polsce zgorą 50 000 000 litr. wody dziennie

# H. Koetz Nast. Tow. Akc.

Mikołów, Woj. Śląskie

Rok założenia 1872

Fabryka buduje:

**KOTŁY PAROWE**

wszelkich systemów na niskie i wysokie ciśnienie

**ZBIORNIKI — APARATY**

dla przemysłu rolnego i chemicznego

**KONSTRUKCJE ŻELAZNE:** wieże, słupy, wiązania dachowe etc.

**WALCE PAROWE, SZOSOWE**

**— SUWNICE — ŻÓRAWIE —**

**WÓZKI — OBROTNICE**

do wagonów i parowozów

**ODLEWY:**

maszynowe, ognio- i kwasoodporne. Rury. Ruszta etc.

**KOŁA ZĘBATE**

# Quissek i Geppert

Bielsko, Woj. Śląskie

Rok założenia 1883

Fabryka buduje:

**GORZELNIE — REKTYFIKACJE — FABRYKI**

**WÓDEK I LIKIERÓW — ROZLEWNI**

**— DROŻDŻOWNIE — KROCHMALNIE —**

**APARATY destylacyjne i rektyfikacyjne**

**WSZELKIE WYROBY Z MIEDZI**

Piece kąpielowe i wanny miedziane

Kociołki do prania i gotowania

Balony i syfony stołowe, miedziane

(nowość!)

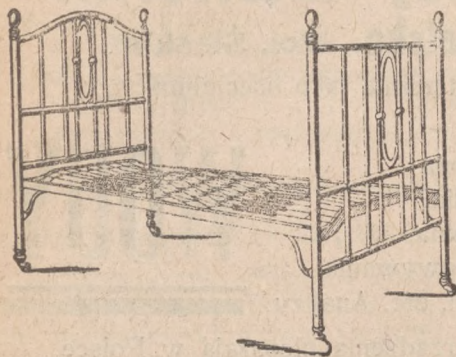
**W Warszawie: inż. B. Rudziński**

**Wilcza 39-4. Telefon 322-63.**

3896



# „MATERA”



Fabryka łóżek metalowych, matera-  
ców patentowych, mebli ogrodowych

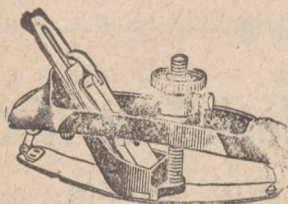
4121



**Poznań, ul. Dąbrowskiego 142.**

Dostarczamy do cenach przystępnych, natych-  
miast: łóżka metalowe dla dorosłych i dzieci —  
materace sprężynowe — meble ogrodowe: że-  
lazne i z drzewa bukowego — leżaki, bujanki,  
drezniki i t. d. Żądajcie ilustrowane cenniki.

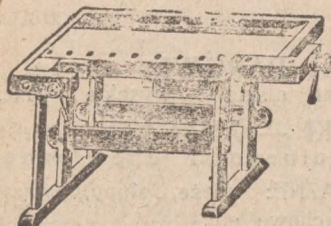
**NA TARGACH POZNAŃSKICH: HALA MASZYN.**



Generalny Przedstawiciel  
firmy:

**Gebr. Kunz,**  
Fürstenwalde.

**Meble żelazne**  
systemu amerykańskiego



**ławki**  
**stolarskie**

**kozły do forniery,**  
śruby żelazne do ław stolarskich i ko-  
złów fornierskich.

Narzędzia dla wszelkiego przemysłu.  
Okucia budowlane i do mebli

**S. Czachowski**

Tel. 1943 SKŁAD ŻELAZA. Tel. 1943  
Hurt. Poznań, ul. Wielka 13. Detal.

Wystawiam na Targach Poznańskich  
Hala Maszyn 4135



41361

FABRYKA OGRZEWAŃ  
CENTRALNYCH I APARATÓW  
INŻ. J. H. B. TEEPE

**GARNKI**  
kondensacyjne

jako 20-let. specjalność:  
30 000 sztuk w ruchu.

**Łódź, Kopernika 40.**

**Metale, aljaże i półfabrykaty**  
**Miedź, mosiądz, aluminium, cynk.**

Blachy, rury, pręty, drut etc.

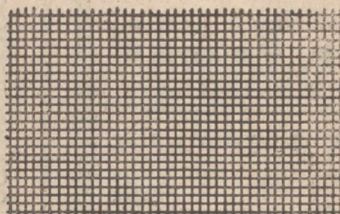
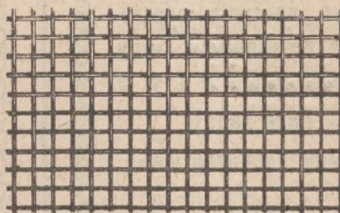
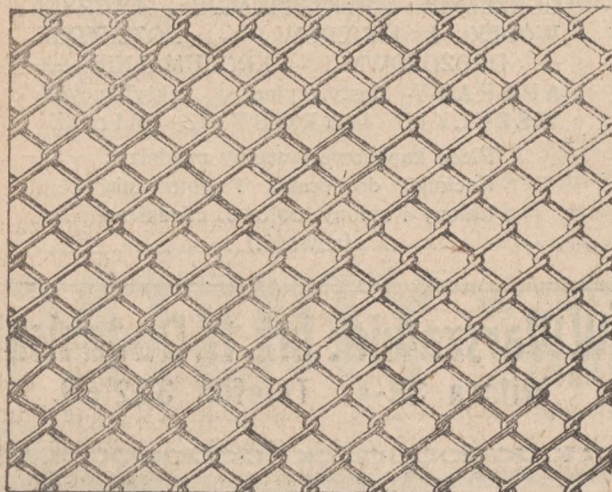
**Metale surowe i aljaże.**

Cyna angielska, nikiel, aluminium, antymon, miedź, cynk,  
ołów, mosiądz, bronz, miedź fosforowa.

**Stopy łożyskowe i drukarskie.**

Zakup łomu, odpadków, popiołu i szlamu.  
Wymiana. 40.0

**Edward Tomaszewski**  
Poznań, ul. św. Marcina 66/67. Tel. 26-30., 16 51.



**Siatki plecione**  
oraz  
**tkaniny druciane**

dla rolnictwa i innych  
celów przemysłowych

dostarcza 4133

**KRAKOWSKA FABRYKA DRUTU**  
**I WYROBÓW DRUCIANYCH S. A.**  
w KRAKOWIE, Romanowicza 9.

Tel. 277 i 2196



# DZIAŁ MASZYN ROLNICZYCH

## Ludność wiejska jako klientela.

### Jak tanim kosztem zatrzymać dawnych i pozyskać nowych klientów.

Z kół Czytelników, szczególnie w większych i mniejszych miastach i miasteczkach na prowincji, niejednokrotnie już zwracano się do nas z zapytaniami w tej mierze.

Istotnie rzecz ta nie jest wcale tak prosta, jakby zdawało się na pierwszy rzut oka. W kupiectwie, zwłaszcza w handlu żelaznym, maszyn i narzędzi rolniczych, ludność wiejska gra rolę przeważnie decydującą, a zawsze wielką i poważną. Z klientelą tą trzeba umieć się obchodzić. Zwykła usługa, jak u klienteli miejskiej, nie wystarcza i nie może być stosowana.

W miastach wielkich i w ośrodkach przemysłowych wszelkie transakcje zawiera się trybem skróconym i beceremonjalnym, że tak powiemy bez ceregieli. Inaczej rzecz się ma jeśli chodzi o klientelę wiejską. Wieśniak, chłop czy kmiotek, który ciężko zapracowany swój grosz przynosi do miasta, bacznie zważa, czy też kupcowi, do którego się zwraca, zależy na jego kupnie. Musi to być widoczne z traktowania i wogóle całego postępowania ze strony kupca.

Do zakupów swoich nasza ludność wiejska przystępuje po długim i głębokim namyśle. Ale jeszcze w trakcie kupowania namysły te nie są wyčerpane. Każde zatem jej kupno wymaga dużo czasu, nie dokonywa się owym trybem skróconym, a przeciwnie, wszelkim zakupom towarzyszy wymiana nowin i nowinek, płynąca z wielkiej ochoty do słuchania i opowiadania, z nieuniknionej potrzeby pogaworzenia naprzód o rzeczach, które z właściwymi zamiarami wieśniaka nie mają nic wspólnego. A zatem pogoda, stosunki i wypadki rodzinne oraz wszelkie inne mniej lub więcej ciekawe dyskusje poprzedzają przejście — nie zawadzi poczęstunek wódeczka, fajka, cygarem (choćby nie najlepszym!) — do właściwej sprawy: interesu.

Kiedy już doszło do tego i przystępujemy do kwestii głównej: ceny, każdy wieśniak będzie się targował. Zasadą stałych cen kupiec daleko nie zajdzie. Zadowolony klienta wiejskiego tylko, opuszczając choć drobnostkę z ceny. Jest przytem rzeczą pożyteczną i pożądaną, aby rozmowy wszelkie pro-

wadzić gwarą tej klienteli: zaufanie jej wzrasta i umacnia się tym sposobem.

Największym błędem są próby wkręcenia klientowi wiejskiemu jakiegoś przedmiotu nieużytecznego. Wieśniak nie wybacza tego nigdy i uczyni wszystko, co w jego mocy, celem rozpowszechnienia wiadomości o tem we wsi własnej i w okolicy.

Celem zwiększenia obrotów, z konieczności — najpierw należy ogłaszać się. W dzienniku lokalnym lub czasopiśmie rolniczym, czytaniem w danej okolicy, pojawiać się muszą ogłoszenia tak ujęte co do treści i — obrazowości, aby były możliwie zupełnie dostosowane do psychiki klienteli wiejskiej.

Trzeba znać ludzi, aby pod tym względem trafić w sedno. Największy nacisk położyć wypadnie na krótkie notatki w rubryce „z miasta i okolicy“. Dział ten na wsi czytają w 99 wypadkach na sto. Skuteczność zatem wszelkich ogłoszeń jest wręcz zagwarantowana.

Notatki te, aczkolwiek krótkie, w żadnym razie nie mogą być „suche“ stylistycznie. Zredagowane z humorem — forma dialogu — najpewniej spełniają swoje zadanie.

Poza temi ogłoszeniami zaleca się rozdawać druki z ilustracjami tych artykułów i przedmiotów, o które głównie chodzi. Druk musi przedstawiać się tak, aby skłaniał do przechowania go.

Wartość każdej reklamy polega przede wszystkim na jej ciągłości. Najdalej więc po upływie dwóch tygodni wskazanem będzie rozesłać druk podobny do pierwszego, zawierający zapowiedź wielkiego konkursu, do którego stanąć może, kto żyw. Trzeci prospekt główny winien zawierać ogłoszony konkurs, — rodzaj takiego konkursu powinien być dobrze przemyślany a nagrody, dostosowane do potrzeb ludności wiejskiej.

Środki reklamy i propagandy w stylu zwykłym pod względem utrzymania dawnej i pozyskania nowej klienteli wiejskiej okazują się mało skuteczne. Sądzimy zaś, że reklama według powyższego projektu w miastach i miasteczkach prowincjonalnych niewątpliwie może mieć dobre, a nawet świetne wyniki. Szczególnie, gdy ją się przeprowadzi na późnej jesieni, kiedy ludność wiejska ma najwięcej czasu do zainteresowania się taką oryginalną reklamą.

Z. G-g.

## Pług d-ra Burmestra.

W roku 1925 ukazała się książka d-ra H. Burmestra pt. „Die exakte Bodenwirtschaft“, która wywołała w czasopiśmie rolniczym duże zainteresowanie. Przystępując do omawiania poglądów dr. Burmestra na nowoczesne problemy uprawy roli, należy zaraz na wstępie nadmienić, że nie można ich traktować w oderwaniu od ogólnych prądów, panujących w rolnictwie niem.; przeciwnie, tylko na tle ogólnych potrzeb i dążeń tego rolnictwa można z

jednej strony zrozumieć racjonalność wielu zamierzeń w Niemczech oraz osądzić, czy zamierzenia analogiczne mogą znaleźć zastosowanie i u nas.

Linją wytyczną systemu Burmestra jest konieczność osiągnięcia z każdego kawałka ziemi możliwie największych zbiorów. Przede wszystkim celem uprawy mechanicznej, wedle Burmestra, jest umożliwić w jak najwyższej mierze sprawność roli i wytwarzanie się bezwodnika węglowego. —



Zwiększanie procentu bezwodnika węglowego w glebie uważa Burmester za podstawowy warunek zarówno powstawania struktury gruzelkowej, jak i urodzajności gleby.

Do wytwarzania bezwodnika węglowego przyczyniają się z jednej strony korzenie roślin, z drugiej — bakterie gleby.

Te ostatnie mają swe wymagania odnośnie do temperatury, powietrza i wody — i w miarę jak idąc od powierzchni gleby ku dołowi będzie się zmniejszała temperatura i powietrze — będzie się zmniejszała działalność bakteryj.

Bakterie rozwinięte w wierzchniej warstwie, po przeoraniu, staną się tem mniej czynne — im w zimniejszą i bardziej ubogą w powietrze warstwę się dostaną.

Stąd wniosek, że ta uprawa roli będzie najkorzystniejsza, przy której rola zostanie jak najgłębiej miernie spulchniona, warstwa roli zaś najbogatsza w bakterie pozostanie na wierzchu.

Burmester rozpatruje, jak odnośnie do tych wymagań przedstawiają się dwa zwalczające się kierunki: uprawa, tak zwana bez pługa i najbardziej rozpowszechniona uprawa pługiem odwracającym.

W dziedzinie pługów dr. Burmester, podając się za zwolennika głębokiej uprawy roli, odrzuca stosowane dotychczas formy pługa i zaleca swój pług, któremu nadaje miano Garepflug, co również dobrze można — jak słusznie tłumaczy prof. S. Biedrzycki — przełożyć na język polski jako „pług do roli sprawnej“, jak i „pług, stwarzający sprawność roli“; charakterystyczną cechą tego pługa jest to, że składa się on z dwóch korpusów, podobnie, jak znany powszechnie pług piętrowy, z tą jednak różnicą, że korpus zasadniczy, zaopatrzony w dużą odkładnicę, umieszczony jest na przodzie, a korpus mały, zwany u nas zazwyczaj przedpłużkiem, postępuje z tyłu. Dla wyjaśnienia celu takiego odwrotnego umieszczenia korpusów pługowych podaje dr. Burmester dwa rysunki schematyczne, mające wyobrazić przekroje roli przeoranej zwykłym pługiem piętrowym i jego pługiem; z rysunków tych wynika, że podczas gdy pługi dawne wykonywały orkę w ten sposób, że zrzucały na dno brzozy całą warstwę powierzchniową, posiadającą bogatą mikroflorę i dzięki temu posiadającą już sprawność (die Gare), a wydobywały na wierzch warstwy jałowe, w których procesy bakterjalne muszą się dopiero rozwijać, to pług dr. Burmestra, według jego rysunków schematycznych, wykonywa tę pracę zupełnie odmiennie, a mianowicie odwraca każdą warstwę samą w sobie, pozostawiając warstwę wierzchnią na wierzchu, a dolną na dole; w dodatku dr. Burmester uprzedza ewentualny zarzut, że taki sam układ można osiągnąć zwykłym pługiem, zaopatrzonym w pogłębiacz i dowodzi, że pogłębiacz nigdy nie da takiego stopnia pokruszenia, a tem bardziej odwrócenia skiby dolnej, jaki daje korpus tylny jego pługa.

Druga możliwość — to stosowanie orki głębokiej. Taka orka wydobydzie spłukane cząstki koloidalne na powierzchnię, ale może przynieść poważne szkody, wskutek zahamowania działalności

drobnoustrojów gleby. Pług przy orce głębokiej, odwracając skibę i wydobywając na powierzchnię warstwę dolną, do której cząstki koloidalne zostały spłukane — równocześnie rzuci na spód wierzchnią warstwę skiby, w której żyją drobnoustroje. Wobec tego, chociaż dzięki zwiększeniu ilości koloidów byłoby korzystne warunki do gruzlenia się roli, to wskutek zahamowania działalności drobnoustrojów ustanie wydzielanie się CO<sub>2</sub>.

W celu uniknięcia ujemnych stron, jakie wykazują z jednej strony orki głębokie a z drugiej płytkie, zaleca Burmester stosowanie orki płytkiej przy równoczesnym głębokim spulchnianiu, przyczem zaznacza, że dotychczas stosowane pogłębiacze zadanu temu nie odpowiadały. Jego zdaniem powinien pług płytko odwracający a głęboko spulchniający odwracać równocześnie i warstwę dolną, tak jednak, by nie zmienić wzajemnego położenia warstw skiby i by tą odwróconą, dolną warstwą nie przykryć dotychczasowej warstwy górnej. Chodzi o wykonanie pracy w sposób w pewnej mierze analogiczny, jak to robimy przy regulówce nieodwracającej, gdzie wprawdzie i górna i dolna warstwa roli zostaje łopatą odwrócona, ale pozostają na swoich poprzednich miejscach — wierzchnia na górze, spodnia na dole, — tylko, że pewne wzajemne zmieszanie się obu warstw, jak dalej zobaczymy, będzie przytem pożądane.

Bardzo wielką wagę przypisuje Burmester do szybkiego ruchu pługa ze względu na intensywniejsze kruszenie, co powoduje, że gruzelki istniejące już w roli będą się uwalniać od niebezpiecznego sąsiedztwa cząsteczek niezgruzłonych i rozsypywać luźno, a przez to będą stwarzać nie tylko wrażenie roli zgruzłonej, a więc sprawnej, ale również będą stwarzać warunki dla prawidłowego przebiegu wszelkich procesów życiowych wewnątrz roli; jednak wobec tego musielibyśmy dojść do przekonania, że pług dr. Burmestra nie stworzy gruzelków, gdzie ich niema i dlatego nie może sobie rościć pretensyj do miana „stwarzającego sprawność roli“, a wskutek tego zalecany być może jedynie w gospodarstwach wysoce kulturalnych, w których skutecznie będzie pełnił rolę narzędzia „podtrzymującego sprawność roli“.

W pługu dr. Burmestra są pewne pomysły, odróżniające go od innych pługów, choć koniecznym warunkiem skutecznego działania tych pomysłów jest zawsze szybkość orki. Pług ten w jego obecnej formie nadaje się jeśli nie wyłącznie, to przedewszystkiem do pociągu motorowego na rolach należycie doprawionych i całkowicie oczyszczonych z perzu i dlatego musi być z wielką oględnością reklamowany w Polsce.

Pług dr. Burmestra prawdopodobnie utrzyma się, choć szereg szczegółów konstrukcyjnych ulegnie w nim poważnej zmianie, ale zastosowanie jego bynajmniej nie będzie powszechne, lecz raczej nawet ograniczone; natomiast można przypuszczać, że pod wpływem krytyki dr. Burmestra ulegną zmianie i dalszemu udoskonaleniu pługi dotychczasowe.

Opracował na podstawie odczytu prof. S. Biedrzyckiego  
Inż. R. H.



## Rozwój produkcji oraz import pługów w Polsce.

Rolnictwo polskie do końca ubiegłego stulecia korzystało w przeważającej mierze z pługów pochodzenia zagranicznego i to typów niemieckich i angielskich. Wstępem zdaniem tem nie chcemy powiedzieć, jakoby w Polsce na polu produkcji pługów do czasu tego nic nie działo; przeciwnie, dążeniem rzemiosła i przemysłu naszego było zawsze, ażeby to narzędzie pierwszej potrzeby, konstrukcyjnie nie skomplikowane, dostarczane było z rodzimych surowców i wykonane pracą robotnika polskiego. To też do czasu Odrodzenia Ojczyzny i Zjednoczenia Państwa Polskiego produkcja pługów w poszczególnych dzielnicach, rozwijała się w czasokresie okupacji zaborczej drogą normalnej ewolucji od wytwórczości rzemieślniczej do produkcji fabrycznej. Jednakże w pierwszej połowie XIX stulecia postęp w rolnictwie, potęgowany w kilkanaście lat później konkurencją zboża amerykańskiego, zwiększył wymagania odnośnie do narzędzi rolniczych i spowodował bardziej postępowe gospodarstwa rolne do sprowadzania poszczególnych pługów ulepszonych typów z zagranicy. W Niemczech bowiem i Anglii postęp techniki przemysłowej pozwalał na wykonanie pługów i innych narzędzi rolniczych z materiałów lepszych, dokładniej i stosunkowo taniej. — Niepomyślnie naocznie w

Polsce warunki rozwojowe, nie zezwalały przemysłowi naszemu na równomierny rozkwit, odpowiadający potrzebom kraju.

Jednym z najstarszych typów pługa polskiego, to „pług wrzesiński“, zwany pierwotnie „wrzesińskie ruchadło“. Pług ten, z cylindryczną odkładnią, w konstruktywnej budowie swej nie wiele zmieniony, ma duże zastosowanie na lekkich gruntach całego kraju. Początkowo wytwarzano w pierwszej połowie XIX stulecia pługi polskie wyłącznie prawie w kuźniach wiejskich i dopiero w miarę wzrastającego zapotrzebowania powstawały osobne warsztaty rzemieślnicze, trudniące się tą produkcją. I tak w okresie przejścia na produkcję przemysłową fabryka maszyn i narzędzi rolniczych H. Cegielski w Poznaniu rozpoczęła w 1846 roku budowę pługów. Pierwsza ta szerszych rozmiarów produkcyjnych polska placówka na ziemiach b. zaboru pruskiego nie mogła, niestety, zapotrzebowaniu rolnictwa polskiego sprostać, najpierw dlatego, że jej produkcja ilościowo i jakościowo była ograniczona, a następnie dla b. Kongresówki i Małopolski leżała ona poza kordonem granicznym, podlegając temsamem równym trudnościom importowym, co inne konkurencyjne fabryki zagraniczne. Mimo to zakłady fabryczne H. Cegielskiego

### Dogodne warunki regulacji

# Związkowa Centrala Maszyn

Tow. Akc.

ul. Fr. Ratajczaka **Poznań** Telefon 2280 i 2289

poleca:

## maszyny i narzędzia rolnicze

z pierwszorzędných fabryk krajowych i zagranicznych

oraz

## wszelkie części zapasowe.

4080

**Prosimy zażądać oferty**



rozrastały się w szybkim tempie, doznając zasłużonego poparcia ze strony agrarjuszy i włościanstwa dzisiejszych ziem zachodnich Polski.

Na terenie b. zaboru rosyjskiego produkcja pługów powstała przy istniejących fabrykach Lilpop, Rau i Löwenstein lub z drobnych warsztatów rzemieślniczych i kuźni rozwijała się w produkcję fabryczną. Z tych warsztatów, wyrosłych na potężne zakłady przemysłowe wymienić wypada Sucheni w Gidlach, Zawadzki w Warszawie, A. Mirecki w Puławach, Wolski w Lublinie.

W Małopolsce przemysł maszyn rolniczych i produkcja pługów były rozwinięte i w omawianym czasokresie budowano pługi w kuźniach wiejskich, bowiem większe wytwórnie specjalnie tego zakresu nie istniały tam zupełnie. Zapotrzebowanie rolnictwa pokrywano przeważnie importem z zagranicy.

Obecnie — według statystyki Związku Przemysłowców Metalowych — produkcją pługów różnych typów polskich trudni się 19 fabryk a między temi posiadamy kilka bardzo poważnych zakładów.

Na polu specjalizacji w tym zakresie wiele zasług położyła fabryka pługów, założona w roku 1882 przez inżyniera Augusta Ventzkiego w Grudziądzu. Fabryka ta rozwijała się w b. szybkim tempie, konkurując skutecznie fabrykatami swemi z najważniejszymi wytwórniami maszyn rolniczych w Niemczech tak na rynku wewnętrznym, jak zewnętrznym. W roku 1920 fabryka przeszła w polskie ręce i po złączeniu się z fabrykami R. Peters w Chełmnie, C. Blumwe i Syn w Bydgoszczy, potężne to konsorcjum przyjęło popularną już dziś nazwę „Unia“ — Zjednoczone Fabryki Maszyn, dawniej A. Ventzki, Blumwe i Peters, a siedzibą centrali jest Grudziądz.

Fabryka w Grudziądzu zajmuje obszar 70 000 metr<sup>2</sup>, zatrudnia przeszło 600 robotników, z których 130 pracuje w oddziale budowy pługów. W normalnych warunkach zakłady „Unia“ w Grudziądzu mogłyby zatrudnić o 50 procent więcej robotników. Dla produkcji pługów służy ogromna kuźnia, mogąca zatrudnić przeszło 200 robotników. Wyrabia się tu pługi jedno i wieloskibowe, a przy obecnym stanie zatrudnienia produkcja roczna wynosi 1 200 ton pługów, którą przy wyzyskaniu zdolności wytwórczej zakładu podnieść można łatwo na 2 000 ton. Fabrykаты „Unia“ znajdują wielki zbył w kraju, nadmiar natomiast produkcji eksportuje się do krajów nadbałtyckich, Rumunii, Turcji, Brazylii i Południowej Afryki.

Fabryka Józef Sucheni w Gidlach, o której wzmiankowaliśmy już wyżej, założona została w roku 1874 i wypracowała specjalny typ pługów dla średnich i mniejszych gospodarstw. Roczna produkcja przy zatrudnieniu 100 ludzi wynosi obecnie 30 tys. sztuk pługów i innych narzędzi, może jednakże być zdwojona przy pełnym uruchomieniu i wyzyskaniu całkowitej zdolności produkcyjnej.

Przytoczona na wstępie fabryka pługów „Jan Zawadzki“ w Warszawie, istniejąca od roku 1885, należy obecnie do koncernu „Zjednoczenie Polskich Fabryk Maszyn i Narzędzi Rolniczych“. W czasie rozwoju swego fabryka ta już trzykrotnie zmieniała siedzibę i tak początkowo mieściła się w Klimontowie, następnie w Wierzbniku, w roku 1908 przenio-

śła się do Warszawy, a obecnie znajduje się w nowonabytej posesji fabrycznej Zakładów Przemysłowych w Bliżynie w Województwie Kieleckim. Przedsiębiorstwo to przy zredukowanej obecnie produkcji wytwarza 7 000 sztuk pługów, normalnie zaś przy pracy 230 robotników mogłoby osiągnąć cyfrę 21 000 sztuk. W nowej siedzibie nie byłoby trudnem i tę produkcję podnieść o dalsze 50 proc. W okresie przedwojennym rejon zbytu fabryki Zawadzki nie ograniczał się tylko do byłego zaboru rosyjskiego, lecz obejmował również Litwę, Łotwę, Wołyń, Podole, Ukrainę, właściwą Rosję i Besarabję. Nawiązując ponownie zerwany przez wojnę kontakt, firma Zawadzki poczęła wyroby swoje znówu eksportować do Rosji, Łotwy, Litwy, Turcji, Rumunii i Brazylii. Zaznaczyć jeszcze wypada, że prócz pługów jedno- i wieloskibowych, fabryka buduje również pługi do orki traktorowej, trzyskibowe dla orki na głębokość 12" i o szerokości 56"

W rzędzie przedsiębiorstw specjalizowanych omawianego działu produkcji na wzmiankę zasługuje również firma „Centrala Pługów Parowych“ dawniej H. Selentina w Poznaniu, jako wytwórnia części zapasowych do pługów parowych i jako fabryka pługów parowych, przyczepnych. Przedsiębiorstwo to, założone w r. 1906 przez inżyniera H. Selentina, przeszło w roku 1921 na własność wymienionej firmy. Placówka ta, wyzwalająca nas do pewnego stopnia od zagranicznego importu pługów pa-

**SIATKI  
NA PŁOTY**



**R. MATUSZEWSKI i SKA**  
FABRYKA SIATEK I PŁOTÓW DRUCIANYCH  
TEL. 24-01 POZNAŃ MOSTOWA 14



Uwaga!

Na czasie!!

CZĘŚCI ZAPASOWE DO MASZYN ŻNIWNYCH

najtaniej poleca

4'20

Fabryka kos do sieczkarń  
I. FOGELNEST („ROLA“)

Warszawa, Marszałkowska 11/13

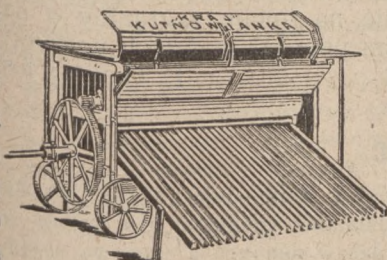
# MŁOCARNIE

szerokomłotne do prostej słomy

p. n.

„Kutnowianka“

wyrobu fabryki „KRAJ“ Sp. Akc.



znane  
i rozpowszechnione  
w CAŁEJ POLSCE

Wszędzie, gdzie one  
pracują, cieszą się uznaniem  
i wielkim popytem.

PP. Odsprzedawców prosimy, aby zamówienia swoje na nadchodzący sezon, zarówno na młocarnie jak i kieraty, zgłaszali możliwie wcześniej, w celu zabezpieczenia terminowej dostawy.

CENNIKI I OPISY WYSYŁAMY DARMO.

„KRAJ“ Sp. Akc.  
4118

FABRYKA MASZYN  
i Narzędzi Rolniczych  
WARSZAWA, ul. Chmielna 26.



FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH  
M-MARGULIES PŁOCK

Poleca:

Maszyne  
do  
czyszczenia  
zboża.

CENNIKI  
WYSYŁA  
NA ŻĄDANIE.

4114

Polecam do odwrotnej dostawy  
w każdej ilości także wagonowo:

młocarnie szerokomłotne  
młocarnie sztyftowe  
maneże pałkowe i ochronne  
w różnych wielkościach  
sieczkarnie bębnowe, toporowe  
i do zielonej paszy  
bronki posiewne 3 do 6 polowe

oraz inne maszyny i narzędzia rolnicze własnego wyrobu a wykonane najsolidniej z pierwszorzędnych surowców.

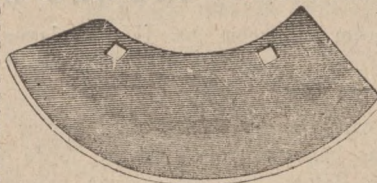
Ponieważ nie wystawiam na Targach Poznańskich, jestem w możności, maszyny moje sprzedawać niżej cen konkurencji.

OBSŁUGA SUMIENNA — DOSTAWA SZYBKA  
WARUNKI DOGODNE.

3949

Na życzenie chętnie służę cennikiem  
oraz katalogiem.

Pierwsza Gostyńska Fabryka Maszyn Rolniczych  
**M. Kornobis** ◀ Gostyń



## NOŻE

toporowe, bębnowe  
do siekaczy  
buraków  
dla płatkarni.

## TASAKI

kuchenne  
i  
rzeźniczkie



## RADLICZKI

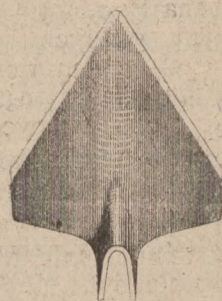
do opelaczy różnych systemów

fabrykują jako specjalność

## Bracia Plucińscy

fabryka stalowych narzędzi

Poznań, ul. Szamarzewskiego nr. 43.



Telefon 63-42



Znak fabr.

Adres telegraf.  
„Nożownia“

3912



rowych i ich części, pod kierownictwem współwłaściciela p. Stefana Maligłowskiego uległa znacznemu rozszerzeniu i w wydatniejszej mierze niż dotychczas buduje pługi do orki traktorowej, dostosowując swe wyroby do typów przeważnie u nas w kraju spotykanych. Poza to wyrabia części zapasowe do pługów parowych, kultywatory, brony do motorowego pociągu oraz inne narzędzia rolnicze drobniejsze, własnej konstrukcji.

Prócz wymienionych, jeszcze cały szereg innych fabryk buduje pługi tak, że przemysł nasz nawet przy dzisiejszym częściowym tylko wyzyskaniu swej zdolności produkcyjnej pokrywa w tym względzie zapotrzebowanie rynku krajowego i część swej produkcji zniewolony jest nawet wywozić.

Przypatrzmy się teraz, czy w konstruktywnej wszechstronnie wydoskonalonej budowie pługów czasy ostatnie przyniosły nam jeszcze coś nowego. Otóż referent Biura porad rolniczych w Izbie Rolniczej we Wrocławiu, dr. Hernan Burmester, wydał w roku zeszłym książkę, która w kołach praktyków wzbudziła b. żywe zainteresowanie, a proponowane tam nowe metody uprawy gleby poczynają zyskiwać gorących zwolenników. Burmester w książce swej propaguje pług własnego pomysłu i przezeń opatentowany, którego opis znajdują Czytelnicy na innym miejscu.

Jak się dowiadujemy, produkcję pługów dwu-

skibowych patentu dr. Burmestra ma zamiar rozpocząć w Polsce fabryka maszyn A. Krause i S-ka w Toruniu.

Z powyższego streszczonego rzutu oka na rozwój wytwórczości pługów w Polsce przekonujemy się, że produkcja rodzima, przekraczająca stąp samostarczalności, obejmuje współcześnie wszelkiego typu pługi od najdrobniejszych do przyczepnych pługów motorowych. Jakże więc w obliczu tak pomysłnego napięcia przemysłu własnego przedstawia się obecnie w tej dziedzinie import do kraju? W odpowiedzi na to pytanie z zadowoleniem zaznaczymy, że nie jest on groźny.

W roku 1924 przywieziono do Polski 104 tony pługów, wartości 93 000 złotych; w roku 1925 import wynosił 225 ton, wartości 142 000 złotych; w pierwszej połowie ubiegłego roku 1926 osiągnął przywóz 63 tony, wartości 95 000 złotych. Z uwagi na dużą pojemność rynku naszego, ilości te są wprost znikome, tembardziej, że obejmują przeważnie typy pługów, których nasze fabryki z usadźnionych względów nie wyrabiają.

Krajowe fabryki pługów opanowały zatem rynek wewnętrzny w zupełności, co więcej, eksportują one fabrykaty swoje do różnych krajów, wpływając pożytecznie na opinię zagranicy o naszych żywothnych na tem polu zdolnościach wytwórczych.

L. Gostyński.

## Krajowe nowości produkcyjne.

Bardzo interesującym miejscem na III Międzynarodowych Targach są ekspozyty firmy Born & Schütze, Toruń, za Pawilonem Przemysłowym.

Firma pokazuje we własnym pawilonie szereg zdjęć swej specjalności. Same bagry wyrobiły firmie dobrą opinię daleko poza granicami Polski, tak, że takowa należy dzisiaj do jednej z nielicznych fabryk maszyn w Polsce, które mogą eksportować.

Szczególność specjalność, bagier dla wydobywania przesiewanego żwiru jest oprócz tego wystawiony w identycznym modelu w pomniejszonych rozmiarach. Wystawienie bagra w naturalnej wielkości spowodowałoby oczywiście za duże trudności; taka maszyna waży bowiem aż do 100.000 kg. Ograniczono się zatem do wystawienia kilku kubiłów bagrowych o pojemności aż do  $\frac{1}{4}$  m<sup>3</sup>.

Więcej jednak, niż to, budzi nasze zainteresowanie stacjonowana wysokociśnieniowa lokomobila przemysłowa na przegrzaną parę. Widać po tej lokomobili o najwyższej sile stałej 75 KM., że fabryka maszyn Born & Schütze, trudni się budową lokomobil już od kilkudziesięciu lat; wspiera się przeto o znaczne doświadczenie w tej dziedzinie.

Cała konstrukcja lokomobil tej robi jaknajlepsze wrażenie.

Widocznie zależy firmie na możliwie nieskomplikowanym a przytem solidnym wykonaniu wszystkich części. Co więcej. Obsługa jest znacznie uproszczona przez skoncentrowanie miejsc smarowniczych. Godne uwagi jest, że w układzie drążka suwaka tłokowego systemu Hochwalda wykluczone jest zupełnie nieprzyjemne i łatwo powodujące szkody wahadło. Płaski regulator działa bezpośrednio na drążek suwaka tłokowego.

Również ciekawym jest, jak konstruktor przerobił nowe doświadczenie, mianowicie, że warstwa tylko jed-

nej czwartej milimetra sadzy lub popiołu lotnego przeszkadza tak samo działaniu cieplnemu i wykorzystaniu materiału opałowego, jak 5 mm gruba warstwa osadu kotłowego. Podczas gdy dla łatwego usunięcia osadu kotłowego służy używany ogólnie przy modnych lokomobilach wyciągalny kocioł rurkowy, to usunięcie popiołu lotnego i sadzy przy lokomobilach innych firm w niedostateczny sposób uwzględniono. Tu jest natomiast przegrzewacz tak zastosowany, że system rurkowy czyścić można nie tylko strumieniem pary, ale także szczotką do rur i przedewszystkiem, że można się też łatwo przekonać o czyszczeniu. Maszyna przeto staje się odpowiednią dla naszych tutaj stosunków.

Obok tej jednocyndrowej lokomobil dla ruchu wydmuchowego i z przeciwnością, która specjalnie nadaje się do wyzyskania pary odchodowej, pokazuje też firma jeszcze zdjęcie swoich lokomobil Compound z kondensacją, które budowane są w sile do mniej więcej 250 KM.

Wystawiona sztuka żeliwna cylindrowa jednej z owych dużych lokomobil pokazuje dobitnie, że odlewnia fabryki maszyn Born & Schütze odpowiada wymogom najnowszej techniki, by wykonać bez zarzutu tak zawikłaną sztukę żeliwną. Fachowiec znajdzie w rozrządzie pary po stronie niskoprężnej, który uskutecznia się prócz suwaka tłokowego przeważnie przez szczeliny wylotowe w cylindrze zapomocą tłoku niskoprężnego samoczynnie w sposób prosty i odpowiedni, niejedną nowość i zaciekawienie.

Nadzwyczaj prosty i lekki opelacz patentu „Keibel” okazał się do opielania buraków, zboża itd. nadzwyczaj korzystnym. Maszyna jest lekka i dlatego tania i łatwa w obsłudze. Ponieważ, oprócz kół, niema tu wogóle żadnych ruchomych części, jest takowa niezniszczalna nawet w rękach mniej zgrabnego robotnika rolnego.



## Z ZAGRANICY.

## Targi maszyn rolniczych we Wrocławiu.

Tegoroczne 57 Targi maszyn rolniczych we Wrocławiu odbędą się w Scheitnigerowskim Parku Wystawowym w czasie od 5 do 8 maja. Jak w innych latach specjalne targi te połączone są z targami technicznymi, budowlanymi, artykułów biurowych oraz z wystawą gospodarstwa mlecznego.

Według otrzymanych informacji zgłoszenia obesłania targów wpłynęły bardzo licznie, tak, że zarówno w halach jak na gołem polu wszystkie pod wystawę przeznaczone miejsca są już zajęte. Niemal wszystkie ważniejsze firmy niemieckie, trudniące się produkcją i zbytem maszyn oraz sprzętów rolniczych, biorą w targach udział. Liczne maszyny, przyczem nie brak będzie różnych nowości, zaprezentowane będą w ruchu.

Wystawa gospodarstwa mlecznego stać będzie pod względem organizacyjnym oraz znaczenia poglądowego i propagandowego na wyznio swego przeznaczenia.

W zakresie praktycznym obejmować ona będzie produkcję, przetwórczość i przesyłkę mleka. Dział demonstrowania najnowszych na tem polu urządzeń technicznych, przy współpracy wybitnych sił fachowych stoi pod kierownictwem dyrektora instytutu gospodarstwa mlecznego przy Izbie Rolniczej p. dr. Köhlera. W wystawie biorą również udział instytucje naukowe Izby Rolniczej dla badania i leczenia chorób u zwierząt domowych, dla zwalczania epidemii oraz instytut weterynaryjno-bakterjologiczny.

Z pośród eksponatów działu praktycznego wyszczególnić można już dziś najnowszego typu dojarki jako też kompletne urządzenia dojarskie w oborach, wzorowe techniczne urządzenia wielkich mleczarni, dalej zaprezentowaną będzie zwiędzającym produkcja butelek do mleka przez pewną śląską hutę szklaną. Pozatem będą maszyny do płukania i napełniania butelek, urządzenia najróżniejszego typu chłodni, konserwowania mleka, naczyń i wozy do transportowania mleka itd.

W tak zwanym „Messehof“ reprezentowane będą niemal wszystkie ważniejsze oddziały dolnośląskiej Izby Rolniczej, która szczególnie propaguje podniesienie i rozwój nasiennictwa, skierowując również bacniejszą uwagę rolnictwa na księgowość gospodarczą.

W oddziale samochodów, co jest charakterystycznym, wystawiać będą prawie wyłącznie firmy zagraniczne. Motocykle i kolowce będą fabrykatów niemieckich i zagranicznych.

Dobrze obesłane będą targi budowlane, maszyn i urządzeń biurowych a szczególnie w odrębnej hali pomieszczony dział elektrotechnictwa, w której to dziedzinie, jak wiadomo, przemysł niemiecki wyróżnia się wysokim poziomem rozwojowym. W tym dziale spotkamy przyrządy, aparaty i urządzenia dostosowane specjalnie do potrzeb rolnictwa, również aparaty dla gospodarstwa domowego i kuchennego jak: aparaty do gotowania, nagrzewania, pieczenia, żelazka do prasowania, przyrządy elektryczne dla pralni, maszyny elektryczne do parzenia kawy i gotowania innych napojów itd. Dział ten wykaże, jak wielkiem dobrodziejstwem dla postępowego gospodarstwa domowego jest prąd elektryczny i jego należyte eksploataowanie.

Na targach technicznych poza wielką ilością najróżniejszych maszyn i przyrządów dla potrzeb przemysłowych, dobrze reprezentowane będą także działy budowy urządzeń młynarskich, urządzenia narzędziarni, dalej maszyny do obróbki drzewa, sprzęty i narzędzia dla wszystkich dziedzin przemysłowych i rzemieślniczych. Z nowszych aparatów wystawione będą odpylacze we wszelkich typach i systemach itd.

Po kilkuletniej przerwie, łącznie z targami maszyn rolniczych odbędzie się znowu wystawa lowiecka, która dla amatorów i fachowców stanowić będzie w hali południowej I imprezę wielce interesującą.

## Wystawa maszyn rolniczych w Estonji.

Niniejszem podajemy do wiadomości zainteresowanych, że w czasie od 13 do 22 sierpnia 1927 r. odbędzie się w Tallinnie (Rewal) Międzynarodowy Targ — Wystawa ze specjalnem uwzględnieniem działu maszyn rolniczych, któremu kierownictwo Targów poświęca jedno z pierwszych miejsc. Bliższych wiadomości udziela Miejski Urząd Targu Poznańskiego, Poznań, Głogowska 42 lub bezpośrednio Urząd Targu w Tallinnie, Tallinn, W. Wiru uul 12.

## SKRZYŃKA ZAPYTAŃ

z dziedziny porad fachowych  
i źródeł zakupów

## Uprasza się o podanie:

Nr. 2757. Źródła zakupu maszynek do kręcenia blachy do wyrobu baterij kieszonkowych.

Nr. 2758. Źródła zakupu kolb gazowych z palnikiem oszczędnościowym.

Nr. 2759. Źródła zakupu wiorów stalowych do parkietu à la Rakso.

Nr. 2762. Źródła zakupu podkładek (lagi) do mocnej zgrubiarki (Stauchmasch.), w którejby można części do powozu presować.

Nr. 2763. Źródła zakupu żelaznych kutych form do ręcznego wyrobu cegieł o nowym formacie 27×13×6 cm. cm.

Nr. 2764. Źródła zakupu na magle domowe ręczne — patentowe.

Nr. 2766. Źródła zakupu na palarki do palenia jeczmienna na słód.

Nr. 2767. Źródła zakupu na metalowe przybory rymarskie i siodlarskie (Pferdegeschirr), jak to: sprzążki, haki, pierścienie, kapsle i t. d.

Nr. 2771. Źródła zakupu na szczecinę świńska.



# ALEXANDER MAENNEL FABRYKA OGRODZEN DRUCIANYCH

Nowy Tomyśl 10 (Woj. Pozn.) Tel. 37



## Fabrykacja: SIATEK i t. d.

Nr. I. okrągłe szt. zł 4.00, 10 szt. à zł 3.85  
Nr. II. owalne „ zł 3.65, 10 „ à zł 3.50

Nr. I.

Zaliczenie

3144a Próbkę pocztą



N. II

Znane w wielkim przemyśle

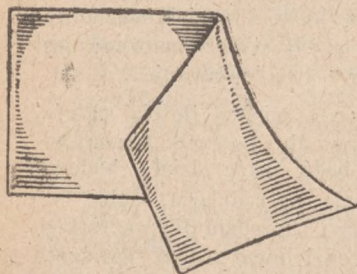
4060

## WOSK ADHEZYJNY W WAŁKACH - SMAR ADHEZYJNY W BEZKACACH

do pasów transmisyjnych marki „GLORIOL”

uważany za najlepszy. Nie niszczy, lecz konserwuje, odświeża i oszczędza. Kg zł 3,50.

Laboratorium chemiczne „GLORIA”  
Katowice, Marjacka 37 - tel. 14-83.



## Korpusy do pługów

3748

wyabia masowo i poleca

Wł. Czajkowski  
LUBAWA (Pom.)

Fabryka narzędzi rolniczych.

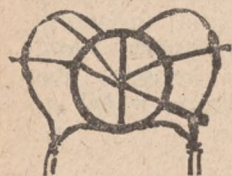
## Przodki żelazne i kute części do powozów

podług nadesłanych lub własnych wzorów poleca

ST. ŚREDZKI  
Rudnicze pow. Wągrówiec.

4051

Wystawiam na Międz. Targu Pozn. w Wieży Górnośląskiej



## Resory do powozów

w wszelkich rozmiarach lub podług nadesłanych wzorów  
4095 t poleca 3724



Wytwórnia resorów P. MARCINIAR, Starkowo p. Błotnica (Pozn.)

## M. Matuszewski - Poznań żelazo i stal

3948a

ul. Przemysłowa nr. 22

Telefon nr. 40 45, 61 01

Telefon nr. 40 45, 61 01

## Zakład Wyrobów Drucianych MICHAŁ RUS, Zadziele - Żywiec

Poleca solidnego wykonania sprzęty kuchenne i przybory dla gospodarstwa domowego z drutu, cynowane oraz druciane siatki plecione, materace do łóżek wycieraczki do butów i wszelkie w zakresie wchodzące wyroby druciane. 4076

Przy wszelkich korespondencjach z firmami

prosimy zawsze powoływać się na „Rynek Metalowy i Maszynowy”.

## Panie myślą,

3989

że maszyna amerykańska jest jakieś чудо, nie znając mojej maszyny, a skoro zobaczą moją, przyznają, że nie widzą różnicy i od razu kupują, mając przeszło 100 zł taniej i 10-letnią gwarancję.

T. Konikiewicz, Poznań, plac Nowomiejski 1a parter  
Podziękowania napływają z domów najwyższej arystokracji.



## ZABAWKI

wyrobów

Samoloty o własnej sile latające,

Fru-Fru! latająca śmigła,

Baki z wieżą Eifel, wirujące w każdej pozycji,

Karuzele z mechanizmem obrotowym,

Aparaty do rysowania deseni artystycznych,

Armatki ruchome, pneumatyczne,

Odtwy malowane w kartonach jak: wojsko i t. p.

2585a

Wytwórnia Zabawek „Precyzja” Inż. BOLESŁAW STAN  
Poznań-Sołacz, Podolska 2.

## „VIS” Fabryka maszyn i odlewni

Stanisławów - Telefon nr. 221.

Wytwarza masowo:

sieczkarnie bębnowe, młynki do czyszczenia zboża, młocarnie, kieraty, przystawki, prasy do oleju prasy do owoców. Prospekt na żądanie bezpłatnie. 3694

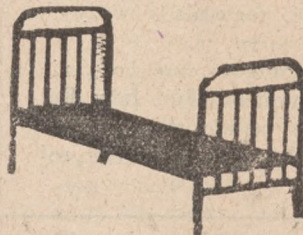


## LUTOWNICE (Lampki do lutowania)

benzynowe i naftowe światłowej fabryki „Radius” w Sztokholmie, oraz wszelkie narzędzia dostarczają:

P. GOLDMAN i L. ENDELMAN  
Warszawa, Widok 11. - Telefon 130-88.

436



## Fabryka Łóżek Metalowych

3060

i Materacy Patentowych

L. Świątek

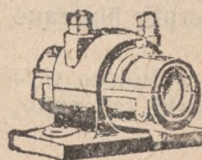
Poznań, Dr. Dębińska 12. Tel. 27-46  
Odsprzedającym wysoki procent

## PICKHARDT & GERLACH G. m. b. H. Messingwerk WERDOHL Niemcy

40 5

Rury mosiężne, Listwy mosiężne, Bimetal

Wyłączny Reprezentant na Polskę i W. M. Gdańsk  
Jan Nep. Ulatowski - Poznań, ul. Ogrodowa 21



## TRANSMISJE

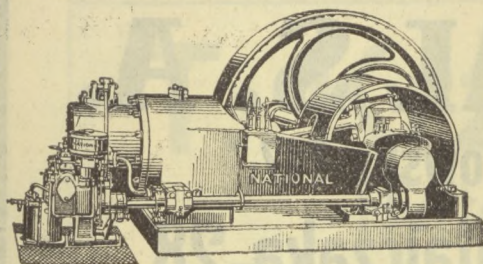
ŁOŻYSKA, SPRZĘGŁA, WAŁY  
TARCZE PASOWE, PRYZYSTAWKI

ODWROTNA DOSTAWA. CENY NA ŻĄDANIE

S. SAMULSKI i SP. PLESZEŃ FABR. MASZ.

3757





Przeszło 500  
silników  
w ruchu  
w b. Kon-  
gresówce.

Rok założenia 1898

**Biuro Techniczne „ATLANTA“**

Właśc.: A. LOTH i M. PIETRUSZKA, inżynierowie

**WARSZAWA**

Al. Jerozolimskie 45

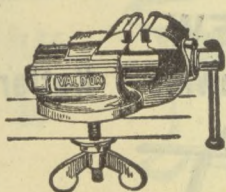
Tel. 20-42 i 309-42

poleca na dogodnych warunkach spłaty:

**SILNIKI** angielskie

prostej konstrukcji, łatwe w obsłudze  
na GAZ SSANY z węgla koksu, tor-  
fu i drzewa na ROPE systemu  
DIESEL'A, na GAZ ZIEMNY oraz  
— na NAFTE i BENZYNE. —

4086



Narzędzia precyzyjne

**VAL D'OR**

są słynne  
na całym  
świecie.

**VAL D'OR**

**Żądać wszędzie.**

4084

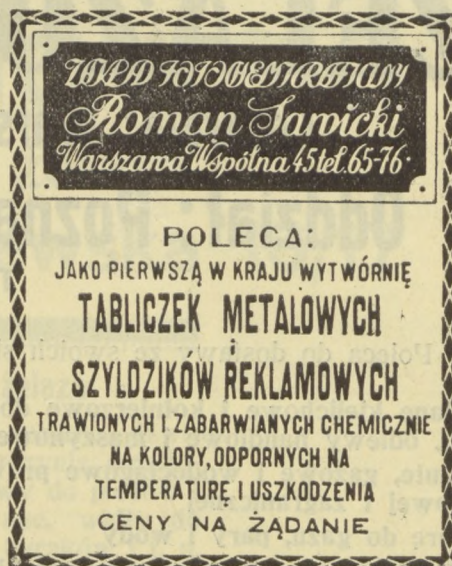
**Meblowe przybory**

okucia meblowe, we- i zewnętrzne, od skromnych  
do najwykwintniejszych, metalowo-stołowe płyty,  
papier do szlifowania, bejcy, matine, katalogi  
meblowe i czasopisma fachowe poleca

**„RENOMA“**

**GUSTAW KARTMANN**

**Poznań, Wielkie Garbary 1.**



ZDZIAŁ FOTODIAGNOSTYCZNY  
*Roman Sawicki*  
Warszawa Wspólna 45 tel. 65-76

POLECA:

JAKO PIERWSZĄ W KRAJU WYTWÓRNIĘ

**TABLICZEK METALOWYCH**

**SZYLDZIKÓW REKLAMOWYCH**

TRAWIONYCH I ZABARWIANYCH CHEMICZNIE

NA KOLORY, ODPORNYCH NA  
TEMPERATURĘ I USZKODZENIA  
CENY NA ŻĄDANIE

4085

**Tanie ogrzewania wodą**

mieszkań, "ogrzewania parowe, powietrzne, przewietrzania",  
**odkurzania, odemglania. Wodociągi**

**inż. A. i K. JARNUSZKIEWICZ**

KRAKÓW, ŁOKIETKA 26 - TEL. 2059

4111

**Fabryka Maszyn i Odlewnia Żelaza**  
**Waldemar Krusche i S-ka, Pabjanice**

Telefon Nr. 9

poleca:

4093

- Oddz. I. Warsztaty tkackie mechaniczne.
- „ II. Pędnie (transmisyjne).
- „ III. Wiertarki szybkobieżne,  
frezarki uniwersalne.
- „ IV. Maszyny rolnicze: Młocarnie syst.  
Jaehne, maneże, siewczarnie.
- „ V. Garneczki kondensacyjne „Primus“.

**Do odciągania**

obrazki, papier słojuwały i godła firmowe  
(dla mebli, świec, rowerów, maszyn do szycia itd.)

poleca

**„RENOMA“**

**GUSTAW KARTMANN**

**Poznań, Wielkie Garbary 1.**

4100



# ŻELAZO i STAL S. A.

Centrala: Warszawa, Marszałkowska 147.

Oddział: Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 28

Telefon nr. 29-18.

Poleca do dostawy ze swoich składów oraz z reprezentowanych przez siebie hut:

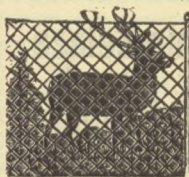
Rury lane kielichowe i kołnierzowe do wody i gazu, odlewy handlowe i maszynowe  
Rury kute, gazowe i wodociągowe proveniencji krajowej i zagranicznej  
Armaturę do gazu, pary i wody  
Łączniki kuto - lane znanej szwajcarskiej marki \* G. F. \* dla rur gazowych i wodociągowych  
Kołnierze kute do rur wszelkiego rodzaju wymiarów i typów, rury wiertnicze do studzien artezyjskich, — Hydranty

Żelazo handlowe i jakościowe  
Blachy grube i cienkie czarne, białe angielskie, cynkowe i ocynkowane  
Drut wszelkich jakości i wymiarów  
Łańcuchy handlowe adjustowane, kalibrowane itd.  
Urządzenia kolejowe, zwrotnice, sygnały itd.  
Kotły, zbiorniki, beczki żelazne, flaszki na gazy sprężone itd. itd.

ZAKUP I SPRZEDAŻ WSZELKIEGO RODZAJU METALI,

WYROBY FAJANSOWE INSTALACYJNO - BUDOWLANE.

4101



Fabryka Ogrodzeń Drucianych

## J. Szczepika

w Kaliszu, ul. Młynarska nr. 9

(obok cmentarza) dom własny

wykonywa:

Wszelkie ogrodzenia z najlepszego drutu ocynkowanego, jako to: ogrodów, parków, łąk, podwórzy, skwerów, szkółek ogrodniczych, cmentarzy grzebalnych, jak również drut kolczasty, skobelki, arfy do węgla i żwiru, materace do łóżek, wycieraczki do nóg, kraty do okien, siatki, „rabica“ do ścian i sufitów siatki druciane wszelkiego rodzaju stale na składzie.

Ceny konkurencyjne.

4100

Ceny konkurencyjne.



Narzędzia precyzyjne

## VAL D'OR

są słynne na całym świecie

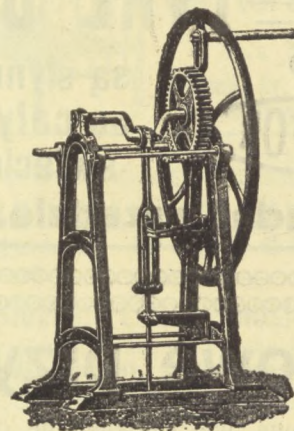
Żądać wszędzie.

4183

## S. SAMULSKI i SP.

PLESZEW

Fabryka Maszyn - Odlewnia - Kotłarnia



Telefon 36.

Telefon 36.

poleca fabrykaty własne:

**MANEŻE** pałakowe i ochronne. 4107  
**MŁOCARNIE** kolcowe ręczne i manieżowe.  
**SIECZKARNIE** bębnowe ręczno-manieżowe oraz do zapędu motorowego  
**WALCE** ziemne do buraków.  
**POMPY** wodociągowe i przystawki do nich.  
**Wszelkie odlewy żelazne i spłżowe.**  
Prosimy żądać ofert!



# T. Krzyżanowski

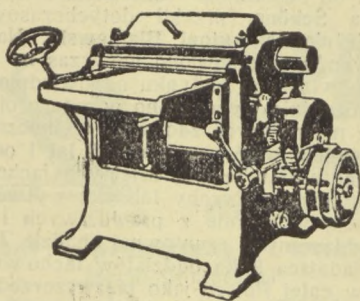
Hurtowny skład żelaza  
w Poznaniu, ul. Szewska 16/17

dostarcza tylko składom żelaza

żelazo sztabowe, fasonowe, blachy żelazne, dźwigary, łańcuchy, druty, gwoździe, naczynia emaljowane, blaszane i lane, wszelkie odlewy do pieców i kuchen, naczynia blaszane cynkowane, widły do mierzwy i siana, widły do kartofli i buraków i t. p. wszelkie artykuły żelazne dla rolnictwa, rzemiosła i przemysłu, oraz żelazne sprzęty kuchenne, wchodzące w zakres handli żelazem.

Na życzenie ilustrowane cenniki odwrotnie.

3902



TELEF.

36

TELEF.

36

3624

Własnej fabrykacji

## obrabiarki do drzewa

najnowszej konstrukcji  
i solidnej budowy.

**Kompletne urządzenia stolarń  
i fabryk mebli**

polecają po cenach umiarkowanych

**S. SAMULSKI i Sp., PLESZEW**  
FABRYKA MASZYN i ARMATUR  
ODLEWNA i KOTLARNIA.

4105t.

Francuskie Tow. Akc.

## Oddział „PERUN” w Polsce

Biuro: Warszawa, ul. Wspólna 59. tel. 89-34, 162-99  
Adr. tel. WAPERUN-WARSZAWA.

Fabryka: Warszawa, ul. Grochowska 52 tel 201-16  
Stacja kol. WARSZAWA-WSCHODNIA.

## Wyroby własne krajowe.

Tlen, acetylen-dissous, azot, sprężone i ciekłe powietrze. Całkowite instalacje do spawania, wytwornice acetylenowe, palniki, wentyle redukcyjne, przyrządy i materiały do spawania i cięcia metalu płomieniem acet.-tlenowym. Elektrody „TPW” do spawania elektrycznego. Dostawa całkowitych instalacyj do spawania elektrycznego.

### PRZEDSTAWICIELE I SKŁADY KONSYGNACYJNE:

BYDGOSZCZ: Biuro inżynierskie „AZET” ul. Krasieńskiego 14

ŁÓDŹ: J. Zawadzkiński, ul. Sienkiewicza 22

LWÓW: Marjan Kierski, ul. Sienkiewicza 11

POZNAŃ: St. Grabianowski i S-ka, pl. Wolności 14 a.

WILNO: M. Ajzensztat, ul. Zawalna 45

KATOWICE: Oddział w organizacji.

3911

Sprzedż tlenu w rejonie Sosnowieckim bezpośrednio z fabryki: „Tow. Sosnowieckich Fabryk Rur i Żelaza w Sosnowcu.

Cenniki i katalogi naszych wyrobów wysyłamy na pierwsze żądanie.



# Tow. Akcyjne PRZEMYSŁU METALURGICZNEGO

W POLSCE

Radomsko

2984

Adres telegraf.: „Metal” Telefon nr. 22

## WYRABIA:

DRUT żelazny i stalowy ciągniony drut miedziany, drut kolczasty  
GWOZDZIE wszelk. rodzaju, sprężyny meblowe, nity żelazne i miedziane.  
ŚRUBY i wkrętki do mebli, podkładki wkrętki do drzewa żel. i mosiężne, wkrętki kute, śruby jasne do metali.  
LOPATY i szpadle wszelkich kształtów i gatunków z trzonkami lub bez.  
WIDŁY stalowe.  
KONSTRUKCJE ŻELAZNE, jako to: dachy, mosty, zbiorniki, pomosty, kolejki przenośne, zwrotnice kolejowe, rozjazdy i zwrotnice tramwajowe, wagoniki, kolejki napowietrzne, dźwigi i krany, szkielety wież kościelnych, taczki żelazne i t. d.



## Pierwsza i największa lejarnia Dzwonów Kościelnych i FABRYKA ARMATURY, ODLEWNIA WSZELKICH METALI

Założona w roku 1621.

Najstarszą na ziemiach zachodnich Polski, bo istniejącą już przeszło trzy wieki odlewnię dzwonów w Poznaniu, założoną przez mistrza mosiężnictwa Adama Huldego, w roku 1921 od ostatniego właściciela i następcy, mistrza mosiężnictwa Schöna, przejął dotychczasowy właściciel mistrz mosiężnictwa Antoni Białkowski. Nabyte zakłady odlewni dzwonów przeniesiono wówczas na ul. Strumykowa nr. 8, do własnego budynku odpowiednio przebudowanego i równocześnie wyposażono w cztery olbrzymie piece i urządzenie najnowszych zdobyczy technicznych.

Firma istnieje więc przeszło 306 lat i od pra-pradziadów znajdując się w rękach dzielnych fachowców, cieszy się najlepszą opinją. Wyroby fabryki, wytwarzane bywają pod gwarancją wyłącznie z prawdziwych i czystych surowców, poddawanych gruntownej analizie. Firma A. Białkowski, posiadająca kilka oddziałów fachowo-technicznych, znana jest w całej Polsce jako pierwszorzędne źródło dostawy, wyróżniające się rzetelnością, sumiennością i wysoką zdolnością konkurencyjną.

**ODDZIAŁ I.** wykonuje dzwony kościelne najpiękniejsze od najmniejszych do olbrzymich rozmiarów, harmonijnie strojone podług Kamertonu, o pięknym, miłym i daleko idącym głosie, gdzie słyhać do 10 kilometrów. Oddział ten jest pod stałą kontrolą Wielebn. ks. prof. dr. Wacława Gieburrowskiego, rewizora dzwonów i organów.

**ODDZIAŁ II.** odlewnia wszelkich metali, podług rysunku, nadesłanych modeli lub wzorów. Miesięczna produkcja metali do 400 ctr. w żelazie, brzoźcu, miedzi, aluminium itd.

**ODDZIAŁ III.** wykonuje armatury wszelkiego rodzaju, jak wodowskazy do pary do 80 atm. nacisku, panewki do wszelkich maszyn, łożyska każdego rodzaju, figury, pomniki, busta itd.

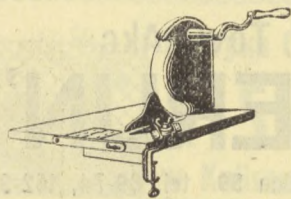
**ODDZIAŁ IV.** przyjmuje wszelkie prace wchodzące w zakres tokarstwa oraz obróbki mechanicznej, precyzowanego toczenia, szlifowania, polerowania, czyszczenia i t. d. Na żądanie służę ofertą.

Adres:

**A. BIAŁKOWSKI, Poznań, Strumykowa 8**  
TEL. 1014.

3004

4012



## MASZYNY

do krajania chleba

wyrabia jako swoją specjalność

**A. AMBROŹKIEWICZ** :- **POZNAŃ**  
Bydgoska 2. 4008 Ekspert

Poszukuje się **ZASTĘPCÓW** na poszczególne Województwa był. Kongresówki i Małopolski

## Wytwórnia

# termometrów i manometrów

## Stanisław STRAUS

w Warszawie - Aleje Jerozolimskie 22

Rok założenia 1886

4006



W moim Zakładzie Wulkanizacyjnym można nabyć nowe względnie naprawić

Gumowe pasy zapędowe i pasy transportowe, bandy bilardowe, gумы samochodowe, motocyklowe, rowerowe i t. p.

Służę fachową poradą przy zakładaniu fabryk artykułów gumowych

Polecam własny pierwszorzędny klej gumowy „Indja“ w tubach i blaszankach po cenach bezkonkurencyjnych.

Przesyłam za darmo tubę próbną!

„INDJA“ wł. Jan Listewnik Zbąszyń

ul. Senatorska 23.

4035

Biura Techniczne

**ADOLF RICHTER**

Warszawa,

Łódź,

ul. Rymarska 10 - Tel. 10-81

ul. Przejazd 20 - Tel. 380

Skład i dostawa artykułów technicznych dla przedsiębiorstw — przemysłowych, instytucji państwowych i komunalnych. —

Przedstawicielstwa firm krajowych i zagranicznych:

Łączniki kuto-lane marki „W“.  
Armatura parowa i wodociągowa „Jenkinsa“.  
Weże metalowe do przedmuchiwania kotłów parowych i inne.  
Wyroby gumowe marki „Durit“ odporne na tłuszcze, kwasy i alkaleje.

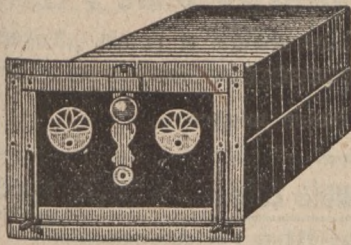
Szczeliwa azbestowe włoskie najwyższego gatunku.

„Klingerit“ oryginalny.

Szklia i wodowskazy oryginalne Klingera i t. d.

Tygle „Morgana“.

4010



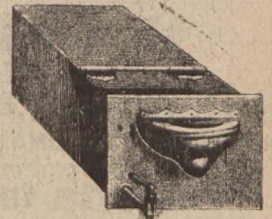
## J. PIPERSBERG, Cieszyn

Pierwsza Cieszyńska Fabryka towarów metalowych, żelaznych i czarno-blastanych  
Założona 1903. Telefon 186.

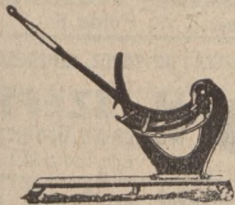
**Piekarniki** (Bratkasten) w gatunkach zaprowadzonych w handlu, jako też wszelką armaturę do pieców, jakości pierwszorzędnej, od najprostszego do najwykwintniejszego wykonania.

**Piekarniki specjalne** dla piekarni, cukierni, restauracji, kuchni hotelowych i t. d.

**Wanienki miedziane** kuchenk., z muszlą i pipą mosiężną  
**Wanny kąpielowe, nasiadówki, wanny kąpielowe dla dzieci**, z pierwszorzędnej blachy cynkowej, we wszelkich wielkościach.



3721



„**IDEAŁ**“

nóż do krajania słomy  
na ściółkę

tani — praktyczny — trwały

Jedyni producenci 3641

Centrala Pługów Parowych T. z Fabryka Maszyn  
o. p.

POZNAŃ, Piotra Wawrzyńskiego 28/30 — Telefon 69-50 — 61-17



Udoskonalone maszyny do wyrobu:  
dachówki cementowej,  
pustaków betonowych,  
cembrowiny studziennej,  
rur, słupów i inne

poleca 3909

**Fabryka Maszyn Rzewuski i S-ka**

ul. Ordynacka 7. Warszawa Telefon 28-95.

Źródło poważnych zysków dla przedsiębiorczych jednostek.

Włkp. Fabr. Wyr. Metal.

„**FEMA**“

Tow. Akc.

w Bydgoszczy

poleca swoje  
specjalne wyroby:

3994 4266k

ZAMKI MEBLOWE wszelkiego rodzaju  
ZAWIASY TASMOWE (Klavierbänder)  
SZYNY MOSIĘŻNE (Treppenleisten)  
KONSOLKI MOSIĘŻNE do marmuru



# Poważne źródła dostawcze

**„Electropyroline”** najskuteczniejszy środek mechan. przeciw tworzeniu się kamienia wapiennego w kotłach parowych dostarcza krótkoterminowo, generalny reprezentant fabryki W. Narożny i S-owie, Poznań 1, ul. Ogrodowa 15/16  
Telefon 2658. 3337e

**Naczynia mleczarskie**, naczynia kuchenne, wyroby blaszane cynowe, kotty, zbiorniki do wody, mleka itp. poleca J. Wiśniewski, Zakł. Blacharskie w Warszawie, Nowy Świat 62. Tel. 268-19 318e

**Śruby „HELIOS”** do drzewa toczone, mosiężne i poniklowane. Wszelkie części fasonowe mos. Poznań, Rynek Łazarzki 8. Tel. 6543. (2967

**Narzędzia precyzyjne** Przekroje (sznyty), matryce (sztańce), formy i tłocznie do fabrykacji artykułów masowych z metalu, celulozoidu, papieru, skóry, jako też do artykułów chemicznych, mydła, pasty etc. wykonuje na zamówienie. Dostarcza i wykonuje artykuły masowe podług wzoru sztancowane, tłoczne i dete. Wykonuje wszelkie prace tokarskie po cenach umiarkowanych. Za fachowe i wzorowe wykonanie gwarantuje długoletnią praktykę zagraniczną. JAN ŁAZAROWICZ I S-ka, POZNAŃ, ul. Mostowa 15. 2687

**IMADŁA RÓWNOLEGŁE** 80 — 150 szerokości. Motor Polski T. A., Żnin. 3288

**Hurt. rowerów**, maszyn do szycia i części za pasowych oraz broni i amunicji HURTOWNIA PNEUMATYKÓW T. z o. p. OSTRÓW (Wlkp.)

**Rusztła lane w kokilach** 3615c bądź napuszczane, ze specjalnego żeliwa odpornego na ogień, tak dla palenisk stałych jak i ruchomych. Tow. Akc. „WIEPOFANA” Poznań-Dąbrowskiego 81 - tel. 61-56

Fabryka wyrobów aluminiowych w Drawskim-Młynie (Wlkp.) dostarcza **łyżki i łyżeczki aluminiowe**

**Armatury** wodociągowe, gazowe, ogrzewalne, toaletowe poniklowane oraz specjalne dla cukrowni, papierni, cementowni, fabryk chemicznych itp., **noże metalowe** dla fabryk papieru, **odlewy** według własnych i nadesłanych modeli z różnych aljaży dostarcza: Fabryka armatur i wyrobów metalowych firmy Towarz. Kontynentalne dla handlu żelazem w Krakowie - ul. A. Potockiego 8. 3142  
Specjalność: **bronz fosforowy odporny na kwasy.**

**Pomorska Fabryka Samochodów, Motorów i Maszyn** Bracia Cierplakowscy, Toruń, Szosa Chełmińska 53, Tel. 1471, dostarcza **wszelkie części samochodowe** 3488 2885

**Dźwigary i artykuły budowlane** M. MATUSZEWSKI - POZNAŃ, Przemysłowa 22



**Pojemniki** cechowane na rok 1927 wyrabia Dan el Baldinger, Kraków. Sebastjana 20. 3983  
Zastępcy poszukiwani!

**Plombki ołowiane** w różnych wielkościach i w każdej ilości poleca Stec & Lisowski, Fabryka plomb. Toruń, Kochoanowskiego 1a 2886

**S. E. E. „Suchy Element Elektryczny”** Fabryka ogniw galwanicznych w Zawierciu. Województwo Kieleckie. 2973

**VULKAN rozczyń gumowy** wyrabia w najlepszym gatunku GUMY (Gummilösung) Poznań, ulica 27 Grudnia 15 3790

**ARMATURE** żeliwną, stalową i bronzową, jako to: wentyle, krany i zasuwki wszelkich typów, inżynery, manometry i t. p. do przewodów na parę przegrzaną i nasyconą polecają **JANCZEWSKI i FREYMARK** Warszawa, Mokołowska 49. 2925c

**B**łotniki, chłodniki do samochodów, tanki do benzyny, wiadra do węgla, powieszaki do obrazów i inne artykuły blaszane poleca korzystnie St. Gulczyński Poznań, ul. Dąbrowskiego 90. telefon 6679 2863



**Wędzidła i zgrzebla do koni** 3756

dost. Fabr. Wyr. Żel. Sulkiewicz i Robakowski Bydgoszcz. Cennik na żądanie

**Eisen- & Stahlerzeugnisse**

G. m. b. H. Gdańsk Münchengasse 16 3768

**Angielskie blachy białe i czarne**

Podczas Targów: Przedstawiciel w hotelu „Monopol”

Wolne miejsce

**D**rawska Odlewnia żelaza i Fabryka Maszyn

Drawski-Młyn (Wielkopolska)

poleca

**odlewy żeliwne** o doskonałej jakości

2902 Dostawa terminowa. Piec codziennie czynny.

**Odlewnia Metali i Warsztaty Mechaniczne** 2862

„Wartome”, Poznań, ul. Polna 8

PRACOWNIA DIAMENTÓW DO RZNIĘCIA SZKŁA I DO TARCZ SZMERGLOWYCH 6001



**H. SZEFTEL**

Warszawa, Graniczna 16

Egz. od 1882 r.

**Zamki, zapory i zatrzaski patent. do drzwi** 3974  
FERROPOL Sp. z o. o. Poznań, Św. Marcin 46.



FABRYKA P.F. „RUBIN” WARSZAWA, MURANOWSKA 38. 3983

**Ręczne magły domowe i wszelkie maszyny rolnicze poleca** 178r  
Fabryka Maszyn i Odlewnia Żelaza. Bracia Biskupscy S. A. w Kołomyi.



**MANOMETRY** 3667

do pary, wody, amoniaku, specjalne wykonanie do **parowozów** i turbin. ciepłomierze rejestrujące na wielką odległość, pirometry i t. p.

St. Duchowski - Biuro Inżynierskie Tel. 32-26 Poznań Pocztowa 21.

**Oliwiarki do wszystkich celów** 3



W. Gierczyński I S-ka

POZNAŃ, Św. Marcin 13 Tel. 1885.





## Wystawa materiału budowlanego oraz mebli podczas Targów Poznańskich

Jedną z najważniejszych trosk naszych czynników tak rządowych jak i społecznych jest niewątpliwie ruch budowlany.

Wiadomo, iż część przyszłej pożyczki użyta będzie na wzmożenie ruchu budowlanego. Już dziś różne konsorcja zagraniczne widzą w naszej akcji budowlanej dużą przyszłość i dlatego okazują coraz większe zainteresowanie dla naszych inwestycji budowlanych, elektryfikacji kraju, komunikacji itp. Wszak za pożyczką rządową przyjdą mniejsze kapitały zagraniczne, które przede wszystkim ulokują się w tych gałęziach, które mają związek z odbudową kraju naszego. Już dziś ruchliwe Towarzystwo Ulen przystępuje do poważniejszych robót. Fabryki cementu pracują wydatnie i mają szereg nowych zamówień, aczkolwiek przygotowane są na znacznie większą produkcję i eksport.

Coprawda w roku bieżącym wytworzyła się taka sytuacja, że stale podwyższanie taksy drzewnej odbiło się bardzo ujemnie na przemyśle tartaczanym. Przeplacane częstokroć drzewo okrągłe nie opłacało się przecierać na tartakach, do czego przyczyniła się zarazem słaba tendencja na materiał tarty w kraju i zagranicą, która w porównaniu z wielkim popytem zagranicy na surowiec nie zachęcała do produkcji tartacznej.

Sytuacja ta sprawiła, że tartaki nie posiadają prawie żadnych zapasów surowca i w razie większego ożywienia ruchu budowlanego nie będą mogły sprostać całkowicie zapotrzebowaniom. Zrozumiałe więc, że Wystawa drzewa oraz materiału budowlanego podczas tegorocznych Targów,

aczkolwiek wzbudza ona wielkie zainteresowanie, nie będzie zakrojona na tak szeroką skalę, jakby tego życzyć należało. Nadmienić jednak wypada, że aczkolwiek nie ujrzymy podczas tegorocznych Targów zwyczajnych kopalniaków ani klocy świerkowych oraz materiałów tartych czy bloków stolarskich, to przecież podziwiać będziemy mogli najróżniejsze wzory posadzek dębowych i wyrobów stolarskich. Silnie będzie reprezentowany zwłaszcza dział wyrob. giętych, wyrobów bednarskich, galanteryjnych oraz użytku domowego.

Bardzo bogato będzie też reprezentowany dział przemysłu budowlanego. Podczas Targu ujrzymy liczne pokazy wyrobu ceramicznego, jak: cegły, dachówki oraz płyty posadzkowe.

Fabryki cementu wystąpią z różnymi gatunkami, w różnym opakowaniu i z odpowiednimi tablicami wartości technicznej tychże.

Ciekawie będzie reprezentował się dział wyrobów z majoliki i terrakoty, kafli, płytek do ścian i posadzek, kamieni budowlanych oraz rur kamionkowych.

Wspaniale zapowiada się dział meblarsko-wikliniarski umieszczony w domu Administracyjnym na I i II piętrze. Wystawione będą całe wzorowe pokoje. Obok tych mebli prostych w stylu ujrzymy meble klubowe, skórzane i gobelinowe, fotele labędziowe, filarowe i t. d. Całość działu tego wieńczyć będzie wystawa fortepianów i pianin z wytwórni krajowych oraz zagranicznych.

## Rozbudujmy przemysł fornierów i dycht!

Liczne sprawozdania i informacje z kilkudziesięciu państw europejskich i pozaeuropejskich wskazują na nadzwyczajne rozszerzenie się konsumpcji fornierów i dycht (placages colles — plywood — Sperrholz, tj. same fornieri i dychty w formie zwykłej oraz klejone). Ciekawym zjawiskiem jest zainteresowanie się artykułami temi nawet wiskiem jest zainteresowanie się artykułami temi nawet ze strony tych krajów, gdzie przemysł ten stoi wysoko (np. Austrii, Niemiec), nie mówiąc już o dalszych, jak naprz. Holandji, Belgii, Francji, Anglii i Włoszech oraz Grecji, a z państw pozaeuropejskich: Algierze, Marokku, Egiptu, Palestynie — północnej i południowej Ameryce, ostatecznie i Australji. Niektóre z zapytań noszą poprostu charakter niezwykle żywego poszukiwania naszego towaru. Zgóry zaznaczyć należy, że importerzy zagraniczni żądają zasadniczo ofert c/f (port wyładowania), jakkolwiek zdarzają się takie firmy importujące, które godzą się na przeprowadzenie transakcyj z naszym eksporterem przy ofertach fob. (port załadowania), np. Hamburg, Gdańsk, Gdynia.

Eksporterzy nasi, należałoby przypuszczać, mogą się już zdobyć łatwo na złożenie takiej oferty dostawy do portu gdańskiego i innego, dobrze im znanego, położonego w pobliżu na kontynencie europejskim.

Odbiorcy zagraniczni poszukują wszelkiego rodzaju fornierów i dycht, od najbardziej wartościowych (do wyrobów ozdobnych) aż do zwykłych (na opakowania), z drzewa takiego, jak dębowe, topolowe, bukowe, nawet ze szpilkowego, fornieri ciężkie i lekkie, o najróżnorodniejszej wielkości arkuszy. Zwykle jednak zagraniczni importerzy proszą o załączenie wzorów.

Fachowcy zagraniczni jak amerykańscy, angielscy, francuscy, czy niemieccy, zgodnie wypowiadają zdanie, że prze-

mysł fornierów i dycht jest obok przemysłu papierniczego tą jedyną gałęzią przemysłu drzewnego, która ma najpewniejszą przyszłość i świetne widoki rozwojowe przed sobą, i pod tym względem należy do wyjątkowych gałęzi przemysłu wszelkich branż. W ostatnich czasach, podobnie jak to było w okresie 1905/1910, podnoszą się znów głosy podające w wątpliwość przyszłość wzrostu konsumpcji drzewa (z powodu stosowania cementu, żelbetonu, żelaza, stali i sztucznych produktów budowlanych), — nikt jednak nie kwestjonuje perspektyw przyszłości przemysłu fornierowego i dychtowego. Uprzypomnijmy sobie bowiem właściwości i cechy charakterystyczne tego towaru.

Otóż materiał dychtowy przewyższa tem inne podobne materiały drzewne (deski), że 1) jest trwalszy — 2) wytrzymalszy, — 3) nie pęka, — 4) nie zwija się i nie wygina, 5) daje dużą możność efektów estetyczno-ozdobnych, przy minimalnych kosztach (stosowanie fornierów z różnych gatunków drzewa, wewnątrz dychty gatunki pospolite, z wierzchu gatunki szlachetne, 6) dozwala łączyć w jeden materiał drzewo z metalem itp.

Ponieważ technika łupania drzewa poszła tak daleko, że dozwala uzyskiwać fornieri najróżnorodniejszej grubości i z wszystkich prawie gatunków i rodzajów drzew; nie dziwnego, że powszechne zastosowanie fornierów staje się coraz szerszym i ogólniejszym. Fornieri stosuje się w meblarstwie, w wyrobie skrzynek do pakowania, kufrów i waliz, w intrroligatorstwie, w budownictwie okrętów, wagonów, automobilu i statków powietrznych, ostatnio nawet zaczęto budować w krajach tropikalnych większe domki z dycht. W krajach o najdalej posuniętej kulturze, produkcji i konsumpcji drzewa, jak Stany Zjednoczone i Anglja, po-



wolano do życia specjalne komitety propagandowe za rozszerzeniem konsumpcji i produkcji dycht. Dlatego, kiedy dziś przystępuje się w Polsce do sanacji w dziedzinie przemysłu drzewnego, w jego produkcji i eksporcie, to pamiętać należy, że główny nacisk położyc musimy na rozbudowę przemysłu fornierów i dycht.

Lata powojenne wykazały również, że w międzynarodowym handlu drzewnym tylko handel fornierami i dychtami ulegał najmniejszym wahaniom, a ostateczna tendencja cen była zawsze stale zwyżkowa.

W Polsce mamy bardzo wielkie bogactwo surowca, szczególnie nadającego się do produkcji fornierów, i to najlepszych gatunków. Przerabiamy go jednak w ilości może najwyżej obejmującej 10 proc. ogólnego wywozu surowca fornierowego, tylko częściowo deklarowanego jako taki. Według wykazów Głównego Urzędu Statystycznego w Warszawie, wywóz surowca fornierowego szedł prawie tylko do Niemiec. Jeśli wywozimy materiały omawiane jako produkty przemysłowe, to nie są to, niestety, gotowe fabrykaty czy półfabrykaty (dychty, forniry heblowane), ale jedynie w stanie półobrobionym. W roku 1925 wywóz dycht wyrażał się cyfrą 8.195.000 zł., wyrobów z dycht surowych 16.000 a wyrobów lakierowanych itp. ledwo 1000 zł. w/g Gł. U. St. Pomijamy wylizanie długiego szeregu

cyfr w wywozie surowca i półsurowca w zakresie przemysłu omawianego, gdyż są to rzeczy znane i publikowane w fachowych czasopismach.

W przemyśle fornierów i dycht jest u nas bardzo wiele do zrobienia z uwagi na znaczenie tej pozycji w bilansie płatniczym, tak ze względu na uzdrowienie naszych stosunków w organizacji eksportu drzewa oraz z punktu widzenia racjonalnej gospodarki, zapewniającej pewne i duże zyski przez przerobienie surowca drzewnego, wreszcie ze względu na zagwarantowaną przyszłość tej gałęzi przemysłu.

Przed kilkoma miesiącami w jednym z fachowych czasopism gospodarczych w Wiedniu podniesiono znamieny apel, by Austria postarała się zostać punktem ciężkości przemysłu fornierowego i dychtowego na Europę środkową mimo, iż ma ze wszystkich państw produkujących drzewo najmniej surowca odpowiedniego na forniry. Ze wszystkich państw Europy oprócz Rosji i Finlandji (choć te mają mniejszą ilość gatunków) Polska wyłącznie posiada ze względu na surowiec i jego jakości najkorzystniejsze warunki, aby stać się istotnym ośrodkiem tego przemysłu na całą Europę. Nie należy obawiać się czy przeceniać trudności finansowych przy zakładaniu i rozszerzaniu tej dziedziny, gdyż zasadniczo zagadnienie to sprowadza się do technicznego wyposażenia w najbardziej nowoczesne maszyny.

## Uprawnienie budowlane dla inżynierów.

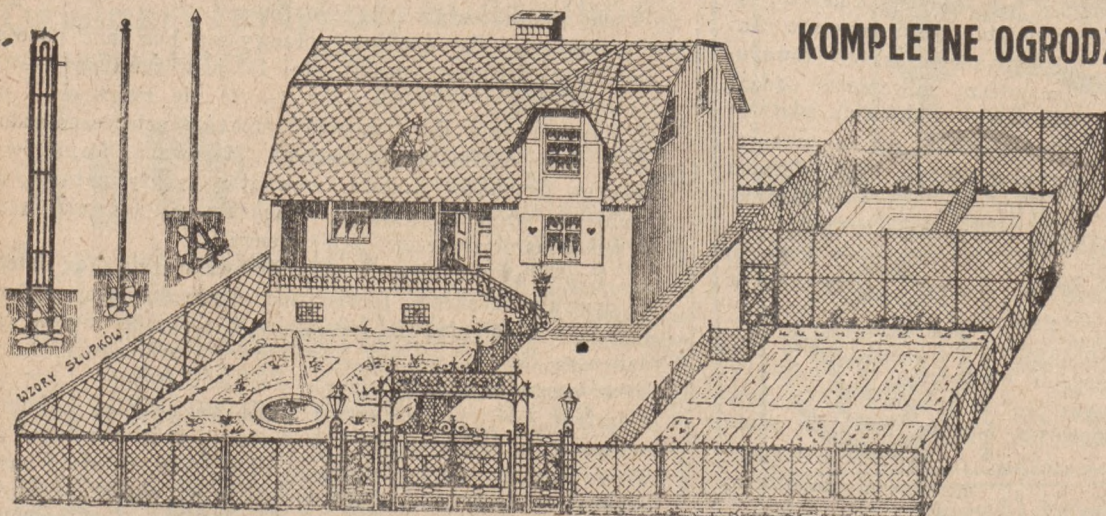
Niedawno temu czytaliśmy w prasie stołecznej, że Najwyższy Trybunał Administracyjny uchylił orzeczenie ministerjum robót publicznych, zabraniające inżynierom po ukończeniu politechniki warszawskiej prowadzenia budowy.

Ażebym sprawę tę należycie zrozumieć i ocenić należycie ją rozważyć z punktu widzenia prawnego, co też ostatnio uczynił p. inż. Zbigniew Jeżewski na łamach „Kurjera Warszawskiego”.

Dowodzi on mianowicie, że na terenie byłego zaboru rosyjskiego istniała i obowiązuje do dziś dnia ustawa budowlana b. cesarstwa rosyjskiego, która w art. 35 głosi, że prawa do prowadzenia budowy otrzymują inżynierowie automatycznie po skończeniu wyższych technicznych zakładów naukowych w Rosji (których spis jest podany) oraz wychowawcy średnich szkół technicznych, jak również majstrzy

po wykazaniu się odpowiednią praktyką budowlaną i zdaniu egzaminu przed specjalną komisją.

Ponieważ po powstaniu państwa polskiego sejm nie był w możności opracować wszystkich ustaw nowych, trzeba było niektóre sprawy załatwić prowizorycznie, ażeby bieg życia państwa i jego obywateli odbywał się możliwie jaknajnormalniej. Pierwsza część ustawy budowlanej rosyjskiej nie nastęrczała żadnych trudności, należało tylko w formie dekretu jedyną polską wyższą techniczną uczelnię na terenie byłego zaboru rosyjskiego umieścić w spisie wyższych technicznych uczelni rosyjskich; trudności nastęrczała druga część teje ustawy, która trzeba było odrazu uzupełnić, ażeby z jednej strony wychowawcy średnich szkół technicznych, z drugiej majstrzy mogli ubiegać się o prawa budowlane i mieli przed kim zdawać egzaminy. Powodując



**KOMPLETNE OGRODZENIA SIATKOWE**  
oraz kute  
**DRUT CYNKOWANY**  
**DRUT KOLCZASTY**  
**SIATKI DRUCIANE**  
**TKANINY DRUCIANE**

poleca  
4134

**KRAKOWSKA FABRYKA DRUTU i WYROBÓW ŻELAZNYCH S. A.** KRAKÓW, ROMANOWICZA 9  
TELEFON 277 i 2198





## Maszyny do szycia

krawieckie, szewskie i siodlarskie. Maszyny specjalne jak: dziurkowe, mereżkowe, do haftu kurbłowego, langietek, pończosznicze i t. d.

Rowery Dürkopp i Argus

Wirówki Dürkopp — Wszelkie części zapasowe!

Warsztaty reperacyjne, prace tokarskie i frezarskie 3870

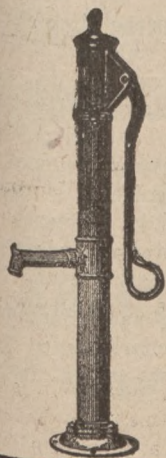
Hurt. Dom Maszyn „Warta“ Poznań, Wielka 25 Detal.

## Konwie do mleka

Łą. H. Jan Markowski  
Poznań  
Mielżyńskiego 23  
Tel. 52-43.



3927



## POMPY RÓŻNEGO RODZAJU

do zapędu ręcznego, manezem i mechanicznego, do studzien zwykłych i głębokich

Wiercenie studzien zwykłych i artezyjskich

J. Kopczyński i Sp.

Poznań, ul. Łazarska 30  
Nr. tel. 60-42 Rok zał. 1893

Fabryka pomp i przedsiębiorstwo wiercenia studzien

ODDZIAŁ W BYDGOSZCZY

ul. Dworcowa nr. 46. 3017

## Maty sufitowe

i obręcze na beczki  
(cementówki)

wyrabiam i dostarczam.

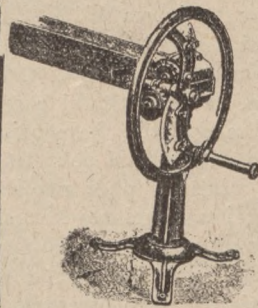
Wytwórnia mat sufitowych

Ludwik Kuźma, Libertów

p. Swoszowice (k. Krakowa)

3787

## Małe sieczkarnie



do zielonej paszy również słomy poleca po bardzo przystępnych cenach jako wyrób solidny. Proszę żądać prospekty

F. Kujawski

Fabryka maszyn i odlewnia żelaza

Toruń - Telef. 1485

4059

## ZABEZPIECZENIE OD WILGOCI

daje jedynie

hydrofuge „KASTOR”

jako domieszka do zaprawy cementowej

Zabezpiecza mury od przeciekania wody

Zabezpiecza Tarasy, Rezerwoary, Kanaly, Baseny, Tunele, Fundamenta, Szczyty, Fasady, Izolacje i t. d. Wytrzymały na wszelkie temperatury i atmosfery.

Posiada na składzie

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

Maurycy Karstens

ul. Koszykowa nr. 7. Telefon 27-95

w Warszawie

ODSPRZEDAŻ: w Krakowie „Biuro Budowlane Kastor“, ul. Kleparz nr. 5. Tel. 2-18.  
w Poznaniu: „Materiał Budowlany“, ul. S. Mielżyńskiego 23. Tel. 29-76 i 38-74.

3922

## Polska Hurtownia Żelaza

Poznań, pl. Sapieżyński 2, tel. 1580.

NACZYNNIA blaszane - emaljowane. NACZYNNIA lano - żelazne - emaljowane. PIECE: okrągłe, skrzynkowe, stolikowe, szamotowe. PRZYBORY do pieców i kuchni, jak: drzwiczki, ruszta, zasuwki — lane i blaszane, płyty kuchenne. ARTYKUŁY z blachy czarnej ocynkowanej; wiadra, kotły do bielizny i paszy, wanny owalne i kąpielowe. KONWIE do mleka. LATARNIE: okrągłe, kwadratowe i konduktorskie. GWOŹDZIE i DRUTY, drut kolczasty. ŁAŃCUCHY wszelkiego rodzaju. NARZĘDZIA ROLNICZE, jak: widły, szpadle, szuflę etc. KOSY, sierpy, oselki oraz wszelkie inne artykuły gospodarstwa domowego.

4115



się temi motywami, sejm jeszcze w lutym 1919 r. wydał dekret, upoważniający p. ministra robót publicznych do powołania specjalnej komisji, któraby zrobiła spis wyższych uczelni, dających te same prawa, co politechniki rosyjskie, z drugiej strony egzaminowała kandydatów kategorii drugiej i trzeciej. Chociaż upłynęło od wydania dekretu 8 lat i kilka miesięcy, dotychczas p. minister robót publicznych nie zdażył powołać do życia wyżej wymienionej komisji, na co, przy zajęciu się tą sprawą, wystarczyłoby pewnie kilka godzin. Nie ten jednak powód był głównym motywem, zmuszającym Koło Inżynierów wychowawców politechniki warszawskiej do zaskarżenia orzeczenia ministerjum robót publicznych, lecz niezgodna z duchem ustawy interpretacja jej przez organy administracyjne.

Jeden z wychowawców wydziału inżynierji lądowej politechniki warsz. zwrócił się do ministerjum z prośbą o przyznanie mu praw budowlanych (należy przytem zaznaczyć, że wydział inż. lądowej politechniki warsz. jest odpowiednikiem petersburskiego inst. dróg i komunik., posiadającego pełnię praw budowlanych), ministerjum na podanie to odpowiedziało pismem z d. 10 kwietnia 1926 r. Nr. VIII-A-246, w którym to piśmie komunikuje, że wobec tego, iż petent nie posiada wymaganych przez ustawę budowl. b. ces. ros. ani dyplomu, ani świadectwa, upoważniającego do prowadzenia robót budowlanych, podanie w przedmiocie udzielenia prawa prowadzenia robót pozostawia bez uwzględnienia. Odpowiedź ta jest szczytem biurokratyzmu; nie można kwestjonować politechnice warsz. praw wyższych uczelni, jeżeli prawa te otrzymała ustawą sejmową z d. 13 lipca 1920 r., a po drugie już choćby z punktu widzenia życiowego władze administracyjne w naszych ciężkich warunkach budowlanych winny dążyć do wszelkich ułatwień w tej dziedzinie, a nie stwarzać sztucznych utrudnień. Pozbawienie młodych inżynierów prawa prowadzenia budowy było tylko zwiększeniem kosztów własnych produkcji, o których tyle mówi się w dobie obecnej, bowiem po opracowaniu planu i podpisaniu (na co wychowawcy politechniki warsz. mają prawo) i zatwierdzeniu go przez władze, ci sami inżynierowie, przystępujący do budowy, musieli szukać jakiegoś majstra, któryby podpisał podanie o prowadzenie budowy i płacić mu za te formalności. W tych warunkach nie trudno było przewidzieć jaki będzie wyrok. To też w motywach wyroku najwyższy trybunał administracyjny, stojąc na straży praworządności naszego życia państwowego, stwierdził, że orzeczenie ministerjum robót publ.

jest niezgodne z duchem ustawy, gdyż ministerjum oparło się tylko na artykule 2 cyt. ros. ustawy bud., który to art. przewiduje, że w statucie wyższego zakładu technicznego, względnie w specjalnej ustawie przewidziane są prawa budowlane. Taka jednak wykładnia tego artykułu, daleko ścieśniająca intencję ustawy, nie da się przedewszystkiem pogodzić z treścią 2-ej części tegoż art. 27 i z uwagą do tego art. cyt. ust. bud., która wyraźnie zaznacza, że oprócz ukończenia uprzywilejowanych uczelni w art. tym wyszczególnionych, prawo do prowadzenia robót bud. można było uzyskać przez zdanie specjalnego egzaminu. Wprawdzie na podstawie przepisów dekretu z d. 7 lutego 1919 r. p. minister miał zrobić spis wyższych uczelni w Polsce, któreby miały prawa budowlane, jak również powołać specjalną komisję do egzaminowania kandydatów ze średnich szkół technicznych, to jednak dekret ten ma na razie tylko znaczenie teoretyczne, wobec niesporządzenia spisu wyższych uczelni i niepowołania do życia wspomnianej komisji, z czego zatem wynikałoby, że obecnie nikt nie może wogóle pretendować o uzyskanie prawa prowadzenia robót budowlanych.

Obecnie dowiadujemy się ze źródeł miarodajnych, że pierwszym ministrem robót publ., który szczerze zajął się tą sprawą, jest p. inż. Moraczewski. Podczas krótkiego swego urzędowania znalazł czas na opracowanie ustawy, która na zasadzie pełnomocnictw p. Prezydenta będzie w najbliższym czasie ogłoszona. Projekt przewiduje po skończeniu wyższych technicznych zakładów naukowych odbycie odpowiedniej praktyki i dopiero wtedy nadanie uprawnień budowlanych na wzór byłych przepisów austriackich. Nie wchodząc w merytoryczne roztrząsanie tego stanowiska, które jak np. w b. państwie rosyjskiem po długich badaniach było uznane za niesłuszne i niecelowe, chcielibyśmy zwrócić uwagę czynników miarodajnych, że do ustawy budowlanej winny być koniecznie dodane przepisy tymczasowe, że wszyscy inżynierowie, którzy ukończyli politechnikę warsz. do czasu wydania nowej ustawy automatycznie otrzymują prawa budowlane. Jest to konieczne ze względu na praworządność w państwie; nie należy powtarzać tych samych błędów, jakie robiły inne ministerja, wydając ustawy z mocą obowiązującą wstecz.

Takie rozporządzenia nie pozwalają na racjonalne planowanie, co jest podstawą dobrej gospodarki, a co gorsze, podrywa autorytet państwa zarówno w oczach zagranicy jak i własnych obywateli.

## Cement polski dla Grecji.

Z miarodajnego źródła dowiadujemy się, że ekspozytura firmy Ulen w Polsce, znając z kilkuletniej praktyki wysokie zalety cementu polskiego, zwróciła się do p. Keese, naczelnego kierownika ekspozytury Ulena w Grecji, z propozycją zainteresowania się cementem polskim. Ekspozytura grecka Ulena wyraziła zasadniczo zgodę na pertraktację w sprawie dostaw cementu z Polski i nawiązała kontakt z naszymi eksporterami cementu. O jakimkolwiek konkretnym wyniku tych rozmów dziś oczywiście mówić nie można jeszcze, gdyż wszystko zależy od tego, czy warunki dostawy cementu polskiego będą korzystniejsze od ofert zagranicznych. Jasnym jest, że wobec wielkich robót wodnych, prowadzonych przez firmę Ulen w Grecji, zapotrzebowanie cementu na oel ten jest znaczne, a cementownie nasze — w razie dojścia do pro-

zumienia z ekspozyturą grecką Ulena — mogłyby liczyć na większe zamówienia.

W związku z tem w najbliższych dniach udaje się do Grecji upelnomocniony przedstawiciel cementowni polskich, celem bliższego zorientowania się, czy i na jakich warunkach możliwa jest dostawa cementu polskiego dla robót inwestycyjnych w Grecji. Ewentualna dostawa wyniosłaby kilka tysięcy wagonów cementu, dostarczanych w ciągu trzech lat.

Jednocześnie ze Związku Cementowni Polskich komunikują nam, że cementownie, mając świadomość znaczenia tej pierwszej dużej dostawy cementu polskiego zagranicę, skłonne są pójść na jak najdalej idące ustępstwa, byleby pozyskać rynek grecki dla naszego cementu i dać poznać zagranicy wysoką wartość wyrobów swoich.



# WEŁNĘ DRZEWNA

do opakowania i wyściełania

## Sznury

3988

## z wełny drzewnej

(Holzwollseile)

do izolowania przewodów parowych  
i do opakowania studni i maszyn

**dostarcza tanio**

w pojedynczych belach lub wagonami

Przemysł Drzewny  
**HERMANN SCHÜTT**

Czersk — Pomorze

ODDZIAŁ I.  
Czerwonak.  
Roszarnia lnu i konopli.  
Fabryka wyrobów powroźni-  
czych i sieci rybackich.

ODDZIAŁ II.  
Poznań-Górczyn.  
Fabryka lin drucianych, sta-  
lowych i żelaznych.  
Spec. liny piługowe.

ODDZIAŁ III.  
Poznań-Górczyn.  
Fabryka siatek drucianych  
na płoty, kopletne oparka-  
nienia z bramami  
i furtkami.

ODDZIAŁ IV.  
Czerwonak.  
Fabryka siatek 6-cio kątnych  
tkanin metalowych, drutu  
kolczastego, skobli etc.  
Cynkownia.

4072

# Łazowskie Zakłady Ceramiczne

SP. Z OGR. ODP.

Łazy, Star. Będzińskie

## Cegła ręczna i maszynowa

Wszelkie wyroby szamotowe

## Cegła fasonowa

podług rysunków

## Cegła szamotowa

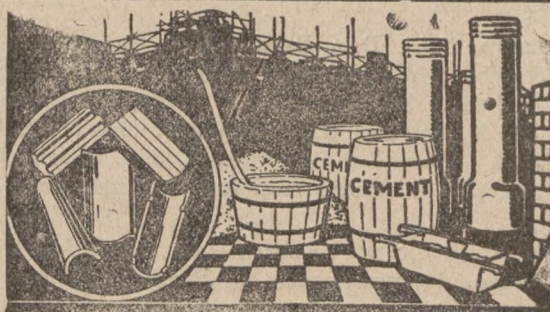
norm. 29 - 36 St. Seg.

## Płyty piekarskie i zaprawy szamotowe

stałe na składzie.

3691

4048



4047

**Materiały budowlane** wszelk. rodzaju poleca:  
**GUSTAW GLAETZNER**

Centrala Materiałów Budowlanych i Dachówek  
Tel. 6580 **POZNAŃ 3, Mickiewicza 36** zał. 1907 r.  
adr. telegraf.: „Dachgläetznert“-Poznań.

3894

## Po dokładnem wypróbowaniu odlewoń lano-kutych

w nowowybudowanych piecach,

podajemy do wiadomości, że przyjmujemy do natych-  
miastowego wykonania masowo, lub też pojedynczo,  
wszelkie prace według modeli własnych lub nadesłanych.  
Wyrabiamy różnego rodzaju klucze mechaniczne, podko-  
wy, wszelkie części do kolejek polnych, łańcuchy Ewar-  
ta itd. — Wykonujemy również w dalszym ciągu znane  
ze swej dobroci odlewy z żelaza zwyczajnego szarego.

## Odlewnia żelaza

lano-kutego i zwyczajnego szarego.

B. Kołodziejczyk & S-ka — Poznań-Górczyn, Sielska 6.

[443]



## Z rynku materiałów budowlanych, metali, żelaza i nawozów sztucznych.

### MATERIAŁY BUDOWLANE.

**Warszawa, 27. 4.** W sprzedaży cementu na potrzeby konsumpcji wewnętrznej notują za 100 kg: cementu 6.55 zł., plus opakowanie od 100 kg. 1.55, rabat zależnie od transakcji wynosi do 6%.

**Lublin, 25. 4.** Na rynku materiału budowlanego daje się zauważyć duże zainteresowanie towarami eksportowym jak i krajowym z powodu zbliżającego się sezonu budowlanego, konjunktura na rynku wewnętrznym poprawiła się również, gdyż transakcje zawierane są 60—75% gotówką pozostałe zaś weksłami. Notowano planki rozmiar 3×9 i 4×11 łącznie z 4-ą kl. (scige falende) L 9 sh 5, 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>×6 — 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>×6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>×7 — 3×7 — 3×8 L 8 sh 15 za standard, podkłady sosnowe sh 2,7 slipery sh 5,6 za sztukę, bloki sosnowe okrągłe I-szej klasy L 2 sh 3 — dębina od 30 do 35 cm L 2 sh 5 — od 35 do 40 cm. L 2 sh 15, — od 40 do 50 cm L 3 — od 50 cm wwyż L 5 — frezy dębowe I i II klasa od 25 do 60 cm wzdłuż 5 do 12 szerok. dol. 21.50 — deski stolarskie odziomkowe I i II kl. dol. 14, — boczne bez sęków dol. 15 za m<sup>3</sup>. Podkłady dębowe I typ dol. 1 za sztukę, deski budowlane obrzynane 3/4 i 1 cal. zł. 75, — 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cal. zł. 85, — kantówka ciosana zł. 60—63. Tendencja na deski budowlane mocna, dębina okrągła niżkowa.

### METALE.

**Warszawa, 28. 4.** Dom Handlowy A. Gepner w Warszawie, Grzybowska 27, notuje następujące ceny orientacyjne w zł. za 1 kg.: cyna Banca 15.25, ołów hutniczy 1.45, cynk 1.60, antymon 3.25, aluminium hutn. 5.60, blacha cynkowa — cena zasadnicza 1.72, blacha miedziana cena zasadnicza 4.50, blacha mosiężna cena zasadnicza 3.70 — 4.20.

**Berlin, 27. 4.** Ceny w markach niem. za 100 kg. Miedź elektrolityczna, dostawa zaraz, cif Hamburg, Brema lub Rotterdam 125<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Cynk w płytach remelted zwykłej jakości handl. 55 — 56. Oryginalne aluminium hutnicze 98 — 99% w blokach, sztabach walcow. i ciągnion. 210, dtto w sztabach walcow. i ciągnion. 214. Nikiel czysty 98 — 99% 340 — 350. Antymon Regulus 115 — 125.

**Londyn, 27. 4.** (Urz.) not. w £ za 1 tonę. Miedź: Standard p. Kasa 54<sup>3</sup>/<sub>4</sub> — 54<sup>13</sup>/<sub>16</sub>, — 3 mies. 55<sup>5</sup>/<sub>16</sub> — 55<sup>3</sup>/<sub>8</sub>, — Settl. 54<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, — elektrolit 61<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — 61<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, — best selected 59<sup>3</sup>/<sub>4</sub> — 61, — elektrowirebars 61<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Cyna: Standard p. kasa 296<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, — 3 mies. 291<sup>7</sup>/<sub>8</sub> — 292, — Settl. 296, — Banka (obr. nieof.) 311, — Straits (obr. nieof.) 309. Ołów: zagran. dost. natychm. 25<sup>13</sup>/<sub>16</sub>, — dalsze terminy 26<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, — Settl. 25<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Cynk: zwykły dost. natychm. 29<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, — dost. term. 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Settl. 29<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Antymon Regulus chines (not. nieof.) 60. Rtęć (not. nieof.) 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 23 (za butle). Wolfram (not. nieof.) 16 (za kawalek).

### METALE SZLACHETNE.

**Berlin, 27. 6.** Srebro ca 0.900 w sztabach 78—79 RM. za 1 kg. Złoto w woln. obrot. 2.80 — 2.82. Platyna w woln. obrot. 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> RM. za 1 gram.

**N. Jork, 26. 4.** Zamknięcie. Srebro zagran. 56 cts. za 1 gram.

### WYROBY METALOWE.

**Warszawa, 27. 4.** „Polska Cynkownia“, Warszawa, Piękna Nr. 11a, notuje następujące ceny za kg. fr. wagon st. Warszawa: blacha ocynkowana I gat. 20 ark. w snopku 1.10 zł., — 22 ark. w snopku 1.15.

**Berlin, 27. 4.** Syndykat blachy miedz. oznaczył cenę zasadniczą na wyroby z blachy miedzianej na mk. 175 od 21 b. m.

**Berlin, 26. 4.** Stare metale za 100 kg., w małych ilościach o 3 mk. drożej: miedź elektrolityczna 105 — 108, rotgus 90 — 94, mosiężne wióry 76 — 78, mosiężny odlew 78 — 80, mosiężne odpadki 90 — 92, cynk 43 — 45, odpadki nowego cynku 52 — 53, ołów miękki 45 — 46, aluminiowa blacha 170 — 175. Ceny zakupu w hurt. dla konsumentów o 10 — 12% drożej.

### ZELAZO.

**Nowy-Bytom, 28. 4.** Surówka odlewnicza Huty Pokoju Nr. 1 (Friedenshütte P. G. S. — reprezentacja S. A. Wdowiński w Warszawie), cena za tonę 210 zł. loco stacja Nowy Bytom.

### RÓŻNE.

**Lwów, 27. 4.** Ceny orientacyjne Syndykatu Rolniczego S. A., Lwów, ul. 3-go Maja 11. Cena za 1 kg lub za sztukę: Widły 2-zębne tuzin zł. 9.00, widły 3-zębne tuz. zł. 14.00, widły 4-zębne tuz. zł. 15.50, łańcuchy na konie i krowy szt. zł. 1.30—2.30, smar do wozów 100 kg 64, — zł., oliwa maszynowa i cylindrowa 100 kg zł. 30.95 — 69.60, plugi 1-skiłbowe zł. 50.00 — 124.00, 2-skiłb. zł. 109.50 — 152. Kultywatory zł. 78.00—220, brony żel. zł. 39.00 — 96.00, węgiel górnośląski 32.60 zł. za tonę, węgiel dąbrowiecki 30.70 zł. za tonę, koks kowalski 39.80 zł. za tonę.

### NAWOZY SZTUCZNE.

**Lwów, 27. 4.** Notowania nawozów sztucznych w ładunkach całowagonowych, loco wagon stacji załadowczej. Tomasy na zagraniczną: 12—18 proc. po cenie zł. 0.94 za 1 kg. % kwasu fosf. cytr. rozp., wraz z workiem jutowym. — Superfosfat mineralny 16—18% po zł. 1.04. — Superfosfat kostny 16—18% po zł. 1.19 za kg. pre. kwasu fosf. rozp. w wodzie parytet Lwów luzem za worek zł. 1.80. — Azotniak 19 do 21 pre. zagraniczny zł. 2.50 za kg. % wraz z opakowaniem franko stacja graniczna polsko-niemiecka. — Sól potasowa w/g oryginalnych cen „Tespu“ plus 3%. — Kainit kaluski zł. 243.86 za wagon 10 tonowy. — Wapno nawozowe, palone, mielone zł. 400 za 10 ton luzem plus zł. 150 za worki. — Gips nawozowy zł. 270. — za wagon 10 tonowy, plus zł. 150 za worki.

### Złoty w dniu 27 kwietnia 1927 r.

**Praga** przekaz 378,25, **Medjoan** przekaz 212,00, **Gdańsk** przekaz 57,45—57,59 gotówka 57,48—57,62, **Ryga** przekaz 64, **Zurych** przekaz 58,00, **Londyn** przekaz 43,50, **N.-Jork** przekaz 11,40, **Czerniowce** przekaz 1830, **Bukareszt** przekaz 1850, **Berlin** przekaz na Warszawę 46,93—47,17, przekaz na Warszawę 46,93—47,17, przekaz na Katowice 46,93—47,17, przekaz na Poznań 46,93—47,17, gotówka 46,785—47,265, **Budapeszt** gotówka 63,50—65,00, **Wiedeń** przekaz 79,10.





ORGAN ZWIĄZKU PRZEDSIĘBIORSTW ELEKTROTECHNICZNYCH NA POLSKĘ ZACHODNIĄ.

*Zbliża się pora letnia a z nią burze. Radjoamatorowi nie wolno nigdy zapominać o niebezpieczeństwie jakie grozi od pioruna jemu i jego otoczeniu!*

### Urządzenia odgromnikowe przy radjoaparatach.

Niezawodnie każdy człowiek, mający bliższą styczność z radjotechniką, zdaje sobie dokładnie sprawę niebezpieczeństwa, jakie wisi nad nami podczas burzy i chcąc uniknąć ryzyka zniszczenia cennego urządzenia odbiorczego a często jeszcze większego nieszczęścia, połączonego z utratą zdrowia lub życia, nie powinien nigdy zapominać, aby przy nadchodzącej burzy natychmiast antenę jak najdokładniej uziemić. Każdy właściciel anteny powinien postarać się o to, ażeby wszystkie natężenia wysokie, wywołane przez zaburzenia atmosferyczne mogły mieć odpływ szybki i bezpośredni do ziemi bez narażenia aparatu odbiorczego. Wiadomo bowiem, że wyrównanie nagromadzonej elektryczności w postaci błyskawicy, której napięcie wynosi około 500 milion. woltów, a siła prądu w przybliżeniu 20 000 amperów wytwarza dokoła siebie ogromne pole elektryczne. W antenie, znajdującej się w takiej linii magnetycznej, powstają przez indukcję silne prądy elektryczne o bardzo wysokim napięciu, które siłą rzeczy działać muszą szkodliwie na aparaturę odbiorczą przez wyładowanie natężenia w kierunku ziemi, jeżeli nie istnieje urządzenie odgromnikowe.

Zasada urządzenia odgromnikowego we wszystkich wypadkach jest ta sama. W rurce szklanej, wypróżnionej z powietrza znajdują się w oddaleniu tylko drobnej części milimetra dwie elektrody. Ponieważ aparaty odbiorcze dla prądów o niskiej częstotliwości stawiają wielki opór, prądy te wybierają drogę przez przestrzeń próżną — to znaczy, że pomiędzy elektrodami następuje wymiana elek-

tryczności, przez co dokonuje się wyrównanie napięcia. W dogodnych warunkach przedstawia dobrze uziemiona antena doskonałe urządzenie odgromnikowe dla całego domu. Do uziemiania najlepiej nadają się wodociągi. Przytem trzeba uważać, ażeby przewody do uziemiania były jak najkrótsze i nie wykazywały ostrych załamania. Najlepiej przy mocowuje się przewód do wodociągu za pomocą pierścieni, ponieważ gwinty kurków wodociągowych mogą być zanieczyszczone. Dla przewodów najlepiej nadaje się drut z miedzi albo drut stalowy o przekroju 1,5 do 2 mm. Jeżeli niema wodociągu w pobliżu, wystarczy zakopać drąg żelazny 5-metrowy do ziemi, albo wiaderko z blachy cynkowej, napełnione koksem, ponieważ koks przyciąga wilgoć.

Drugą dodatnią stroną urządzenia odgromnikowego jest możliwość wyeliminowania prądów elektrycznych, które powstają niezależnie od burzy z powodu zaburzeń atmosferycznych, jak również z powodu bliskości linii tramwajowych i t. p. Wskutek wyładowań elektrycznych powstaje w antenie, posiadającej w stosunku do ziemi normalne napięcie, przez indukcję nadmiar napięcia, dający się odczuwać przy odbiorze w sposób niezmiernie przykry w postaci trzasków i pisków. Urządzenie odgromnikowe, wyrównujące natychmiast nadmiar napięcia przeszkodę tę usuwa, umożliwiając czysty i spokojny odbiór. Chcąc się całkowicie zabezpieczyć od pioruna należy włączyć w przewód pomiędzy antenę a odbiornik bezpiecznik.

Inż. R. H.



## Czy fale iskrowe wpływają na stan pogody?

Od pewnego czasu obiegają wieści, które specjalnie niepokoją koła rolnicze, a mianowicie o tem, jakoby tegoż zła pogoda miała pozostawać w związku z wpływem radja coraz bardziej się rozpowszechniającego. Sekretarz wiedeńskiej stacji meteorologicznej dr. Kofler wygłosił w tej kwestji odczyt, rehabilitując spotwarzane fale iskrowe.

Prelegent stwierdził, że dotychczas nie są znane takie właściwości fal iskrowych, któreby zezwoliły mniemać, że rozpowszechnienie radja jest przyczyną zaburzeń atmosferycznych i wzmocnionych opadów. Dopóki działalność promieni słonecznych (radioaktywne procesy promieniowania) uważano za jedyne źródło elektryczności, wytwarzanej przez burze, można było wysnuwać tego rodzaju wnioski o ewentualnych wpływach nadawczych stacyj iskrowych. Dziś jednak, kiedy najnowsze badania wykazały, że źródła elektryczności kryją się w mechanizmie ruchu oceanu powietrznego, wszystkie inne źródła elektryczności ustępują na plan drugi. Nie można również przypuszczać ażeby siła ciśnienia fal iskrowych w wolnej atmosferze była tak wielka. Pozostaje tylko możliwość słabszych źródeł elektryczności w bezpośredniej bliskości anteny nadawczej. To działanie jest jednak tak krótkotrwałe i zarówno pod względem miejsca, jak i czasu tak ograniczone, że nie może ono

być silniejsze od wpływów n. p. jakiegoś wodospadu. Miarodajnymi tedy czynnikami dla pogody są dotychczas i pozostaną w przyszłości: słońce, jako główne źródło energii dla ziemskiej atmosfery, oraz głębokość rozmaitych ukształtowań skorupy ziemskiej, zmieniająca się w ciągu roku pozycja naszej planety w stosunku do słońca, oraz wielkie wymienne prądy pomiędzy zwrotnikiem a biegunem.

Co powiada meteorolog o stosunku radja do pogody? Jeżeli istotnie miał się ujawniać wpływ fal iskrowych na opady i burze, to w miarę rozwoju telegrafu iskrowego musieliśmy się spodziewać coraz gorszej pogody.

Pierwsze początki radjotelegrafji sięgają czasów przedwojennych. Szybki rozwój radja musiałby tedy w ostatnich pięciu latach zaznaczyć się zwiększeniem ilości opadów i burz, przyczem różnica pomiędzy obecną epoką radja a dawniejszą, kiedy jeszcze nieznano fal iskrowych, musiałaby wystąpić nader jaskrawo. Tymczasem zapiski statystyczne od roku 1873 wykazują, że dawniej w czasach przedradjowych zdarzały się również silne, albo nawet silniejsze okresy niepogody, jak w tym roku. Statystyka przedwojenna wykazuje cały szereg lat o wiele bardziej obfitujących w burze, aniżeli lato 1926.

W. R.

## Rozmaitość działania silnego prądu elektrycznego na tkanki organizmu ludzkiego.

Prof. dr. Jellinek poświęcił swe życie badaniu działania wylądowań elektrycznych i założył w Wiedniu muzeum elektro-patologiczne, zwane poprostu muzeum piorunów. Zbiory jego sięgają badań i materiałów w ciągu ubiegłych 25 lat.

Pomiędzy innymi pokazuje się, że kości porażone prądem elektrycznym wykazują mikroskopijnie małe ślady mechanicznego działania prądu, ślady, które dopiero z biegiem czasu wywołują zmiany i objawy chorobowe. Jest rzeczą ciekawą, że ślady działania pioruna w kości podobne są do przemian, jakie prąd elektryczny wywołuje w drzewie. Ani tu ani tam nie można zauważyć najmniejszych śladów spalenizny albo działań chemicznych. Wszelkie zmiany są natury czysto mechanicznej. Także na materiałach łatwo zapalnych, jak np. ubraniach, w które trafił piorun, w najrzadszych tylko wypadkach zauważyć można ślady spalenizny. U pewnego ptaka, którego trafił piorun, zauważono okrągłą plamę, tak, jakby ją piorun wygolił. Ani na skórze, ani na piórach, które pozostały wo-

koło, nie można było zauważyć żadnego śladu działania gorąca. Wynika stąd z całą wyrazistością, że ani piorun ani wytworzony technicznie prąd elektryczny nie działają same przez siebie śmiertelnie. Nie mówimy tu o tych licznych wypadkach, gdy trafieni piorunem lub silnym prądem elektrycznym ludzie wychodzą cało, albo z drobnymi tylko uszkodzeniami, chodzi o wypadki, gdy trafiony piorunem rzekomo umiera i nie można zauważyć u niego żadnych śladów życia. W rzeczywistości nie jest to usmiercenie przez piorun, lecz tylko śmierć pozorna. Nieraz już udało się takich zabitych rzekomo przez piorun ludzi uratować, dzięki zastosowaniu metod przywracania życia, np. przez sztuczne oddychanie. Stąd wniosek, że dopóki nie dają się zauważyć plamy śmiertelne, tak długo nie należy ustawać ze stosowaniem sztucznego oddychania. O ile niema ciężkich obrażeń — zawsze można dojść tą drogą do wyników pozytywnych. Okazuje się też, że rany, wywołane przez prąd elektryczny, goją się bardzo łatwo.

## Co nowego oferują nam radjofirmy?

„Polskie Zakłady Radjotechniczne“ wypuściły nowy typ odbiornika dwulampowego pod nazwą „Z 2“.

Konstruktorzy tego odbiornika postawili sobie za cel opracowanie aparatu, któryby działał niezawodnie, w rękach najmniej wprawnego operatora i nie dawał się łatwo uszkodzić, udostępniał czystą i wyraźną audycję wszystkich ważniejszych stacyj europejskich i wreszcie, by cena jego była dostępna dla szerokiej klienteli.

Drogą skrupulatnych badań i prób udało się konstruktorom cel powyższy w zupełności osiągnąć.

Odbiornik Z 2 pracuje bez cewek zamiennych na falach od 180 do 2600 m i odznacza się dużą selektywnością,

tak, że podczas nadawań „Warszawy“ na 400 m słyszało się w Warszawie silniejsze stacje zagraniczne. Przy 1010 m „Warszawy“ — na falach krótszych nie słyhać jej zupełnie z wyjątkiem bardzo ostro strojących się harmonicznych.

Układ elektryczny aparatu Z 2 jest zbliżony do reinartza z reakcją kombinowaną elektro-statycznie-elektromagnetyczną. Antena pół-aperjodyczna.

Przy dobrej instalacji słyszy się dobrze na głośnik w Warszawie (a więc w warunkach niekorzystnych) prócz Warszawy takie stacje jak Berlin, Langenberg, Wrocław, Wiedeń.



Podstawowymi wymogami, którym powinna odpowiadać dobra słuchawka amatorska, są: lekkość, estetyka, niska cena, a przede wszystkim trwałość.

Zrealizowanie wszystkich tych zalet jednocześnie nie jest rzeczą łatwą, ze względu na to, że napozór cechy te wzajemnie z sobą kolidują.

Tak np. trwałość słuchawki, oraz w dużym stopniu jej czułość zależą od wielkości magnesów, oraz ilości uzwojeń cewek; to zaś stoi w odwrotnym stosunku do jej wielkości, wagi a pośrednio i ceny.

Zalety te można osiągnąć również przy zmniejszonej wadze słuchawki przez jej szczególnie staranne wykonanie, polegające na odpowiednim doborze materiału, wystudowaniu najlepszego położenia membrany, stopnia jej sztywności, oraz starannym wyregulowaniu słuchawki przed wypuszczeniem jej z fabryki.

W ostatnich czasach na rynku naszym ukazał się szereg dobrych słuchawek amatorskich, rywalizujących z sobą pod powyższymi względami. Jedną z nich jest słuchawka fabrykowana przez Centralę Elektro-Radjotechniczną pod nazwą C. E. R. Wyróżnia się ona wyjątkowo małą wagą, nie przekraczającą 160 g, dużym stopniem czułości, oraz ogólnym starannym wykonaniem, które daje gwarancję trwałości. Jeśli do zalet tych dodamy estetyczny wygląd (słuchawka C. E. R. wyrabiana jest w kilku kolorach), otrzymamy całość pod każdym względem wartościową.

### Polska kupuje liczniki niemieckie?

W jednym z ostatnich numerów „Berliner Tageblattu”, w dziale wiadomości dotyczących eksportu i zapotrzebowania zagranicznego, znajdujemy zapotrzebowanie na liczniki telefoniczne, rejestrujące automatycznie poszczególne rozmowy, przyczem jako reflektant na ten artykuł podana jest Polska.

Ciekawe, kto dla celów, którym sprzeciwia się szeroka opinia publiczna, sprowadza liczniki niemieckie, „Pasta”, rząd, który jest współwłaścicielem jej, czy też jakiś pomysłowy przedsiębiorca prywatny? Widocznie jednak liczniki nie będą objęte zakazem przywozu, chociaż nosić będą markę „Made in Germany”.



Najważniejsze przedsiębiorstwo tej branży

## Radjo-Aparaty

i wszelkie akcesoria

Hurt. Detal.

Ceny niskie :-: Towar najprzedniejszy

## Telefonia

Specjalność: Pełnoautomatyka

POZNAŃSKIE TOW. TELEFONÓW

4272

Poznań

3897

Centrala:

ul. Jasna 9

Telefon 69-37 i 69-41

Rok założenia 1908

Skład detaliczny

Fr. Ratajczaka 39

Telefon 34-30

### Specjalność:

Linka antenowa, druty do połączeń, gniazdko, śruby, kontakty i t. p. 3744

„HELIOS”, Poznań, Rynek Łazarzski 8, Tel. 65-43.

# Zakłady akumulatorowe systemu „TUDOR”

Spółka Akcyjna

Centrala w Warszawie, Al. Jerozolimskie 45. Tel. 17-45.

FABRYKA W UTRACIE STACJA KOL. PRUSZKÓW.

Warsztaty reparacyjne i stacja do ładowania, ul. Złota 35, tel. 404-94.

Oddziały: w Poznaniu, ul. Mostowa Nr. 4-a, telefon 11-67.

w Bydgoszczy, ul. Błonia nr. 7, telefon 13-77.

we Lwowie, ul. Nabelaka Nr. 21.

3800

Akumulatory stacyjne i przenośne oryginalnego systemu „TUDOR”. Katodowe i anodowe baterie akumulatorowe do radjo. Akumulatory do starterów samochodowych. Lampy przenośne akumulatorowe i lampy górnicze.

Wyłączna reprezentacja Ferro-Niklowych Akumulatorów

Edison Storage Betty Co. Orange N. J. Stany Zjednoczone.





# Ze Związku Przedsiębiorstw Elektrotechnicznych na Województwa Poznańskie i Pomorskie.



## OKÓLNIK Nr. 11.

Następne Zebranie Związku odbędzie się w czwartek, dnia 5. maja r. b. o godz. 20-tej na saice posiedzeń Piwnicy Ratuszowej, Stary Rynek 1, z następującym porządkiem obrad:

- a) sprawozdanie Zarządu,
- b) sprawozdanie Delegatów do Rady P. Z. P. E. w Warszawie,
- c) przyjęcie nowych członków,
- d) sprawa Elektrowni Miejskiej w Bydgoszczy,
- e) sprawa Elektrowni Miejskiej w Poznaniu,
- f) wnioski,
- g) wolne głosy.

Ze względu na tak ważny porządek obrad, obecność wszystkich członków konieczna.

O punktualne przybycie uprasza

Zarząd.

## OKÓLNIK Nr. 10.

Ostatnie Zebranie Związku odbyło się dnia 28 marca r. b. o godz. 20-ej przy licznych udziałach członków.

Po załatwieniu kwestyj zasadniczych protokołu oraz korespondencji referuje Prezes Związku sprawę sporu o zwierzchnictwo nad rzemiosłem, prowadzonego między Związkiem Towarzystw Przemysłowych a Związkiem Cechów, który to spór doprowadza do zupełnej dezorientacji zainteresowanych Związków i osób. — Referent uważa, że ze względu na dobro rzemiosła i kupiectwa musi nastąpić między Związkami zgoda, choćby drogą obopólnych ustępstw. — W sporze odgrywają, niestety, bardzo często rolę względy natury osobistej, co nie powinno i nie może mieć miejsca. — Ze względu na to, że obie organizacje nawiązały rozmowy, mające doprowadzić do zgody, nawiązuje się długa i rzeczowa dyskusja, rezultatem której uchwalenie rezolucji treści następującej:

„Związek nasz obserwując ze zrozumiałym zainteresowaniem toczący się spór o wpływ i hegemonję nad rzemiosłem, prowadzony między Związkiem Towarzystw Przemysłowych a Zjednoczeniem Związków Cechowych, uważa takowy za bezwzględnie szkodliwy i niepożądany.

Uznając z drugiej strony konieczność współpracy Zjednoczenia Związków Cechowych ze Związkiem Towarzystw Przemysłowych, zebranie Związku wypowiada się jednogłośnie za zlikwidowaniem powyższego zatargu drogą wspól-

nych ustępstw, przyczem jednak prestige Zjednoczenia wien być w pełni zachowany“.

W dalszym ciągu komunikuje Prezes, że ostatnio zaobserwował kilka faktów nieprzestrzegania przez członków uchwał Związkowych. Dotyczy to w pierwszej linii niedołączenia do kosztorysów nalepek, normujących obliczenia instalacji podług wymiarów, temwięcej, że właśnie ta uchwała posiada właściwie wielkie znaczenie dla każdej firmy elektro-instalacyjnej. P. Prezes podkreśla konieczność solidarnego występowania firm, należących do Związku zgodnie z uchwałami raz powziętymi, w przeciwnym razie tak praca Zarządu, jak i Komisji nie wyda rezultatów pozytywnych, na których każdemu członkowi zależeć powinno.

Na członka Związku przyjęto jenogłośnie Firmę Paweł Wrzesiński, Poznań, ul. Klasztorna 10.

W dalszym ciągu inż. Biskupski referuje w ogólnych zarysach cel oraz zadanie Spółdzielni Elektrotechnicznej oraz jej Statut.

W wyłonionej na ten temat dyskusji zabiera głos bardzo wielu członków, którzy przemawiają bądź za, bądź przeciw stworzeniu Spółdzielni.

Większością głosów odesłano projekt zpowrotem do Komisji, która winna wypracować szczegółową kalkulację, poczem nastąpi ponowne rozpatrzenie projektu.

Inż. Gaertig stawia propozycję, by hurtownie, które sprzedają instalatorom towary po tych samych cenach, co odbiorcom prywatnym, były wymieniane oficjalnie na Zebraniach. — Poza tem stawia wniosek co do przyszłego Zebrania w sprawie omówienia sposobu zwalczania firm zawodowo niełjalnych.

Po podniesieniu przez członków szeregu spraw, załatwienie których poruczono Zarządowi, solwuje Prezes Zebranie o godz. 22 minut 30.

## Ważne dla Elektrowni i Instalatorów

Wył. reprezent. i składy konsygnacyjne fabryk przewodów „Kabel“, fabryk żarówek „Vertex“, fabryk radio „Nora“, fabryk rur izolowanych „Centrorur“, fabryk liczn. „Kandem“, fabryk ogniwi „S. E. E.“ i inne

**Palatine Wielkopolski, Bydgoszcz, Długa, 37**  
Ceny fabryczne. 3901

**Odnaczeni we Lwowie 1926 r. MEDALEM ZŁOTYM na Ogólno-Polskiej Wystawie Budowlanej.**



## Inż. ST. CISZEWSKI i S-ka FABRYKA ARTYKUŁÓW ELEKTROTECHNICZNYCH BYDGOSZCZ, UL. SOBIESKIEGO 10a

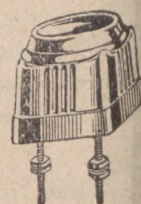
Sp. z o. p.

- 2979 -

poleca ze składu:

**Korki** bezpiecz. Ed. — **Patrony** bezpieczn D-II. — **Wtyczki** porcelanowe — **Paseczki** (Lamelki) topik. — **Bezpieczniki** tabl. i uniw. — **Śruby** stykowe — **Rozezpki** d/rurki, kuhlo. — **Wtyczkowe** gniazda porcelanowe — **Wieszarki** izol. 10 mm 1/4", 3/8". — **Główki** bezpiecznikowe G-II, **Końcówki** kablowe i wiele innych.

**Sprzedaż hurtowa ♦ Wyrób własny krajowy ♦ Ceny konkurencyjne**





Przetargi — Submisje — Licytacje

**Przetarg.**

6 Okręgowe Szefostwo Budownictwa we Lwowie, ul. Wałowa 16 III. p., ogłasza przetarg na sprzedaż zbędnych materiałów budowlanych i przedmiotów nie nadających się do użytku wojskowego. Przetarg odbędzie się dnia 10 maja 1927 r., godzina 10-ta rano w magazynach 6. Okr. Składowi Saperskiej we Lwowie, ul. Misjonarska 1, gdzie też można materiały i sprzęty, przeznaczone na sprzedaż obejrzeć.

Zgłaszający się do udziału w przetargu winni złożyć wadium w wysokości 5 proc. oferowanej kwoty.

6 Okr. Szef. Bud. 2616-27.

**Przetarg nieograniczony.**

Departament V Wojsk Technicznych M. S. Wojsk., Wydział Wojsk Łączności, przy ul. Nowowiejskiej 3-5 (pokój 410), zamierza oddać w drodze przetargu nieograniczonego dostawę: kabla telefonicznego typu „A“; kabla telefonicznego typu „B“.

Warunki techniczne, szczegółowe warunki obowiązujące dostawców przy składaniu ofert oraz ilościowy wykaz artykułów są wyłożone codziennie do wglądu od godz. 10-tej do 11-tej prócz niedziel i świąt.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 12 maja 1927 roku o godz. 10. do którego to terminu należy składać oferty w zalakowanych kopertach z napisem „Oferta do przetargu na 5-łącz.“ pod wyżej wskazanym adresem.

Oferty nie odpowiadające wymaganym warunkom nie będą rozpatrywane.

**Sprzedaż maszyn, różnych chemikaliów itp.**

Komisja Likwidacyjna Państwowych Zakładów Graficznych Min. Skarbu (Warszawa, Al. Jerozolimskie 91), ogłasza na dzień 10 maja 1927 roku, o godz. 10-tej, przetarg ofertowy i ustny na sprzedaż.

Gipsu, chemikaliów różnych, maszyn introligatorskich i młynków do tarcia farb, motoru Austina (4 cylindrów), maszyn do linjowania, krajeży na podstaw, żelaznej, kotłów żelaznych z przykrywkami, suszarni szafowej i bębnowej, różnego szmelcu żelaza, płytek terrakotowych, mebli fabrycznych i kabiny do windy osobowej i desek samochodowych.

Przedmioty wystawione na sprzedaż oglądać można w Składowi P. Z. G., Al. Jerozolimskie 91, od godz. 8-10 rano.

Informacji udziela Wydział Gospodarczy, tel. 146-15 i 130-26, w godz. 15-17.

Oferty z napisem: „Do Komisji Likwidacyjnej P. Z. G.“ w zamkniętych kopertach należy składać w biurze P. Z. G. do rozpoczęcia przetargu ustnego.

**Konkurs na budowę studni wierconej.**

Dyrekcja Lasów Państwowych w Siedlcach (ul. Florjańska 10), ogłasza konkurs na oddanie w przedsiębiorstwo budowy studni wierconej (artezyjskiej), o wydajności wody minimalnie 3 000 litrów na godzinę — w podwórzu gmachu Dyrekcji. Rury wiertnicze, ciągnięte bez szwa, łączone na gwinty, o średnicy 7" są na miejscu.

Oferty należy składać do Dyrekcji pod wyżej podanym adresem, w terminie do dnia 10 maja 1927 roku (do godz. 12). Wszelkich informacji udziela codziennie w godzinach urzędowania Wydział Techniczny - Budowlany Dyrekcji Lasów Państwowych.

**Dostawa butli stal., płótna brezentowego, taśm balonowych i tkanin surowych.**

Kierownictwo Centralnego Zakładu Balonowego w Jabłonie zamierza oddać w drodze nieograniczonego przetargu publicznego dostawę:

1. 250 sztuk butli stal. do wodoru kompletnych. Ciśnienie próbne 250 atm.

2. 4 610 metr. kwadrat. płótna brezentowego.

3. 4 751,8 metr. kwadrat. taśm balonowych przegumowanych.

4. 668 metr. kwadrat. taśm balonowych przegumowanych.

5. 1 600 metr. kwadrat. tkanin surowych na spadochrony.

Wszelkich informacji co do warunków technicznych oraz podziału co do ilości poszczególnych gatunków materiału udziela Kier. C. Z. Balon. w Jabłonie codziennie od godz. 8 do 16-tej.

**Przetarg.**

Magistrat miasta Królewskiej Huty ogłasza przetarg na budowę ratusza. Podkładki można nabywać w Miejskim Urzędzie bud. Bliższe szczegóły ogłoszone w Tygodniku Urzędowym miasta Królewskiej Huty.

Magistrat m. Królewskiej Huty, Inż. Cwiżewicz.

**8 Okręgowe Szefostwo Budownictwa w Toruniu**

ogłasza na dzień 19 maja 1927 roku o godzinie 10-tej nieograniczony przetarg ofertowy na roboty budowlane, przy dokończeniu dwóch budynków koszarowych dla 4 p. Lotników w Toruniu.

Warunki przetargowe zostały ogłoszone w „Polsce Zbrojnej“ dnia 21 kwietnia i „Monitorze Polskim“ dnia 22 kwietnia, oraz są wywieszone na tablicach ogłoszeń 8 Okr. Szef. Bud. w Toruniu, Magistratów miast Torunia, Bydgoszczy, Grudziądza, Inowrocławia, Chełmży, Włocławka i Poznania.

Kaucja za całość 10 000 złotych.

8. Okręgowe Szefostwo Budownictwa w Toruniu.

**Przetarg ofertowy.**

Urząd Wojewódzki — Okręgowa Dyrekcja Robót Publicznych w Kielcach, ogłasza niniejszym przetarg publiczny na wykonanie robót wewnętrznych przy budowie gmachu Urzędu Pocztowo - Telegraficznego w Ostrowcu.

Oferty należy wnieść do Okręgowej Dyrekcji Robót Publicznych w Kielcach do dnia 14 maja 1927 roku, do godz. 11 przedpołudniem.

Wszelkich informacji udziela Okręgowa Dyrekcja Robót Publicznych w godzinach urzędowych, tamże są do przejrzania warunki oferowania i wykonania budowy, plany oraz druki.

Te ostatnie nabyć można za opłatą 10 złotych.

Dyrektor Robót Publicznych (—) Krug.

**Przetarg.**

W drodze publicznego przetargu wydane będzie przełożenie dachu łupkowego na gmachu Gimnazjum Klasycznego w Grudziądzu, ulica Sienkiewicza.

Zamknięte oferty z dot. napisem i próby płyt łupkowych, winny być przesłane do poniedziałku, dnia 16 maja r. b., godz. 11-tej przed południem, w którymto czasie nastąpi otwarcie ofert.

Grudziądz, dnia 20 kwietnia 1927 roku.

Państwowy Urząd Budownictwa Naziemnego.

**WARUNKI DLA INSERENTÓW I ABONENTÓW:**

CENY OGŁOSZEŃ: 1/4 str. 100 zł, 1/2 str. 60 zł, 3/4 str. 35 zł, 1/3 str. 20 zł, 1/10 str. 10 zł. Ogłoszenia na okładce z dopłatą. Ogłoszenia z zagranicy oblicza się według osobnej taryfy. W wydaniach specjalnych obowiązuje inna taryfa. Miejscem wykonania zleceń i zapłaty jest Poznań. Przy wszelkich kwestiach spornych miarodajny jest Sąd Powiatowy w Poznaniu. Na wypadek skargi sądowej, nadzoru sądowego lub konkursu wszelkie rabaty upadają. Konto czekowe P. K. O. w Poznaniu nr. 202-796.



## Dzierżawy, zastępstwa, personel, sprzedaże i t. d.

POWAŻNA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH  
W WIELKOPOLSCE

poszukuje zaraz dzielnego i doświadczonego

## kierownika ruchu

z gruntowną znajomością konstrukcji i masowej fabrykacji maszyn rolniczych oraz rzutkiego i energicznego

## zastępcy dyrektora.

Pożądana jest gruntowna znajomość branży, język polsko - niemiecki oraz długoletnie doświadczenie w tej dziedzinie, oparte na pierwszorzędnych świadectwach. Zgłosz. z odpisami świadectw, wymogów pensji i możł. z doł. fotogr. do „Par“, Poznań, Aleje Marcinkowskiego nr. 11 pod nr. 12 178.

4062

## KIEROWNIK TECHNICZNY

4127

Elektro - mechanik, żonaty, lat 39, Wielkopolec, posiadający wyższe wykształcenie, pierwszorz. świadectwa inżyniera - kierownika elektrowni oraz dyplom szoferski, dzielny monter i tokarz, znający maszyny w przem. drzewnym, maszyny parowe, motory spalinowe (syst. Diesla), akumulatory, książkowość, budowę i eksploatację elektrowni, kolejek elektr. i wodociągów (jest 12 lat kierownikiem elektrowni komunalnych), poszukuje posady, jako kierownik techniczny lub mistrz maszynowy, w cukrowni, elektrowni, w przemyśle drzewnym lub innym zakładzie fabr. Łaskawe zgłosz. uprasza HENRYK DANIEL, Aleksandrów - Kujawski (Elektrownia). Tel. 16.

## SZUKAM SPÓLNIKA

do założenia wapiennika, cegielni w Lublinie. Plac mam własny. Widoki bogate, bo ruch budowlany duży. Zgłoszenia do administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego“ pod nr. 3979.

Kierownik fabryk dachówek, kafli, wapna  
SZUKA POSADY.

Zgłoszenia do administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego“ pod nr. 3978.

## Mechanik

lat 22, dobrze obeznany z rep. motorów spalinowych i bez, specjalista w reperatury motocyklowej, poszukuje od zaraz posady. Zgł. M. JAŹDŻEWSKI, Września, Kościelna 5 4069

## Inżynier

lat 39, obywatel polski, współwłaściciel biura inżynierskiego w Poznaniu

## poszukuje posady

kierownika technicznego. Łaskawe zgłoszenia wraz z podaniem warunków, uprasza się przesłać do admin. „Rynku Metalowego i Maszynowego“ w Poznaniu pod nr. 4053.

## WARSZTAT RUSZNIKARSKO - MECHANICZNY

w Krakowie w śródmieściu, z popędem elektrycznym, kompletnie urządzone, światło elektryczne, gaz, telefon — wydzierzawie lub przyjmę współnika. Wiadomość: R. Gilniecki i S-ka, Kraków, ul. Szewcka nr. 2, tel. 3080. 4014

450

**Młyn i Cegielnia** w Bochni jest zaraz do sprzedania. Biznesowych wiadomości można zasięgnąć u Inż. J. Bittnera w Bochni, ul. Oracka Nr. 298. 4032

## Do sprzedania:

Motor na gaz ssany — koks, kompletne: fabr. LUTHER 60 km „ATLANTA“ 25 km Maszyna parowa stojąca z kondens. 15 km kocioł do niej skrzynkowy, rury wiszące poziomo pow. ogrz. 10 m. kw. 6 atm. Gater dla ruchu poziomego. Lokomobila Claytona 8 ps. Badenja 8 ps. 4030

Biurowo Techniczne „LECH“ w Lublinie  
ul. Bernardyńska Nr. 9.

## Aparat wulkanizacyjny

kompletny na wszystkie rozmiary opon i detek samochodowych do sprzedania. Wiadomość:

W. Osowiecki, Warszawa, ulica Bracka 22. Tel. 250-05. 4020

## SPRZĘDAMY:

- 1) Nowocześnie urządzone, bez konkurencji w swym okręgu MŁYN PRZEMYSŁOWY (przy rynku) w mieście handl. w Wielkopolsce, bez żadnego obciążenia, w ruchu bez przerwy, z komfort. domem mieszkalnym, port rzeczny, 1/2 km. od stacji kol. główn. linii. Cena 20.000 dol., — wpłaty 12.000 dol.
- 2) Nowocześnie urządzone MŁYN PRZEMYSŁOWY w Król. Kongresow. z willą, przy kol. wąskotor., pewna egzystencja. Cena 20.000 dol., wpłaty 15.000 dol. Zgłoszenia: 4028

St. Juracki & St. Chelmiecki, S. z o. p. Przedsiębiorstwo Agrarne. Poznań, Al. Marcinkowskiego 26, tel. 25-47.

## Motor Deutza

na ssący gaz z generatorem, 35—40 konny, obecnie w biegu, dobrze utrzymany, natychmiast do sprzedania. Zgł. do admin. „Rynku Metalowego i Maszynowego“ nr. 4068.

## Bardzo tanio

sprzedamy, ponieważ nadliczbowe:

- SAMOCHÓD 6-OSOB. „OPEL“ 14/38 KM otwarty z elektr. światłem, starterem, 2 koła zapasowe, gruntownie wyremontowany;
- SAMOCHÓD 4-OSOB. „AUDI“ ca 8/24 KM, gotowy do jazdy;
- SAMOCHÓD „FORD“ otwarty (dwa ostatnie bardzo korzystne na dorożki); 3972
- SAMOCHÓD CIĘŻAROWY ca 3-ton., gotowy do jazdy.

Nitsche i S-ka, fabryka maszyn w Poznaniu, Kolejowa 1-3 4063

## WARSZTAT

ślusarsko - mechaniczny z zapędem elektrycznym, kompl. z maszynami i kompl. urządzeniem parowym do wulkanizacji opon i kieszek, wydzierzawie ewtl. korzystnie sprzeda. Oferty do admin. „Rynku Metalowego i Maszynowego“ nr. 4126.



## Pompy używane

transmisyjne 7" ø, centryfugalne 4, 5 i 6" ø  
parowe 4 i 12" ø. okazyniej sprzedaje 4041  
Inż. F. Dawidowicz, Częstochowa

## Bank

o średnicy planszajby 1 mtr., wagi około 3000 kg., okazyniej do sprzedania, za cenę: złotych 2500. — 1 DYNAMO-MASZYNA Siemens 14 klv., 220/300 volt. 1000 obrotów. do ładow. akumulatorów, z regulatorem automatyczn. i szynami, za złotych 1800, gwarantowanej dobroci, okazyniej do sprzedania u Inż. F. DAWIDOWICZA, Częstochowa, Aleje 31. 4122

## LOKOMOBILA

4123

„Lanz“, stacj. 20 PS., 6 atm., naciśnienie, powierzchnia ogrzewalna 18,57 m<sup>2</sup>, w dobrym stanie, gotowa do użytku, z powodu przemiany na zapęd elektryczny, natychmiast korzystnie na sprzedaż. — v. PFLUG, Bartoszewice p. Płużnica.

## 6000 I-a KOS

oryginalnych styrijskich 7, 7 1/2, 8, 8 1/2, 9 ręcznych sprzedaje okazyniej przeciętnie po zł 3, przy odbiorze 100 sztuk włącznie opakowania franco mój skład. 3875

EDMUND NIKEL, ŁÓDŹ

Radwańska 59 telefon: 17-97. Skład maszyn rolniczych

## MOTORY GAZOWE

ewtl. na naftę 8 i 6 K. M., tokarnia do metalu, gazowy aparat do wulkanizacji, transmisje z łożyskami i tarczami, wiertarki, imadła, szlifiarki, magnety, dynamówki, narzędzia ślusarskie, sworznie, śruby, nity, używane opony do samochodów, baseny do wody i benzyny, bańki do benzyny, szpundownia do drzewa, wiertarka i piła tarczowa do drzewa, korzystnie sprzedaje GRABIANOWSKI, Poznań, ulica Przemysłowa 33 — telefon 1706. 4125

## Generator na gaz ssany

fabrykatu „Körting“ do motoru o sile 18—20 K. M., w bardzo dobrym stanie, sprzedamy Bracia Borzych, Międzychód n. Wartą. Telefon 52. 4017

## 3 garnce do żarzenia

(Glühöpfe) z odlewu stalowego, mocnego wykonania, 900 mm w świetle, 1400 mm wewnętrznej wysokości, bardzo mało używane i dlatego w bardzo dobrym stanie z powodu zmiany na większe, po cenie przystępnej zaraz na sprzedaż. Fitznerowska Fabryka Śrub i Nitów Sp. z ogr. odp. w Siemianowicach Śl. 4061

## Zgrubiarki (Stauch-masch.), wiertarki,

wyginiarki (Biegemasch.), rogi kowalskie, opelacze syst. Dehnego 2, 2 1/2 i 3 metr.

„ „ Victoria na 4, 3 i 2 1/2 rzęd. całożelazne szerokobijące młocarnie, maneże pałkowe i kufy do wody

poleca najtaniej

Zgłoszenia pod „Lech“ do adm. „Rynku Metalowego i Maszynowego“ pod 3804.

## KUPNA

Poszukuję do urządzenia cegielni

używane wózki kastowe, szyny i wszelkie inne przybory.

Fabian Kowalski, Jutrosin pow. Rawicz 4027

## Kupimy winde

na ciężary do 50 kg. na 2 piętra z parterem, przyczem winna być nośność zapędu na każdym piętrze. Oferty z dokładnem podaniem wszystkich wymiarów składać do administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego“ pod nr 4129.

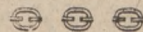
Kupimy

## żelazne kręte schody

3,20 mtr. wysokie Oferty do admin. „Rynku Metalowego i Maszyn.“ pod nr. 4090

## Okolicznościowo

poszukuję 1 tokarki do żelaza 1000-2000 m/m między centrami z możliwie większem wycięciem i kołami pasowymi 100-120 m/m szerokości oraz 1 tokarki czołowej do kół.



4144

Fabryka maszyn i odlewnia żeliwa  
St. Malinowski - Śrem Wlkp.

## ZEPSUTY TRAK

65—75 cm., kupimy, mogą części brakować. Mamy siłę wodną, 30 P. H., warsztat maszynowy, chcemy uruchomić trak i szukamy spółki. Interes dobry w miasteczku, niema ryzyka. J. PROBST I SYN — Skole (Małopolska). 4064

## KOCIOŁ

4042

lokomobilowy wyciągany system rur  
25 — 40 mt<sup>2</sup> 6 — 10 atm. kupi

Inż. F. Dawidowicz, Częstochowa

## Farby cementowe

poleca w wszelkich odcieniach, trwałość na światło i cement gwarantowana. 4130

Witold Wyszynski

Pierwsza Poznańska Fabryka F. rb  
Poznań — Starołęka.

Telefon 5575 i 2898.

Rok założenia 1913.



# „STRZAŁA“ ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE

INŻ. EWARYST NAMYSŁ

## I. Zakłady Elektrotechniczne.

Elektryfikacja miast, majątków, fabryk, zakładów przemysłowych, stacji doświadczalnej, itp.

Budowa i naprawa stacji akumulatorowych, wciągów elektrycznych osobowych i ciężarowych, nowoczesnych, urządzeń odgromnikowych własnego systemu i t. p.

Dostawa wszystkiego rodzaju maszyn elektrycznych, materiałów elektroinstalacyjnych oświetlenia i t. p.

## II. Zakłady Radjotechniczne.

Zakładanie kompletnych radiostacji odbiorczych od najmniejszych do najwytworniejszych

Wytwórnia wysokowartościowego sprzętu radjotechnicznego własnego systemu.

## Części

radjowe w wielkim wyborze.

## III. Zakłady Mechaniczne.

### Dostawa:

silników spalinowych w szczególności (systemu Diesel'a), transmisyj, przystawek i przekładni zębatych.

### Naprawa

maszyn elektrycznych akumulatorów przenośnych oraz wszelkich silników spalinowych.

Własna stacja ładownicza dla akumulatorów radiowych i samochodowych.

Reprezentacja najpoważniejszych firm krajowych i zagranicznych.

BIURA GŁÓWNE:

Al. Marcinkowskiego 20.

Telefon 50-65.

# POZNAŃ

SKŁADNICE i WARSZTATY:

Wenecjańska 5.

Telefon 25-24.

4142

	<p><b>H. KOETZ NAST.</b> TOW. AKC. FABRYKA KOTŁÓW PAROWYCH</p> <p>— — — — —</p> <p>BUDOWA MASZYN I ODLEWNIA ŻELAZA <b>MIKOŁÓW.</b>      <b>ŚLĄSK.</b></p>	 <p>URZĄDZENIA DLA BROWARÓW I GORZELNI. OKOŁO 500 PRACOWNIKÓW</p>
--	---	--

3939

## Trzcinę sufitową

pierwszorzędnej jakości w wałkach po 20 m. kw. z drutem żarzoną i ocynkowanym dostarcza korzystnie

**Gustaw Glaetzner**

Centrala Materiałów Budowlanych i Dachówek

Poznań 3, Mickiewicza 36.

Telefon 65-80.

Założ. 1907 r.

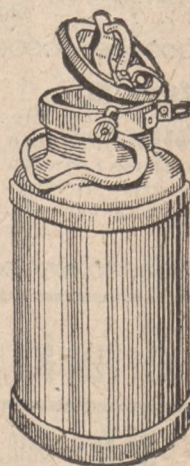
4128

## Pierwsza krajowa fabryka naczyń i maszyn mleczarskich Konstantego Millera

Sp. z ogr. odp.

**W WARSZAWIE**

ul. Belwederska nr. 5, dom własny, telefon nr. 45-03.



Fabryka wyrabia wszystkie naczynia, potrzebne do mleczarstwa, jako to konwie, mierzniaki, skopce, oziębiacze, pasteryzatory, podgrzewacze itp. wszystko tylko w gatunkach pierwszorzędnych.

## KONWIE

do przewożenia mleka

z pokrywą na zawiasach, zamknięcie hermetyczne, bez szwów i nitów, fason prosty, cylindryczny, poczwórnie cynowane z grubej blachy.

Egzystuje od 45 lat. 4075

## Sensacyjny wynalazek!

„Chriso-Triumph“

Maszynka do obierania kartofli i owoców oszczędza pieniądze, czasu, walania i kaleczenia rąk. — Zastępcy poszukiwani. Gen. przedstawiciele na Polskę:

**H. Hannig i Ska, Katowice**

ul. Moniuszki 3.

4140